

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Martes, 26 de febrero de 1935

Núm. 2.881

ACTUALIDAD PARLAMENTARIA

El problema de los alcoholes en las Cortes

De entre la fronda política a que están acostumbrados los españoles ha surgido ahora, potente y arrollador, un problema básico de nuestra economía. Cientos de miles de campesinos que tienen la viña como principal, cuando no único, sustento, cansados ya del agotador trabajo, que en su lugar de proporcionarles bienestar les hunde más cada día en la miseria, han hecho oír su voz, recia y clara, de hombres sin doblez, a través de sus representantes en Cortes. Quieren una solución para la viticultura; exigen una tregua en las menudas contiendas políticas, que por ser tan menudas no llegan a despertar interés en ellos, para que, por quienes pueden, sean dictadas leyes que salven del desastre a una producción valorada en más de setecientos millones de pesetas al año. La economía del país es antes que la política, y la viticultura representa el primer papel en esa economía.

Así lo han comprendido los diputados vitícolas, y serenamente, pero con toda energía, se disponen a salvar la viña frente a todo; frente a disciplinas mal entendidas y a manobras solapadas, llenas de habilidad, pero faltas de base. ¡Continúen en su actitud noble y digna esos diputados! El país sabrá agradecerles su esfuerzo.

Pero conviene, para aclarar equívocos, puntualizar las cosas.

El problema, en la actualidad, está situado así: La minoría vitivinícola, atendiendo a las demandas de la viticultura española, presentó un proyecto de ley que, siguiendo los trámites reglamentarios, fué dictaminado por la Comisión de Agricultura. Y, ya convertido en dictamen, pasó al orden del día de las Cortes para su discusión y aprobación.

Este proyecto, con algunas ligeras modificaciones que pueden introducirse durante la discusión, resuelve en gran parte el pavoroso problema que la viticultura tiene planteado.

En definitiva este proyecto se encamina a eliminar del mercado de usos de boca los alcoholes de mezclas, dejándolo íntegro para los procedentes del vino o sus residuos.

Pero, cambio, se busca un comprador solvente y seguro — la CAMPSA — para los alcoholes eliminados, el cual adquiere a buen precio toda la producción. No perjudica, por tanto —por el contrario, les favorece—, a los alcoholes industriales procedentes de los residuos de fabricación de azúcar. Tanto los remolacheros como los accionistas de las azucareras han de reposar tranquilos y contentos al contemplar sus productos vendidos de antemano.

En cuanto a la viña sus efectos han de ser igualmente beneficiosos. El vino sólo tiene tres salidas: exportación, mercado interior y destilación. La primera está casi totalmente perdida, ya que Francia, la nación que absorbía casi toda nuestra exportación, disminuyó de tal modo las importaciones de nuestro país que, de cerca de tres millones a que ascendía no hace mucho se redujo a 1.283.494 hectolitros en los diez primeros meses de 1933, y a solamente 250.125 hectolitros en el igual período de tiempo del pasado año. Disminuido el mercado interior por causas diversas solamente la destilación de esos tres millones de hectolitros de excedente, que antes se exportaban, puede salvar de la

crisis esta producción. Y eso se consigue dedicando estos alcoholes al mercado de usos de boca.

¿A quién, pues, perjudica esta ley que la viticultura propugna? A nadie, salvo a los especuladores de alcoholes, que con ella ven reducirse a la nada las cuantiosas comisiones que percibían.

El señor Marraco, ministro de Hacienda y conocedor profundo del problema de los alcoholes —no en vano ha sido muchos años presidente de la Alcoholaría del Pilar, en el que le ha sustituido su hijo—, ha redactado frente al proyecto de la viticultura, otro proyecto de ley sobre alcoholes.

En él, so pretexto de "reservar virtualmente el mercado de usos de boca", al alcohol de vino, le rebaja cincuenta pesetas hectolitro en la tributación. Pero aumenta las mismas cincuenta pesetas al alcohol de residuos vínicos. Ambos son productos de la viña y le da al uno lo que le quita al otro. En total, nada, pues estos últimos alcoholes, con 140 pesetas de impuestos, resultarían a 300 pesetas hectolitro, y, en competencia con los alcoholes de vino e industriales —a 215 pesetas estos últimos, según ofertas recientes— no podrían venderse y habrí que tirarlos, lo que implicaría para la viticultura una pérdida superior a los veinte millones de pesetas. Pero entonces, si otros intereses, ajenos a la viticultura y remolacharía, seguirían ingresando, a expensas del hambre de cientos de miles de españoles, ganancias elevadas que acrecentarían su ya grandioso caudal.

¿Pérdida para la Hacienda? No se puede hablar de ello. Uno y otro —puede demostrarse con números— suponen la misma pérdida o baja en la recaudación: veinte millones aproximadamente. El segundo, en cambio, supone, como ya hemos dicho, otro tanto de pérdida para la viticultura.

Pero esta pérdida aparente no lo es en realidad. Al tener el campesino un mayor poder adquisitivo consumiría en proporción al aumento. Y este mayor consumo campesino, que

animaría las industrias, el comercio y la producción en general, devolvería a la Hacienda, por tributos diversos, de ese aumento en la circulación de riqueza, bastante más de lo que la Hacienda pierde momentáneamente por recaudación.

Mas no sólo es eso. La mezcla del alcohol con gasolina supone una disminución en la exportación del oro, ya que el volumen de hectolitros de alcohol anhidro consumidos en el carburante nacional se pagan dentro de España, y se deja de adquirir—y de pagar—igual cantidad de nafta al extranjero. Más de veinte países han legislado en el sentido de obligar a los importadores de nafta a adquirir, proporcionalmente a sus importaciones, una cantidad de alcohol nacional. No es, pues, de extrañar que en España se haga. Aparte de que en el caso de una conflagración este alcohol podría salvar al país de muchos compromisos.

Así está planteado el problema. Los viticultores, frente al proyecto del ministro. Con el triunfo de los primeros vendría automáticamente el alivio de innumerables familias campesinas. Con el triunfo del ministro la ruina de una producción española.

Ahora el país, y sobre todo el país viticultor, que medite, y más tarde, cuando la ocasión llegue, juzgue a cada uno.

JULIO TARIN

Presidente de la Confederación Nacional de Viticultores

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. — Prohibida la reproducción).

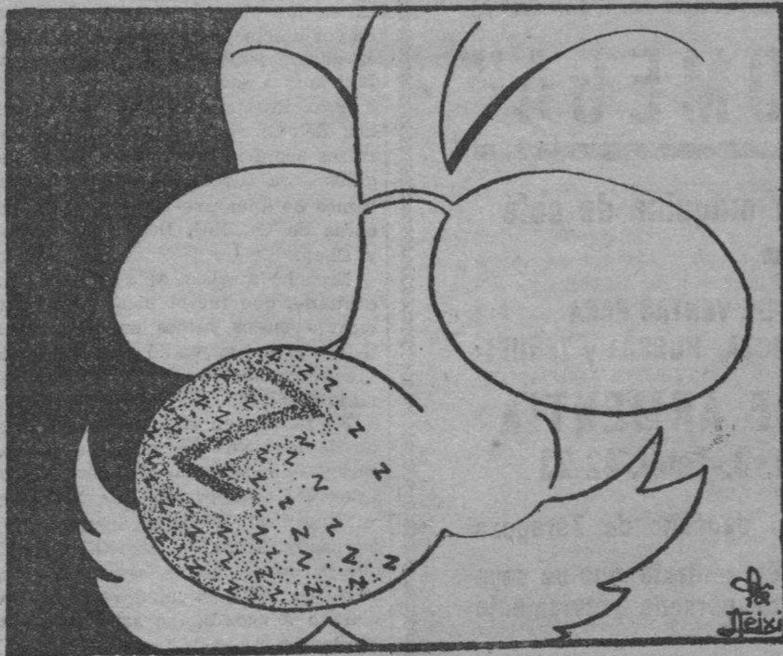
Arrollado y muerto por un camión

HUESCA. — El vecino de Peñalba Ramón Lac Ezquerria regresaba a su pueblo, procedente de Fraga, conduciendo un carro.

En las proximidades de Peñalba fué arrollado por un camión que, conducido por Isaac Lanzurica, venía en dirección contraria.

El desgraciado carretero quedó muerto en el acto.—C.

Enfermedades ministeriales Por "Teixi"



"Forunculosis".

CHISPAS GUERRERAS

Norteamérica y el Soviet

La suspensión de las negociaciones entre los Estados Unidos y la República Socialista de los Soviets obedece, según los círculos bien informados, a la intransigencia rusa, que pide un empréstito o crédito a largo plazo no menor a veinte años. Otros afirman que es la negativa de Norteamérica a admitir el pago de las deudas en otra cosa que no sea oro.

Los círculos bien informados creen en la existencia de un acuerdo secreto franco-ruso, según el cual los soviets se comprometen a no tratar con los Estados Unidos cuestiones relacionadas con las deudas más que con asentimiento de Francia y del bloque de deudores europeos de Norteamérica.

Sean unos u otros los motivos o todos a la vez lo que resulta cierto es que Rusia necesita dinero y que se le exige sea el pago en oro. La negativa de auxilios a la Rusia de los soviets implica la lucha de la América imperialista con la democracia extrema. El rompimiento de relaciones es consecuencia de la política seguida por el Japón tratando de aislar toda potencia que pueda auxiliar a Norteamérica en una contienda guerrera como la que está empezándose a iniciar, en la que se trata de acabar con el poderío norteamericano que trata de dominar el Pacífico. Recordemos las palabras del general William Mitchell: "la guerra es inevitable en el Pacífico". Rusia se viene preparando hace años. El jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas ha dicho: "Debemos pensar que la guerra próxima será en el aire y el ataque se dirigirá a los grandes centros de población y a los hangares y fortalezas".

Alrededor de todo esto son los comentarios que principalmente se cotizan en los círculos políticos, diplomáticos y financieros, en los que se vislumbran los preliminares de una guerra que no se sabe qué final tendrá, pero que se augura no será muy feliz para Norteamérica.

Mas en esta cuestión de las deudas rusas habremos de atenernos a la explicación oficial según la cual el secretario de Estado, Mr. Hull, ha manifestado que "las negociaciones entabladas sobre el asunto de las deudas rusas han fracasado. En vista de la actitud del Gobierno soviético no hay ninguna esperanza de que pueda llegarse por ahora a ningún acuerdo".

De la explicación oficial sólo se deduce que el Gobierno de Roosevelt ha empezado a negociar con los de las naciones que le son deudoras y esta primera, con Rusia, ha resultado fallida.

¿Qué partido tomará la nación norteamericana con las que no le paguen lo que le deban?

"That is the question".

JULIO IZAGUIRRE Y ESTEBAN

ENTREACTOS

¿Qué hacen los autores escondidos en provincias?

Bueno, pues... Hay crisis de autores teatrales. Esto que, a primera vista, parece una ironía no es sino la expresión exacta de una realidad, que nada tiene que ver con esos artículos en serio —y casi en serio— que suelen publicar por temporadas en algunos periódicos todos aquellos que en su casa ven amarillearse los manuscritos de las comedias que se les envejecen melancólicamente; obras que si hace años eran medianas, en la hora actual podrían considerarse venerables manifestaciones artísticas de una época lejana que han borrado las lluvias y han aventado los otoños de unos cuantos lustros.

Porque la verdad es una: quien no ha podido airar su ingenio y estrenar sus comedias en estos últimos tiempos ha sido por indudable ineptitud para el oficio de comediógrafo, y aun de autor frívolo. Me anticipo a la réplica iracunda de la docena de injustamente desdénados. Esa docena de hombres a quienes se condenó al anonimato sin escucharlos y fueron apartados sin justicia de los repartos mensuales de la Sociedad de Autores constituyen la excepción de la regla general. Aparte de que muchos de éstos eran totalmente incapaces para la lucha, la lucha verdadera —que es muy importante— y de una inadaptación absoluta, refida con las condiciones que la fauna teatral exige para su clima y su ambiente por medio de un dramático mimetismo que se consigue a fuerza de flexiones de espinazo y de caba fina tan expresiva como amarga.

Repetimos, pues, que hay crisis de autores. Hay crisis de autores por exceso de producción. La posibilidad

de hacer comedias se agota, como se agotan los ánimos de los toreros, los ímpetus de los boqueadores y la eficacia de los guardametas de fútbol. Se malgasta —o simplemente se gasta o desgasta— el caudal de emoción de que cada uno de ellos está dotado, y, así, autores, toreros, boxeadores, futbolistas, etc., etc., han llegado al límite de su flexibilidad y, como los elásticos viejos, se afofan, se ablandan y terminan por no servir y no llenar su apropiada función. En lenguaje plebeyo podríamos decir que "quedan para el arrastre".

En la temporada actual, de capa caída el cine, el teatro ha tenido una ocasión magnífica para volver por sus ríeros y reconquistar de una vez, para casi siempre, las posiciones que había ido perdiendo. Y éste y aquél, con vehemencia, arrebataadamente, se han lanzado al ataque sin idea de la táctica ni la menor noción de la estrategia. Pero el esfuerzo ha sido tan violento como estéril; un autor tras otro han ido desfilando; realizaron su pirueta trágica y desaparecieron por el escotillón del fracaso.

Alguno se ha salvado, otros se han sostenido a medias y la mayoría han perecido en la demanda. Y han perecido quizá no en un sentido figurado y transitorio, sino muy probablemente para siempre o hasta que vuelvan a ahorrar la energía, la emoción y la capacidad que en este rudo encuentro perdieron.

Ha sucumbido el glorioso don Jacinto en dos obras, una de ellas un parvo pasatiempo para la Comedia, ya que don Tirso Escudero, al desinflarse los autores, ha querido disimular la falta con un gesto de

Impresiones y noticias zaragozanas

HABLANDO CON EL 0-3

La razón, la urgencia, el teléfono y la muerte sin remedio

El sábado pasado estuvimos llamando por teléfono a la Casa de Socorro: media hora de hacer girar el disco puso a prueba nuestra paciencia. Fué inútil; era imposible obtener comunicación. Preguntamos a la sección de Informaciones de la Telefónica y nos dijeron:

—El teléfono de la Casa de Socorro está con avería.

Esto ocurría al anochecer. Un par de horas más tarde, suponiendo que un servicio de urgencia no podía estar mucho tiempo sin comunicación telefónica, volvimos a llamar a la Casa de Socorro. Desde el 03 la amable señorita, lejos de molestarse con la nueva pregunta, aclaró:

—Continúa la avería en el teléfono de la Casa de Socorro.

El domingo, nada. Suponemos que continúa la avería, porque ayer, a las diez y media de la noche, no pu-

dimos hablar con la Casa de Socorro.

—Sí, sí; continúa la avería en la Casa de Socorro—volvió a explicarnos la señorita del 03.

Esperamos con curiosidad el día de hoy para comprobar hasta qué extremo puede llegar el nuevo concepto de la urgencia: la Casa de Socorro está sirviendo de experiencia a los creadores de esta originalísima teoría. Lamentaríamos, sin embargo, que el ensayo pudiera perjudicar a cualquier desgraciado que se obstine, en su angustia, en interpretar la urgencia con arreglo a un—por lo visto—trasnochado sentido tradicional.

—¡Claro es que—dirá la Telefónica—, si se ha demorir no lo evitará el teléfono de la Casa de Socorro!

Quizá la Telefónica tenga razón.

HABLA EL GOBERNADOR

El viaje del alcalde a Madrid, la esperanza de una era de optimismo y el viaje del ministro de Obras Públicas

El gobernador civil, don Julio Otero, al recibir anoche a los periodistas, les dió cuenta de haber recibido un telegrama circular del ministro de la Gobernación, indicando que con carácter urgente sea remitida una relación de las obras más precisas, previa la convocatoria a una reunión para tratar de las mismas.

—He contestado al ministro—añadió el señor Otero— diciéndole que me había anticipado a sus deseos e indicándole que las obras más factibles son la construcción de los cuarteles de la Guardia civil y Asalto, Ciudad Universitaria y ampliación de la cárcel, para las que sólo hacen falta la concesión de los créditos correspondientes.

También he dirigido una comunicación al ministro de la Gobernación anunciándole la visita del alcalde, señor López de Gera, el cual le dará cuenta de la reunión de fuerzas vivas celebrada el sábado y le entregará la escritura de cesión de terrenos para el cuartel de la Guardia civil.

El señor Otero terminó con estas palabras:

Según mis noticias, a primeros de marzo vendrá a Zaragoza el ministro de Obras Públicas, con el fin de estudiar el problema de los enlaces ferroviarios y lo referente a la Confederación del Ebro.

A lo largo de su conversación el gobernador expresó su confianza en un futuro inmediato de obras a realizar.

LAS BRAVIAS

Riña entre vecinas

En la calle de las Armas, la vecina del número 121 Pascuala Gufu Sánchez fué agredida por las del número 119 Gregoria Gil y María Rocafull, éstas madre e hija.

Pascuala resultó con lesiones leves, de las que fué asistida en la Casa de Socorro.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

CAFETERA EXPRESS

MARCA "OMEGA"

La primitiva y mejor máquina de café

AGENTE EXCLUSIVO DE VENTAS PARA LAS PROVINCIAS DE ZARAGOZA, HUESCA y TERUEL:

DON PEDRO DE ARMENTIA

Calle Vargas, núm. 3.-Teléf. 42-23

Servicio de accesorios del depósito de Zaragoza

NOTA. - No será válido ningún contrato que no vaya provisto de mi firma o de persona previamente autorizada por mí.

¡NO ES PARA TANTO, SEÑORES!

La gripe, según la versión oficial, la exageración y la alarma

La Inspección Provincial de Sanidad de Zaragoza nos envía esta nota oficiosa:

"Días pasados apareció en la Prensa local una noticia exageradamente alarmista respecto al número de defunciones extraordinario que a consecuencia de la gripe se habían producido en Zaragoza en el mes actual. Esta noticia se difundió a toda España por la radio, y estando yo en Madrid confronté en el Negociado de Estadística de la Dirección General de Sanidad las defunciones ocurridas en los meses de febrero, desde el año 1932 al actual. Ese año hubo mayor número de defunciones que ninguno, y en los demás éstas han sido tan iguales que apenas se observan diferencias de un año a otro.

La gripe este año, como todos desde 1918, va recorriendo el mundo, sin que afortunadamente en España los casos revistan gravedad, evolucionando en la mayoría de ellos bajo la forma de simples catarros, muchos de ellos sin fiebre, que terminan por la curación en dos o tres días.

Es por tanto innecesario alarmarse y dar crédito a cualquier noticia que no proceda de esta Inspección Provincial de Sanidad. — Dr. García Vélez".

Hay que confesar, de nuevo, que hay alguien que, periodísticamente, "no da una".

Nosotros no hemos hablado de cien defunciones en un solo día, ni de poco menos que un ligero anticipo del Juicio Final.

Que hay gripe en proporción asombrosa nadie puede dudarlo. Pero que la enfermedad es benigna en extremo tampoco ha de dudarse. Pero no sabemos qué interés hubo en afirmar que las defunciones se producían por decenas y que la situación era apocalíptica.

Nosotros, que creemos que ciertas gentes no obran jamás sin la mano puesta en el bolsillo, ajeno, creemos que tienen ocultamente negocios de ron, de coñac y de aspirina y ¡claro está! lo comprendemos todo.

La afirmación de que en un día murieron más personas que en el día de mejor cosecha de muertos el año del cólera nos hizo muchísima gracia. Aunque, en principio, nos escalofrió y pensamos en llamar al confesor.

EN EL GOYA

Concierto orquestal y vocal

La Sociedad de Conciertos de Zaragoza, que tan acertadamente dirige don Antonio Gracia, continúa su labor divulgadora de la buena música y de los méritos de nuestros compositores y ejecutantes locales.

En el concierto del pasado domingo, que se dió, como de costumbre, a las once y media de la mañana, en el Cine Goya, actuó por primera vez en la Sociedad la simpática tiple zaragozana Trini Carreras, cuya sólida preparación artística adquirida en el extranjero le ha permitido presentarse en importantes Sociedades musicales y actuar con célebres divos de la escena lírica, llegando a dominar el difícil arte del "bel canto".

Se dice muchas veces, en tono de queja, que nuestros cantantes descuidan la parte técnica de su preparación musical con el resultado de que, aun dotados por la Naturaleza de notables condiciones de garganta, no llegan a triunfar por falta de estudio preparatorio. Esto no podrá decirse de Trini Carreras, porque ella aprovechó tan bien sus oportunidades que sabe sacar el mejor partido de sus dotes naturales y de la facultad de expresión que posee en alto grado.

Aunque su voz es bastante potente es en los pianos donde se luce con mayor efecto y el timbre resulta más agradable y persuasivo y le permite imprimir a sus audiciones un sentimiento íntimamente dramático. Así nos deleitó en interpretación de los trozos operáticos, que fueron bien elegidos para dar el resultado que acabamos de apuntar—fragmentos de las obras de Catalini, Donizetti, Gounod y Chapí.

Escuchó muchos aplausos nuestra cantante, que fué obsequiada con varios hermosos ramos de flores, y a todo ello correspondió ofrendando la preciosa canción de Granados "El majo discreto".

No faltaba en esta sesión el estreno de una obra orquestal de autor zaragozano Mauricio Tabuena, profesor del Conservatorio de Música y antiguo discípulo de los maestros Arnaudas y Azara, ha escrito para orquesta unas páginas aragonesas basadas en motivos populares del Cancionero Aragonés, tan sabiamente recopilado por aquél. Estos "Preludios", como los llama su autor, marcan una orientación muy sana y recomenda-

ble, pues es en la música folk-lórica donde debe buscarse inspiración para una escuela nacional y regional de composición. La adaptación a la orquesta está hecha con buen gusto y con la discreción que el caso requiere.

Entre las restantes obras ejecutadas por la orquesta merecen mención aparte la rapsodia "España", de Chabrier, muy bien interpretada, a pesar de sus complicaciones rítmicas, y el dulce y sosegado "Nocturno" (del ségundo cuarteto), para cuerda sola (concertino señor Jaria) que fué muy celebrado por el público y con justicia.

Finalmente las famosas "Danzas guerreras del príncipe Igor", también de Borodine, pero representativas de otra faceta del gran compositor ruso, sirvieron de remate vivamente colorista de un programa calificado de "popular", que lo era en sentido bastante elevado de la palabra, es decir, suponiendo en nivel cultura superior el que hace poco se atribuía a las masas. ¿Hemos llegado ya? Por lo menos caminamos con rumbo a esas alturas y la Sociedad de Conciertos está contribuyendo eficazmente hacia el logro del apetecido ideal.

P. RIVES

LAS CLASES PASIVAS

Delegación de Hacienda de la provincia de Zaragoza

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria-pagaduría de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma de nueve a diez y media, en los días del próximo mes de marzo que a continuación se expresan:

1. Montepío militar.
2. Montepío civil, jubilados, remuneratorias, excedentes y mesadas.
4. Retirados.
6. Retirados por los decretos de abril de 1931 y clero.
7. Todas las nóminas.
8. Retenciones.

buen tono montándole una producción al insigne dramaturgo... Ha emudecido don Carlos Arniches —parece que de verdad enfermo—dejando un poco alicaídos a los "coristas" de ese formidable escritor contemporáneo, ahora sutil diplomático, don Ramón Pérez de Ayala, que, por vengance de Benavente, en una ocasión en que éste se negó a estrenarle cierta comedia en que el protagonista tenía que aparecer ahorcado, pendiente de una cuerda, inventó aquello tan gracioso de que el único dramaturgo español capaz de la universalidad y de la inmortalidad era el bueno de don Carlos, con lo cual destrozó a Arniches, enfadó ciertamente a don Jacinto y puso en evidencia a los iconoclastas que por su benaventismo cayeron en la iconoclastía del rrichismo, a base de una sensible desproporcionalidad que sospecho que al poco tiempo haría sonreír al mismo inteligente y agudo Pérez de Ayala.

Y ha callado por ahora Muñoz Seca y ha fracasado su colaborador Pérez Fernández, que tiene que soporiar que a la semana justa de haber estrenado con Pepita Díaz y Manolo Collado le retiren la obra y estrenen unos improvisados proveedores de comedias —Navarro y Torrado— a comedias que no creo mortifique el calificativo, pues me refiero a lo inesperado de su auge, sin que ello me lleve a la injusticia de atacar sus producciones, entre otros motivos, porque no las he visto y porque las críticas onduladas y vacilantes que se les dedican me hacen sospechar que tienen madera fina para construir en sus talleres.

Serrano Anguita no ha desplegado aún este año sus labios, que considero autorizados. Y los considero autorizados por varias razones: entre ellas porque la primera obra que yo estrené fué con su colaboración y ayuda. Y no les doy el gustazo a los compañeros de hablar mal de otro.

Habló García Lorca con su "Yermo"; pero considero que el gran poeta moderno ni es autor para temporada corriente ni por ahora volverá a manifestarse con la misma elocuencia y acierto como lo hizo meses atrás en el Español.

Quintero y Guillén han sufrido un error de perspectiva con su "Oro y Marfil", que ha deshecho la temporada de Fontalba, y ha puesto a ración de cie: sueldos a la formación de Ladrón de Guevara y Rivelles hasta el punto de que Joaquín Dicenta, para estrenar "Amparo"—color, emoción anecdótica, efusiva admiración filial—, ha tenido que hacerse Empresa de la Compañía.

Los demás, que no nombro para no hacer demasiado extenso este artículo, han pecado, más o menos, de lo que digo al comienzo. Han pecado y lo están purgando.

Y en este ambiente de confusión, de fracaso, de lucha desesperada, se va desarrollando de un modo anormal y angustioso la temporada de teatro, de la cual el que verdaderamente ha recolectado frutos ha sido el talento y la laboriosidad de Ramos de Castro.

Por ello, de un modo cordialísimo y fraterno, dirijo y dedico estas notas informativas a los posibles autores que están escondidos por provincias, a quienes hago mi llamamiento urgente para que no dejen pasar el instante propicio, pues me invade el temor egoísta de que, por esta crisis de comedia, termine la agonía y sobrevenga sin remedio el fatal desenlace del que siempre fué el grandioso teatro de España.

JOSE L. MAYRAL
(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. — Prohibida la reproducción).

TAXIS

Para viajes y población llámese al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

Enseñanza agrícola en el Campo aragonés

Con motivo de la presentación en Maluenda de la Cátedra Ambulante de enseñanza rural, presentación solemne con la presencia del director general de Agricultura, don Juan Díaz Muñoz, y del subdirector, don Carlos Morales Antequera, se celebraron el pasado domingo diversos actos.

HACIA ALHAMA DE ARAGON

A las doce salieron de Zaragoza en automóvil con dirección a Alhama de Aragón, para esperar allí al director de Agricultura y al subdirector, el director de la Granja Agrícola, don José Cruz Lapazarán; el inspector general del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos, don Domingo Rueda; ingeniero jefe del Servicio Agronómico de Zaragoza, don Julián Frelxenet; el señor Zarazaga, vicepresidente de la Diputación; don Julián Trueba, ingeniero-jefe del Servicio Agronómico de Huesca; don Tomás Caridad, del de Teruel; don Francisco Pascual de Quinto, del Servicio Agronómico de la Mancomunidad del Ebro; don Ernesto Montes Montiel, director de la Estación Enológica de Cariñena; el señor Alfaro, director de la Patológica de Zaragoza; los ingenieros agrónomos señores Girona, Colón, Gadea, Pitarque, Cabanillas, Gros y otros, y los representantes de la Prensa.

Próximamente a las doce del mediodía llegaron a Alhama, procedentes de Madrid, el director general de Agricultura y el subdirector.

EN EL MONASTERIO DE PIEDRA

Después de las saluciones de rigor y de un breve descanso continuó el viaje hacia el Monasterio de Piedra, que los expedicionarios recorrieron, elogiando grandemente el señor Díaz Muñoz la belleza del espléndido lugar.

Terminada la visita, próximamente a las dos y media de la tarde, fué servido un banquete en el restaurant del Monasterio.

A los postres el señor Lapazarán, en términos sencillos y cordiales, hizo el ofrecimiento del ágape, dedicando un cariñoso saludo al director general y al subdirector.

El señor Díaz y Muñoz agradeció el homenaje, prueba de afecto que él aceptaba como tal, y exhortó a todos a continuar su labor en pro del campo español, tan necesitado de orientaciones científicas.

Terminado el banquete la comitiva marchó a Maluenda.

EN MALUENDA

A la entrada del pueblo esperaban a los viajeros las autoridades locales y numeroso público, que dispensaron a los recién llegados un afectuoso recibimiento.

Mientras se daba lugar a los últimos preparativos para la celebración del acto anunciado el director general y acompañantes visitaron la magnífica iglesia local, verdadera joya de arte y monumento nacional.

EL ACTO

En un salón café, convenientemente habilitado, se celebró el acto. El local, en el momento de comenzar los discursos, aparecía rebosante de público, hasta tal punto que fueron muchos los vecinos que quedaron en la calle sin poder entrar.

Ocuparon la presidencia el director general y el subdirector, don José Cruz Lapazarán, el diputado don Mariano Gaspar, el alcalde de Maluenda y el vicepresidente de la Diputación de Zaragoza, señor Zarazaga.

El alcalde de Maluenda, don Gregorio Pérez, leyó unas cuartillas dando la bienvenida a los ilustres viajeros, dedicando afectuosas frases al señor Cruz Lapazarán y al ingeniero agrónomo señor Carlés, director de la Estación de Fruticultura de Calatayud.

Expresó cuánto esperan los labradores del nuevo servicio de la Cátedra Ambulante, y la seguridad de que sus enseñanzas encontrarán en los hombres de Maluenda el eco que conviene a los campos aragoneses.

EN MALUENDA

Se inauguró la cátedra ambulante, con asistencia del director general de Agricultura



El señor Díaz y Muñoz durante su discurso en el acto inaugural de Maluenda. (Foto. A. de la Barrera)



El director general de Agricultura y acompañantes en el Monasterio de Piedra. (Foto. A. de la Barrera)

Con un respetuoso saludo al director general dió por terminadas sus cuartillas, que fueron premiadas con abundantes aplausos.

A continuación hizo uso de la palabra el ingeniero señor Carlés, que después de ensalzar la significación del acto desarrolló una elocuente lección acerca de las orientaciones que él estima indispensables para solucionar la crisis de los cultivos de regadío. Señaló cómo es una de las más grandes preocupaciones actuales en los técnicos la solución de los problemas planteados por la crisis remolachera, que tantos perjuicios está ocasionando.

Dice que hasta ahora se ha cultivado principalmente la remolacha, y que los restantes cultivos han tenido en el regadío aragonés un carácter muy secundario. Su opinión es precisamente que el árbol ha de dejar de tener ese carácter de cultivo secundario, para venir a ocupar el primer plano en los terrenos afectados por la crisis. Para ello debe tenderse a que desaparezcan esas fluctuaciones que en la producción señalan el descuido del cultivo del arbolado. Las cosechas de los frutales deben ser invariables, homogéneas, constantes.

El cultivo del frutal requiere especialísimas atenciones que los agricultores no deben olvidar. En cuanto a la plantación se hace necesario, imprescindible, el asesoramiento de los técnicos, cuyo fallo acerca de las condiciones del terreno habrá de tener un valor definitivo.

El labrador, asimismo, debe tender a que el producto tenga una estimación, un valor económico que represente para él un beneficio.

La costumbre actual en nuestras vegas establece una competencia entre la remolacha y el árbol, competencia que ha de desaparecer en beneficio absoluto del árbol si se que-

re salvar a la Agricultura como medio de vida del labrador.

Con palabra fácil y una gran claridad de conceptos explicó el señor Carlés la importancia del abono, y que las plagas y enfermedades que atacan a los cultivos son, en general, favorecidas por nuestro abandono, ya que el noventa o noventa y cinco por ciento tienen un carácter endémico. Es preciso atender en estos aspectos las indicaciones científicas y atenderlas sin desmayo, con absoluta fe.

Insiste en la necesidad de que los labradores actúen colectivamente, organizados, para evitar que la laboriosidad de unos se vea perjudicada por la inercia de otros.

Es preciso atender también a la poda, que en el frutal tiene un valor trascendentalísimo como remedio de defectos y por su eficacia para la sa-

lud del árbol, y atender también a la formación de un mercado de frutas, organizado y efectivo, que responda a formas colectivas y que no descuide la propaganda, fiada en la actualidad en las condiciones excepcionales de nuestras frutas.

Terminó diciendo que la salvación del agricultor está en sustituir el cultivo de la remolacha por el del frutal, hasta tal punto que ese cambio puede influir poderosamente en toda la economía aragonesa, y aconsejan-

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

NECESITO HALLAR SEÑORA

o señorita que disponga de 20.000 a 30.000 pesetas en efectivo que, juntamente con igual cantidad aportada por el anunciante, estableceríamos en Zaragoza importante negocio de LANAS PARA LABORES de venta al detall. Indispensable reúna, además, aptitudes para ponerse al frente del mencionado negocio. Nada de intermediarios. Asunto serio y de buen rendimiento. Por no tener relaciones en Zaragoza acudo al anuncio. Escribid al núm. 9.952. Vergara, 11, Barcelona, indicando estado, edad y, a ser posible, referencias. Contestaré las cartas o me entrevistaré con interesadas.

MINAS DE CARBON LUCERO Y LUCRECIA

Es el mejor carbón para usos domésticos. Servicio a domicilio directamente de las minas

Precios: Balletilla económica, 8 pts. Balleta, 10; Cribado (calefacciones), 12 los 100 kilos

Oficinas: PASEO PAMPLONA, 12, 2.º

Teléfono 44 23

do en todo caso la orientación de los técnicos.

Una gran ovación premió la interesantísima disertación del señor Carlés.

Seguidamente habló don José Cruz Lapazarán. Dijo que su viaje había tenido la virtud de refrescar viejas amistades, que a lo largo de una labor de más de cincuenta años no ha dejado tierra de esta zona por no ser, finca sin estudiar ni problema sobre el que trabajar. En los tiempos actuales la gravedad de las circunstancias por la que atraviesa el campo impone la más estrecha unión entre los labradores y los técnicos que sienten los problemas de los primeros porque los conocen. Desde hace un quinquenio la triste situación de la agricultura impone el más íntimo contacto entre todos. Señala que ha llegado ya el período de fatiga de los campos, y que se impone el cambio del cultivo. Esta fatiga de los campos aragoneses ha hecho que las industrias que viven de la remolacha nos hayan vuelto la espalda y nos desprecien, para ir a nutrirse de los campos andaluces.

Con gran energía y fácil elocuencia el señor Lapazarán estudia brevemente el panorama actual del campo español. Es un problema de desorganización, de anarquía en el labrador, ya que cada uno tiene un rey en el cuerpo. Cada uno actúa por sí, con absoluta independencia, sin tener en cuenta que nada se conseguirá sin una asociación fuerte y organizada. Señala el ejemplo de las industrias, que se odian a veces, pero que cuando llega la hora del interés común se ponen de acuerdo para no perjudicarse en el terreno económico. Se asocia el obrero, el industrial, el consumidor: sólo el agricultor permanece aislado.

Dice que los Gobiernos sólo se preocupan de engrandecer y adornar las ciudades, dotándolas de todos los servicios, y que, por el contrario, los pueblos, con sus problemas vitales, quedan en el más completo abandono.

Explica la misión de la Cátedra Ambulante, que no es la de pronunciar discursos, sino la de demostrar prácticamente las aplicaciones científicas que necesitan los campos. En Cariñena, en Calatayud, en Zaragoza, hay hombres que están a la disposición absoluta de los labradores, que están deseando servirles. Pregúnten, hablen los labradores, y esos hombres resolverán sus problemas.

Termina el señor Lapazarán saludando al director general y a las representaciones que concurren, en todas las cuales se ve un propósito de apoyo al labrador, y pidiendo a los labradores que tengan fe en la Ciencia. La Ciencia es la que ha resuelto los más graves problemas. Apoyándose labradores y científicos no habrá asunto que carezca de solución, por lo que hay que mirar el problema con tranquilidad y con optimismo.

Aplausos entusiastas subrayaron el discurso notabilísimo del director de la Granja Agrícola.

El director de Agricultura hizo un resumen de los discursos, agradeciendo las manifestaciones de cariño de que se le había hecho objeto, y manifestando que en el ministro de Agricultura y en el subsecretario tienen los campesinos grandes campeones de su causa. El Gobierno se preocupa también con especial interés de los problemas del campo, como lo demuestra en su propósito de que la tala del trigo se cumpla a rajataba. Terminó sus palabras con vivas a España y a Aragón, que fueron contestados unánimemente.

El señor Díaz y Muñoz fué ovacionado.

UN "LUNCH" Y REGRESO

A continuación, en el Ayuntamiento, los distinguidos viajeros fueron obsequiados con un espléndido lunch, terminado el cual el director general, el subdirector y los restantes expedicionarios iniciaron el regreso a Madrid y Zaragoza.

INFORMACIONES DE MADRID

CONSEJO DE MINISTROS

La mayor parte de la reunión fué dedicada a estudiar el paro obrero

El día 14 de abril se celebrará la proclamación de la República.—Se ha aceptado la iniciativa del alcalde de Jaca y el Gobierno contribuirá a la erección del monumento a Galán y García Hernández.—Se cambiaron impresiones sobre la ley Electoral y la reforma de la Constitución

EN LA PRESIDENCIA

MADRID.—El Consejo de ministros de hoy comenzó a las diez de la mañana y terminó a la una y media de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROCHA

A las doce el ministro de Estado abandonó unos momentos la reunión para asistir a la presentación de cartas credenciales en el Palacio Nacional, del nuevo embajador de Méjico. Regresó el señor Rocha a la una y cuarto y adelantó a los periodistas la noticia de que en el Consejo había sometido a su aprobación la concesión de la gran cruz de Isabel la Católica a sir Macaulay Stevenson, hispanista que ha donado una importante cantidad para el intercambio de estudiantes ingleses y españoles. El Gobierno inglés—añadió—no suele conceder el placet para esta clase de condecoraciones, pero en este caso ha tenido en cuenta la gran obra hispanófila de dicho señor y ha accedido gustoso a la distinción del Gobierno español.

LA FOTOGRAMETRIA EN EL CATASTRO RUSTICO

El ministro de Hacienda, que fué preguntado sobre la marcha de la fotogrametría en el catastro rústico, dijo que se encontraba muy satisfecho de los servicios que vienen prestando a la Hacienda para el avance catastral, pues lleva realizada en labor de más de dos millones y doscientas mil hectáreas y esto se debe a la reforma que se ha introducido en los módulos y que tanto permite avanzar en los trabajos.

EL SEÑOR VAQUERO RECTIFICA UNA INFORMACION

El ministro de la Gobernación solicitó de los informadores que rectificasen la noticia publicada hoy en la "Hoja Oficial", en la que ponía en sus labios la seguridad de que en la semana próxima quedará aprobada la ley Municipal.

—Conste—añadió—que yo no he dicho eso. Lo que he mostrado ha sido la esperanza de que se avance la discusión, pero no que se apruebe con tanta rapidez. Ese periodista ha resultado más andaluz que yo.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

Al salir el ministro de Estado manifestó que esta tarde volvería a reunirse la Comisión franco-española que entiende en el Tratado comercial entre ambas naciones. Igualmente se reunirá la Comisión que entiende en los ferrocarriles internacionales.

REFERENCIA DADA POR EL SEÑOR JALON

El ministro de Comunicaciones dió la siguiente referencia verbal, aparte de la escrita:

—El Consejo se ha ocupado de la reposición de funcionarios con objeto de que en todos los Ministerios exista una unanimidad de criterio sobre este particular.

También se ha ocupado de una denuncia formulada por la Asociación de Ganaderos, relativa al ganado que fraudulentamente se introduce en España. Los ministros de Industria y Hacienda estudiarán el asunto y volverán a ocuparse del tema en la próxima reunión.

El Gobierno ha tenido en cuenta la proximidad de la fecha del 14 de abril para que, como en años ante-

riores, se celebre el aniversario de la proclamación de la República.

Igualmente se está organizando un acto de homenaje al Ejército para que coincida con aquella fecha.

El Consejo ha aceptado la iniciativa del alcalde de Jaca para erigir en aquella ciudad un monumento a Galán y García Hernández. Ha accedido a la petición hecha de la cantidad de 25.000 pesetas, que falta para costear los gastos de la erección del monumento. Esta suma será aportada, en partes iguales, con gastos a los fondos de los presupuestos de la Presidencia y de Gobernación.

Se ha aprobado un decreto de la Presidencia, facultando al gobernador general de Cataluña para suspender Ayuntamientos y destituir alcaldes, nombrando Comisiones Gestoras durante el período interino que dure esa situación.

Se ha hablado largamente del problema del paro, que, como ustedes saben, es una de las principales preocupaciones del Gobierno. El ministro de la Gobernación solicitará de los gobernadores civiles de todas las provincias jefes de Obras Públicas ingenieros agrónomos y también de las Delegaciones le enseñanza para que propongan las obras que se deben realizar urgentemente con objeto de que en los meses de marzo y abril se puede facilitar trabajo a los parados.

El Gobierno ha cambiado impresiones sobre la ley Electoral y reforma de la Constitución, que están pendientes de tramitación de los partidos políticos. Sobre la ley Electoral la minoría agraria, que era la que se encontraba más remisa, parece que se va acercando al deseo de todos.

Esta minoría ha demostrado deseos de que informe ante ella el ministro de Agricultura y se tiene la seguridad de que se llegará a la posibilidad de una coincidencia.

—¿Hay algo nuevo respecto al destino que haya de darse a la cantidad recaudada en la suscripción para la fuerza pública?

—Mañana podremos facilitar a ustedes una nota de lo que se resuelve en este asunto. Mañana nos reuniremos el señor Aizpún y yo. Tenemos ya todos los elementos de juicio.

Existen dos tendencias: la que mantiene el "A B C" y la que sostenemos nosotros. El periódico opina que debe distribuirse en su totalidad a la fuerza pública y nosotros consideramos que es más equitativo señalar aquellos hogares rotos para tenerlos más en cuenta en la distribución, porque como son 96.000 hombres, si distribuimos por partes iguales los 16.637.000 pesetas recaudadas resultaría que les tocaría una cantidad muy pequeña.

LA NOTA OFICIOSA

Fuó facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Presidencia. — Decreto utorizando al presidente para presentar a las Cortes un proyecto de ley proponiendo la creación de Comandancias navales.

Expediente proponiendo que el ingeniero geógrafo don Francisco Prats Bonal asista al curso de fotogrametría de Milán.

Gue'ra. — Proyecto de ley concediendo la gran cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo blanco, al comandante de Artillería diplomado de Estado Mayor don Carlos Martínez de Campos y Serrano.

Decreto dictando normas para la asignación de destinos en el Estado Mayor.

Idem disponiendo pase a la segunda reserva el general de brigada don León Sanchiz Pavón.

Estado. — Expediente de concesión de la gran cruz de Isabel la Católica a favor de sir Daniel Macaulay Stevenson.

Justicia. — Proyecto de ley modificando el artículo 155 de la ley Hipotecaria.

Expedientes sobre autorizaciones para venta de fincas.

Idem sobre reposición de funcionarios.

Hacienda. — Decreto denegando la aprobación de la carta municipal de Burgos.

Otros negando autorizaciones a Ayuntamientos de las provincias de Alicante y Burgos para la supresión de recargos en arbitrios.

Marina. — Fijando normas para las condiciones de embarco del personal de la primera sección del Cuerpo de Maquinistas de la Armada.

Decreto sobre presentación de un proyecto de ley que deje sin eficacia la sentencia que repuso a un capitán maquinista con el empleo de coronel.

Se comenzó el estudio de un proyecto de ley referente a la defensa marítima del archipiélago balear.

Ampliación al Consejo

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El presidente del Consejo llegó a las cinco y media a la Presidencia y los periodistas le preguntaron si podía dar alguna noticia que ampliase la referencia facilitada por el ministro de Comunicaciones al terminar el Consejo.

El señor Lerroux contestó que no había nada ampliable.

A preguntas de un periodista sobre si se habian recibido las sentencias que fueron enviadas al Tribunal Supremo para su informe contestó:

—No se ha recibido todavía contestación alguna a las sentencias, pe-

¿Queréis curar vuestra

TOS?

TOMAD PECTORAL ULTA

VIDA POLITICA

Todavía no ha recibido el Gobierno los informes sobre las sentencias

EN LA PRESIDENCIA. — CONFRENCIARON LOS SEÑORES LERROUX Y JALON

MADRID.—El jefe del Gobierno permaneció en su despacho de la Castellana toda la tarde, recibiendo algunas visitas.

A las siete de la tarde llegó a la Presidencia el ministro de Comunicaciones, quien estuvo conferenciando con el jefe del Gobierno hasta las siete y media de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR JALON

A la salida dijo el señor Jalón a los periodistas que había acudido a dar cuenta al presidente del Consejo de dos proyectos de ley que tiene en preparación y a pedirle consejo.

Un periodista preguntó al ministro sobre cierta inquietud que se advertía entre los opositores a los Cuernos de Correos y Telégrafos con motivo de haberse anunciado el concurso para cubrir doscientos o trescientas plazas de auxiliares sin tener en cuenta los derechos adquiridos por aquéllos.

El ministro contestó: —La cuestión de los auxiliares es la siguiente:

Sobran unos cuatrocientos carteros que están especializados en su labor, y entre ellos he pensado seleccionar doscientos o trescientos para destinarlos a servicios subalternos y estafetas rurales de poca importancia que hoy están servidas por personal técnico que hará falta en otras dependencias postales de los núcleos urbanos importantes cuyas plantillas no están nutridas con arreglo a la importancia del trabajo que hay. Con este procedimiento mejoraremos los servicios urbanos y quedarán perfectamente atendidos los de las carterías rurales cuya importancia es

ro de la que más les interesa a ustedes y a nosotros, que es la de González Peña, les puedo decir que se ha pedido testimonio literal de todo lo actuado. Esta es una noticia.

Después habló el señor Lerroux de que el Consejo había invertido la mayor parte del tiempo en estudiar la solución del paro obrero. Hemos tratado de utilizar los medios que existen en diversos Ministerios para hacer frente a esta necesidad con las cantidades destinadas a construcción de edificios públicos y también se realizarán algunas obras que tengan carácter de urgencia en otras provincias.

El señor Lerroux dió cuenta de que se habían introducido algunas modificaciones en el anteproyecto de ley referente al paro obrero y a las obras de los edificios públicos que han de construirse.

Se le preguntó si habían llegado a algún acuerdo en lo que se refiere a la reforma constitucional, cuyo asunto, según las referencias facilitadas, se había tratado en el Consejo celebrado por la mañana.

El señor Lerroux contestó que, respecto a este asunto, no podía decir más que el señor Dualde, que es el ponente, había erpuesto el criterio de su minoría. En cuanto a la Ceda se reunirá probablemente el miércoles para tratar de este asunto. También hemos hablado de la reforma de la ley Electoral.

El señor Jiménez Fernández se reunirá con la minoría agraria para darle cuenta de su proyecto de reforma electoral.

Se le preguntó si despacharía esta tarde con el presidente de la República y contestó que lo haría si tenía tiempo.

Por último se le preguntó si el próximo jueves se celebraría Consejo de ministros y contestó que sobre esto no se había adoptado todavía ninguna determinación.

más bien de un auxiliar que de un oficial técnico cuyo sueldo y capacidad están desproporcionados con la función que realizan. Además hay que tener en cuenta que muchos de estos carteros ya están especializados para estos trabajos. Hay que tener en cuenta que de no existir la prórroga presupuestaria y haber tenido que aprobar los presupuestos hubiera sido necesario prescindir de esos cuatrocientos carteros.

Respecto a los hipotéticos derechos de dichos opositores tengo especial interés en que la Prensa publique mi actitud y la situación del asunto. No creo que tales derechos existan, pues precisamente las últimas oposiciones celebradas lo fueron de liquidación de derechos. Por lo tanto son los Tribunales de oposición los que han considerado resuelto el asunto. No obstante recibo diariamente cartas, telegramas a montones y me visitan comisiones, pero no tienen en cuenta que el único derecho que pudieran alegar era un artículo del Reglamento orgánico de 1909, pero dicho precepto está desvirtuado con la real orden de 24 de diciembre de 1910. Por si esto no fuera bastante, yo, con derogarlo, liquidaría el asunto y además me quedaría tan tranquilo.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

También acudió a la Presidencia el presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, señor Gasset, quien permaneció unos pocos minutos con el jefe del Gobierno.

A la salida dijo a los periodistas que su visita no había tenido importancia. He venido — dijo — más bien a interesarme por la salud del señor Lerroux.

Un periodista le preguntó si había dado cuenta al jefe del Gobierno de algunos asuntos del Tribunal de Garantías, y el señor Gasset contestó:

—No. Ya saben ustedes que en el Tribunal no hay apenas asuntos en este momento. Una vez que despachemos el recurso del señor Martínez Domingo apenas si tenemos asuntos pendientes. He hablado al señor Lerroux de la reforma del Reglamento que tenemos presentada hace tiempo y que aún no se ha despachado por el Consejo de ministros. Es natural, dado el enorme trabajo que tiene el Gobierno en estos momentos. Ahora el Tribunal sólo espera que le envíen el sumario contra los consejeros de la Generalidad para despacharlo y después el del alijo de armas. Este asunto seguramente nos dará mucho trabajo.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

A las ocho y media abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas:

—Nada de política. Visitas, muchas visitas, que han sido las siguientes:

La Constructora Naval para hablarme de su situación y la de las construcciones que espera que el Consejo de ministros le asigne. El Colegio de Procuradores de Madrid, en representación de todos los procuradores de toda España, que me han hablado del proyecto de ley Municipal. El gobernador civil de Avila, que ha venido a invitarme a un acto que en honor mío organizan los radicales de aquella capital. Don Cristóbal de Castro. El embajador de Méjico, que ha tenido la atención de venir a saludarme. El señor Niembro, nuevo delegado de Gobierno en la Campsa. Mi compañero de Gobierno señor Jalón. El señor Gasset, presidente del Tribunal de Garantías, que me ha hablado de la situación de aquellos empleados que esperan la aprobación del reglamen-

DE MADRID Y PROVINCIAS

ACTOS DE PROPAGANDA

Afirma Gil Robles que la Ceda ha hecho un alto para prepararse al asalto definitivo del Poder

"Exigiremos para nosotros todo el poder, para salvar a España. Si no se nos da íntegro no lo queremos, e iremos a unas elecciones para que el pueblo diga si quiere seguir a los revolucionarios o salvarse".-Un discurso del ministro de Agricultura

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

GRANADA. — En el teatro Cervantes se celebró ayer, domingo, un mitin de propaganda de Acción Popular, en el que tomó parte el ministro de Agricultura, llegado a esta ciudad el día anterior.

Hablaron, en primer término, don Julio Moreno Dávila, don Ramón Ruiz Alonso, diputado a Cortes por Granada. El diputado a Cortes por Jaén señor Moreno Torres y el señor Morenilla Blanes, diputado a Cortes por Granada.

El ministro de Agricultura comenzó su discurso diciendo:

—Yo os saludo con toda satisfacción, porque pienso cumplir mi deber como ministro de la República y como hombre de Acción Popular.

Nosotros queremos ser un Gobierno nacional que sienta vibrar a toda España y conocer sus problemas sobre el terreno, para lo cual nos ponemos en contacto con la opinión.

Yo me coloco en un extremo del Gobierno para que cuando tiren de mí desde el otro extremo quede en el justo medio, pero temo que tiren tanto de mí que sea posible que siga el movimiento pendular trágico, que no es más que el extremismo de la derecha y de la izquierda. Yo quiero atarme sin pensar en cominerías, para cumplir con mi deber y a él me entrego.

Trata del problema azucarero y del proyecto de Alcoholes.

Se ocupa del problema del trigo

y dice que el proyecto que se ha presentado a las Cortes merece la confianza de todos los partidos de la Cámara.

Hace falta una solución española y confía que en dos meses podrá llegarse a la constitución de una gran Empresa rebusadora, con el control del Estado, para que el modesto labrador pueda colocar inmediatamente el trigo.

Habla de la actuación del Gobierno y afirma que tiene por fundamento tres principios: mantenimiento del principio de autoridad, reconstrucción de lo destruido en la época del bienio y preparar la convivencia entre los españoles.

—Nosotros somos—dijo—un partido en el que caben ricos y pobres, porque nuestra actuación va encaminada a que en España haya cada vez menos ricos y menos pobres. En España hay dos grupos: pobres, a los que todo falta, y ricos, a los que todo sobra. Hay ricos insaciables que quieren toda la tierra, olvidándose de que al final, con cuatro pies de largo por dos de ancho están igual que todos.

Elogia a la clase media, por su tenacidad y su esfuerzo, porque sabe sacrificarse y no llegar más allá de sus recursos y dice que eos aspiran a que toda España sea clase media. (Aplausos).

Todo esto queremos alcanzarlo, no de manera violenta.

En doctrina revolucionaria se va a que algún pobre se convierta en

rico por la violencia. Nosotros queremos elevar el nivel de los de abajo, bajando el nivel de los de arriba, a lo que tratamos de ir mediante el impuesto sobre la renta y aquel que le diga que es demagogo le responderá que a mucha honra.

¿Qué somos nosotros? Somos un partido político, en el que nos reunimos los hombres de buena voluntad alrededor de una ideología.

Nosotros, dejando a la Iglesia en su sitio, vamos al pueblo diciendo: Esto hacemos. Si estás conforme, ven con nosotros y volveremos a los tiempos en que España llenaba el mundo con su nombre.

Nuestra doctrina se polariza en dos aspectos: social y político.

Nadie puede extrañarse que estemos unidos con partidos como el agrario, del que sólo nos separan diferencias de matiz, y como el radical, que tiene un jefe al que rindo homenaje de mi simpatía y admiración.

Don Alejandro Lerroux es tan español, que no puede, aun sin saberlo, dejar de ser católico. Y si nosotros hemos perdonado a tantos que creen que el ser católico es ir a misa por la mañana y dejar de serlo a los pocos momentos, al abrir la caja, ¿cómo vamos a meternos con hombres que tienen en el fondo esa doctrina única, porque no vamos a colaborar con el Gobierno cuando lo hemos hecho en los Consejos de administración y en el percibo de dietas?

Termina su discurso con el saludo en términos andaluces: "A la paz de Dios, hermanos".

Terminado el mitin el ministro marchó a Motril, donde hablará en un acto público. De allí continuará a Almuñécar para tomar parte en otro mitin.

EL SR. GIL ROBLES, EN OVIEDO

OVIEDO. — Anoche llegó a Oviedo el señor Gil Robles, por la noticia de su llegada se mantuvo oculta hasta la mañana de hoy en que, después de pernoctar en una finca del señor Fernández Ladreda, acompañado de éste, del presidente de la Cámara de Comercio y de algunas otras personas, recorrió distintas calles de Oviedo, donde se advierten aún los destrozos causados durante los sucesos revolucionarios.

Sus acompañantes fueron informando al jefe de la Ceda de diversos detalles de los sucesos.

A las diez el señor Gil Robles se dirigió a la catedral. En la plaza allí existente se congregó numerosísimo público que le hizo objeto de un recibimiento entusiasta, repitiéndose estas manifestaciones en distintos lugares.

En el Ayuntamiento el señor Gil Robles fué recibido por el alcalde, de filiación radical, que le dió la bienvenida en nombre de la ciudad, y mostró el agradecimiento de ésta por la intervención del jefe de la Ceda en la concesión de indemnizaciones a los damnificados asturianos, y que él se había limitado a prestarles gustoso su colaboración.

El señor Gil Robles marchó a mediodía a Gijón, y esta tarde, a las siete y media, regresará a Oviedo para dar una conferencia de carácter político en el Centro de Acción Popular.

Con motivo de la llegada del jefe de la Ceda se repartieron numerosas hojas clandestinas redactadas en términos violentos y en las que se excitaba incluso al atentado contra el señor Gil Robles.

La Policía detuvo a más de 50 individuos, todos ellos jóvenes y de filiación extremista.

También fué descubierta la imprenta donde se editaron las hojas, que fué clausurada.

DISCURSO DEL SEÑOR GIL ROBLES

GIJON. — Poco antes de mediodía llegó a esta población el señor Gil Robles con objeto de presidir la inauguración del nuevo local de Acción Popular. Con este motivo se organizó un acto político, en el que hicieron uso de la palabra el presidente del Comité de Gijón, don Romualdo Alvar González, y el jefe provincial de Acción Popular, señor Fernández Ladreda.

El señor Gil Robles comenzó diciendo que quienes conocen de la política su aspecto externo de honores y aclamaciones populares no pueden darse idea de la cantidad extraordinaria de contratiempos, amarguras y dificultades que consigo lleva, cuando se tiene ante la vista los grandes ideales nacionales que hay que realizar.

Afirma que la Ceda es un partido político que en toda España ha encontrado mayores dificultades, y no por parte de los enemigos que desde fuera la atacan, sino del enemigo que tiene dentro.

Parecía que la Ceda había salido a la lucha en posición que significaba para muchos la renuncia a un ideal, pero, poco a poco, ha ido afirmando sus posiciones para dar la batalla, y como es partido de evolución lenta, al llegar al momento actual ha hecho un alto para prepararse al asalto definitivo del Poder, no para satisfacer ambiciones personales, sino para preparar y conseguir la reconstrucción de España, con la generosidad que significa el llegar a ceder a sus enemigos su propia casa para que la combatan.

Afirma que es prematuro hacer cálculo alguno sobre lo que en Es-

to del Tribunal. El doctor Pittaluga, que me ha hablado del Congreso parlamentario, y el presidente de la Diputación de Badajoz. El señor López Monís, secretario del Gobierno civil de Málaga, y el señor Gastardí.

Un periodista le preguntó si se habían recibido los informes del Tribunal Supremo relativos a las sentencias de pena capital, pues a última hora de la tarde habían circulado por el Congreso rumores de que los cuatro informes eran favorables.

El jefe del Gobierno dijo que no los había recibido y que creía que tampoco el ministro de Justicia, pues nada le había comunicado.

He hablado personalmente—siguió diciendo el señor Lerroux—con el auditor de la cuarta división, que es a quien corresponde la de Asturias, que quería informarme de los términos en que yo, cumpliendo el acuerdo del Consejo, solicitaba las diligencias actuadas contra González Peña. Le he dicho que yo solicitaba todo lo actuado, pues quería que el Gobierno no careciese en absoluto de ningún elemento de juicio.

Por último dijo el jefe del Gobierno que había recibido rumores de algunos tiroteos en ciertos lugares de Madrid.

Un periodista le dijo que, al parecer, se había disparado desde un taxi a toda marcha y el jefe del Gobierno dijo:

—Pues tendremos que ponernos todos a toda marcha.

LA "GACETA"

Prórroga de los estados de guerra y alarma

POR OTRO MES

MADRID. — La "Gaceta" del domingo publica entre otras disposiciones la siguiente:

Presidencia.—Disponiendo la prórroga por treinta días más del estado de alarma en toda España, menos en Asturias y Cataluña, Madrid, Zaragoza, Teruel, Huesca, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya, Palencia, Santander, León, Marruecos, Ceuta y Melilla, donde seguirá subsistente el estado de guerra.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

- Francos, 48'40.
- Libras, 35'60.
- Dólares, 7'33.
- Belgas, 171'37.
- Suizos, 238'12.
- Liras, 62'40.
- Marcos, 2'93.
- Escudos, 0'32.

Entierro del ilustre periodista Dionisio Pérez

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

MADRID. — A las cuatro de la tarde de ayer se verificó el entierro del que fué maestro de periodistas don Dionisio Pérez, cuyos restos recibieron sepultura en el cementerio de la Almudena. El acompañamiento del cadáver constituyó una imponente expresión de duelo. Pocas veces como en este triste acto se ha manifestado la popularidad de un periodista.

Figuraban en la comitiva fúnebre las más destacadas personalidades del periodismo y de las letras.

Antes de sacar el cadáver de la casa mortuoria estuvo allí el presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, a dar el pésame a la familia del llorado compañero, periodista laureado y ejemplar.



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

FUNDADA EN 1876

ESTADO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1934

Capital de los imponentes	58.410.405'53 pesetas.
Fondos de reserva	3.019.043'75 "
	61.429.449'28 pesetas.

INVERSIONES

En Caja y Bancos	2.195.388'69 pesetas.
En valores del Estado	24.147.191'00 "
En valores avalados por el Estado	1.488.140'00 "
En valores privilegiados	7.000.740'00 "
En Obligaciones hipotecarias	3.904.485'00 "
En inmuebles	2.860.873'43 "
En préstamos sobre ropas y alhajas	984.170'00 "
En id. sobre fondos públicos	6.161.070'00 "
En id. y créditos hipotecarios	8.484.326'61 "
En id. corporativos	2.871.339'73 "
En id. sobre trigos	1.155.774'20 "
En id. sobre libretas e imposiciones	55.600'00 "
En cuentas diversas	497.929'34 "

TOTAL 61.807.028'00 pesetas.

SUBASTA

El sábado, 9 de marzo, a las cuatro de la tarde, se celebrará una de ropas procedentes de préstamos efectuados en la Central.

OFICINAS CENTRALES: San Jorge, 10 y San Andrés, 14

ACTOS DE PROPAGANDA POLITICA

paña pueda pasar, pero asegura que, hoy por hoy, tanto en la derecha como en la izquierda, en todo el panorama político español no hay partido de más cohesión y disciplina que la Ceda. Estamos haciendo—dice—un labor de generosidad y de sacrificio. Somos los más y tenemos los mínimos puestos.

Estamos haciendo un ensayo, y cuando este ensayo haya terminado exigiremos para nosotros todo el Poder, para salvar a España. Si no se nos da íntegro no lo queremos e iremos a unas elecciones para que el pueblo diga si quiere seguir a los revolucionarios extremistas o quiere salvarse con el ideal cristiano. Sabemos esperar. No somos partido que necesite el poder vivir sino para gobernar. Nosotros, contando con afiliados por puro ideal y cuando llegue el momento, gobernaremos sólo para salvar a España y rehacer el Ejército, para reconstruir la Marina, para expandir nuestra cultura.

Al terminar su discurso el señor Gil Robles fué largamente ovacionado y obsequiado con un banquete al que asistieron representaciones de la Ceda de toda Asturias.

Más tarde el señor Gil Robles se trasladó a Avilés, donde fué objeto de gran recibimiento. Se le obsequió con un té.

Después salió para Oviedo, donde dará una conferencia.

ACTO DE RENOVACION ESPAÑOLA

VALLADOLID. — A las once y media de la mañana se celebró en el Teatro Calderón de la Barca un acto españolista, en el que tomaron parte representaciones de Renovación Española, tradicionalistas, nacionalistas e independientes.

Presentó a los oradores el señor Semprún.

Hablaron luego los señores don Casimiro Sanguinetti, don Vicente Gay, y, finalmente, el conde de Vellellano, quien dice que lo único que divide a las derechas es el Pacto de San Sebastián, esperando que en la próxima contienda electoral el marxismo, el judaísmo y el separatismo serán los nuevos aglutinantes.

MITIN DE FALANGE ESPAÑOLA

TOLEDO. — En el Cine Moderno se dió un mitin organizado por Falange Española.

Hablaron varios oradores, entre ellos el señor Primo de Rivera, que se lamentó de la ausencia del elemento obrero.

CONFERENCIA DE ROYO VILLANOVA SOBRE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

SANTANDER.—En el Ateneo dió ayer su anunciada conferencia el señor Royo Villanova, sobre el tema "La reforma constitucional y los Estatutos regionales".

Comenzó diciendo que la ponencia del ministro de Instrucción Pública, señor Dualde, sobre el particular, corresponde a sugerencias del presidente de la República en sus tres discursos sobre los tres años de experiencia constitucional, y rebatió los argumentos del señor Calvo Sotelo, que alegaba que los discursos del jefe del Estado eran anticonstitucionales.

Echa de menos la defensa del presidente de la República, obligada desde el banco azul, y manifiesta que, queriendo hacerla, él escribió un artículo que, sin reparar en el ideal monárquico de "A B C", envió a este periódico.

El artículo le fué devuelto, percatándose con ello de que la libertad de Prensa es limitada, pues hay que escribir no con arreglo a la propia conciencia, sino a gusto del amo de la rotativa.

Dice que siempre se consideró un hombre de izquierdas, y escribía en "La Libertad" hasta que este periódico cambió de Empresa, pues él estaba siempre en la extrema izquierda, al dar vueltas el mundo, sin mo-

verse ni darse cuenta, resulta que ahora está en la extrema derecha.

Se refiere a la coalición de derechas, que, a su juicio, debe mantenerse, dejando a salvo las particularidades de los partidos, pero buscando siempre puntos de coincidencia, y recuerda que él fué quien más enmiendas presentó al proyecto de Constitución y que cuando se retiró la minoría agraria del Parlamento, él continuó solo, presentando enmiendas que las Constituyentes no se cansaban de rechazar. Sostiene que todas las reformas que ahora se propugnan las solicitó él al discutirse la Constitución. Pone de manifiesto los errores de la Constitución, en su parte referente a las autonomías regionales, y afirma que los artículos más importantes de la carta constitucional fueron votados por las Cortes, a las seis de la mañana, "que es la hora de los churros".

Entona un canto a la justicia, recordando los cuatro principios fundamentales del fuero viejo y censura que su administración haya sido entregada a Cataluña, lo que ha traído como consecuencia que las vacantes de magistrados hayan sido cubiertas por jueces municipales afechos a la Esquerda, que han hecho justicia con arreglo a las conveniencias partidistas.

También afirma que el hecho de haberse entregado la enseñanza a Cataluña, ha hecho que en la actualidad sea separatista y antiespañola y que los mismos catalanes no conozcan el castellano, que nadie hablará en aquella región dentro de diez años. Combate la enseñanza laica y dirige ataques a las clases intelectuales, que no tienen sentimientos ni ideales.

Para terminar relata la siguiente anécdota: Una mujer, de acuerdo con su amante, contrató a un criminal para que asesinara a su marido. Cometido el crimen el Tribunal condenó a los tres procesados a la pena de muerte. El Gobierno de Cánovas se creyó en el caso de evitar una de las ejecuciones y acordó indultar a la mujer. Al saberlo, se alborotaron las verduleras zaragozanas, al grito de ¡todos o ninguno! A ellas se unieron los estudiantes, y el capitán general se vió en el caso de advertir al Gobierno. "Aquellas verduleras —dice— nos hicieron comprender a nosotros, estudiantes de Derecho, que era crimen más monstruoso el de la mujer, ya que, de los tres criminales, era ella la que había faltado a sus más sacrosantos deberes".

El señor Royo Villanova fué muy aplaudido.

OTRO DISCURSO DEL JEFE DE LA CEDA

OVIEDO. — El acto celebrado esta tarde en Oviedo, de los varios en que ha intervenido el señor Gil en Asturias, ha sido sin duda el más importante. El local de Acción Popular, donde se celebró, estaba rebosante de público, abundando las señoras. En

otros locales inmediatos se instalaron altavoces.

Las precauciones adoptadas fueron realmente extraordinarias. No hubo el menor incidente.

En primer lugar habló el señor Ladreda, que puso de relieve la colaboración del señor Gil Robles en Asturias, sobre todo en lo que se refiere a las indemnizaciones. Fué muy aplaudido.

La ovación con que se acogió después al jefe de la Ceda fué muy prolongada.

El señor Gil Robles comenzó expresando cómo había compartido desde el primer momento el dolor de Asturias, y que si bien no había podido venir antes a esta región fué debido a circunstancias políticas.

En todas las regiones que recorre sintió el mismo dolor por los sucesos acaecidos, y en diversos momentos ha sentido la tentación de deshacer esa acusación injusta y calumniadora de que los elementos de Acción Popular fueron determinantes inmediatos de la revolución.

He querido analizar — dice — muchas veces los orígenes de la revolución, y he esperado a hacerlo aquí. Se ha dicho que el movimiento revolucionario se desencadenó por haber

llegado la Ceda al Poder. Esta es una burda acusación, que está tan desprovista de gallardía como acusa la maniobra política de los socialistas. El movimiento revolucionario se preparó e inició estando los socialistas en el Poder, y bajo las órdenes de ellos quien fué más que su lacayo.

Recuerda lo ocurrido en el verano de 1933, cuando estaban en el Poder los socialistas y las izquierdas atenazaban al país.

Dice que por exigencia del presidente de la República se aprobó la ley de Orden Público para sustituir a la llamada de Defensa de la República.

Aquello equivalía a anunciar el fin de las Cortes Constituyentes y el cese del monopolio de las izquierdas, y, sobre todo, el abandono de los socialistas del Poder.

Entonces fué cuando prepararon la revolución.

Basta recordar sus propagandas y las afirmaciones constantes de que había que conquistar el Poder político por encima de todos los obstáculos y apelando a la violencia. Nosotros éramos el partido arrojado, confinado en la oposición, y no podíamos evitar la revolución, pero sí procurar que no triunfase.

Agrega que se fué contra ellos por su contenido social, porque ese contenido social del partido es el principal enemigo de los socialistas.

Afirma después que los socialistas fueron a la revolución no para el mejoramiento de las clases obreras, sino para el encubrimiento de unos cuantos desaprensivos. Recuerda que Prieto le dijo a él en las Cortes: "Su Señoría y yo algún día tendremos que luchar unas jornadas dramáticas".

Dice que los socialistas abandonaron la democracia en vista de que ésta no les daba resultado, y apelaron a la violencia para conquistar el Poder.

Dijeron a los obreros que iban a hacer una revolución socialista, pero lo que intentaron fué una revolución política.

No quiere acordarse de que estando Largo Caballero en el Ministerio de Trabajo e Indalecio Prieto en el de Hacienda hubieran podido hacer entonces de verdad la felicidad de los obreros, si es que la buscaban. Tenían la "Gaceta", que era la verdadera dinamita de la clase capitalista, pero no la emplearon, y prefirieron poner en manos de los obreros el fusil y la dinamita para que la sangre borrara el fracaso en el Poder. Para justificar la revolución había que impedir que se supiese de su fracaso. La Ceda era la significación del contrarrevolucionarismo del movimiento que se estaba operando.

Refiriéndose a la situación actual de España dice que hay que basarla en tres directrices principales:

La primera, la afirmación clara y rotunda del principio de autoridad. No soy partidario de venganzas. Soy un ciudadano que declara que lo

peor que puede ocurrirle a un pueblo es perder el sentido de autoridad y el sentido de justicia. No señalo a nadie con el dedo, pero sí afirmo que nuestro partido no compartirá la responsabilidad de una debilidad ni de una claudicación, si ésta surge en los momentos decisivos.

Ignoro cuál es el panorama político de estos días (el orador es interrumpido en estos momentos con grandes ovaciones, naturalmente muy significativas, del mismo modo que antes, al pedir justicia. Las interrupciones fueron en el acto cortadas por el auditorio en general).

Insiste en la necesidad de que la autoridad se afirme enérgicamente, y asegura que el solo hecho de ver que hay orden de mando invita a la opinión a obedecer y evitar incidentes.

—Libertad intangible—dice—, pero no contra el Estado. Libertad de sindicación, siempre que sea en defensa de clase, pero no contra el Estado. No es posible tolerar, y nosotros no toleraremos, que haya organizaciones que vayan en contra del Estado. Es necesaria una energía política, en sentido económico especialmente, para remediar hasta donde sea posible el paro forzoso.

Estudia las medidas que es necesario adoptar para ello y afirma que entre los proyectos que estos días tiene el Gobierno figuran algunas medidas que es necesario poner en práctica urgentemente.

Reconoce que hallándose el problema económico dentro de un círculo cerrado es necesario que el Estado rompa ese círculo destinando las cantidades que sea preciso para trabajos.

Esboza un plan para combatir el paro forzoso y afirma que es necesario revalorizar el producto del campo y hacer una política económica a fondo. Reducir el tipo de descuento, el tipo de interés, que facilitaría una conversión de la Deuda, y adoptar una serie de medidas que todos pedimos y exigimos al Gobierno.

Nosotros tenemos un plan modesto, pero con él muchas esperanzas, y al Gobierno le daremos nuestros proyectos y nuestras iniciativas, y si no las pone en práctica entonces le diremos: "O lo haces o te marchas, pues no es lícito que sigas ahí".

Dedica lo que sigue de su discurso a declarar que su partido quiere instaurar un ideal nacional que vaya desechando ideales mezquinos de clase.

Recuerda su asistencia a un Congreso nacional-socialista en Alemania y unas palabras de Hitler cuando decía a los obreros alemanes que sus enemigos no eran los patronos, sino los obreros franceses, los obreros ingleses, los de otros países que les quitan los mercados y, por lo tanto, su trabajo.

Exalta el patriotismo, y termina diciendo que por Dios y por España, con cosas tan grandes, está seguro de que llegaremos a tener una España también muy grande.

Fué interrumpido con aplausos en muchos momentos de su discurso, y al final se le tributó una ovación que duró varios minutos.

EN GUADALAJARA

Por acuerdo del Ayuntamiento será repuesto un busto de Romanones

HABIA SIDO DESMONTADO POR EL AYUNTAMIENTO ANTERIOR

GUADALAJARA. — El Ayuntamiento ha acordado reponer el busto de Romanones, desmontado por el Ayuntamiento anterior. Este busto era un homenaje de los maestros de escuela por la inclusión de las plazas en el Estado.

Salón Doré

Mañana, sensacional acontecimiento cinematográfico

ESTRENO

de la película reclamation Ibérica

LA DOLOROSA

con partitura musical del ilustre MAESTRO SERRANO

Principales intérpretes:

ROSITA DIAZ GIMENO, MARY AMPARO BOSCH y AGUSTIN GODOY

Dirección: GRÉMILLON

Visión cinematográfica basada en la popularísima zarzuela, sin perder el espíritu del libro del malogrado poeta aragonés

JUAN JOSE LORENTE

Inspirada música del genial maestro JOSE SERRANO

mayormente empleada de fondo en la película y enriquecida con nuevas composiciones del propio maestro Rodada en magníficos escenarios naturales de EL PAULAR ALBARRACIN, ZARAGOZA

Grandes rondallas populares y gran fiesta de la Jota en la que intervienen 1.500 "extras" en escena Producción nacional de Ediciones P. C. E.

HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL

¡Contagios!

FORMITROL

(PASTILLAS DE FORMALDEHIDO)

CONTRA, ANGINAS · GRIPE · RESFRIADOS

DESINFECTAN LA BOCA Y LA GARGANTA

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EL VENDAVAL REINANTE

El fortísimo viento huracanado causó enormes daños en diversas regiones

AL CAER UN ARBOL EN LA VIA DESCARRILO EL CORREO ORENSE. — El temporal derribó un eucalipto que motivó el descarrilamiento del correo descendente, resultando lesionados el maquinista, el conductor, un mozo y un pasajero, de pronóstico reservado. Pasadas cinco horas la vía quedó expedita.

FORTISIMO HURACAN

ARAZONA DE LA MANCHA. — El fortísimo huracán, que ha durado varios días, ha destrozado la mayoría de las cruces y cristales del campamento. Se comentan los males que acarreará esta sequía y que si continúa se malogrará la cosecha.

EL VIENTO HURACANADO CAUSA ENORMES DAÑOS

ARANDA DE DUERO. — El viento huracanado que comenzó ayer a azotar esta comarca ha causado daños de consideración. En Campillo de Aranda un carro ha sido volcado por el viento, alcanzando al carretero, apellidado Cid, que quedó muerto en el acto. Se calculan en más de trescientos los árboles arrancados por el viento, que han interrumpido la circulación por las carreteras de Madrid y Burgos. El aire derribó casi de cuajo una pared de bloques de cemento del Frontón Arandino. A consecuencia de haber sido de-

rribados varios postes de conducción eléctrica la población quedó a oscuras. Por igual motivo se hallan interrumpidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas en todas direcciones, trabajando varias brigadas de obreros para restablecerlas. También el servicio ferroviario se hace con gran dificultad y los trenes llegan con gran retraso.

HUNDIMIENTO DE TRES CASAS

VALENCIA. — A última hora de la madrugada de domingo se recibió la noticia en Valencia de que se habían hundido tres casas en el pueblo de Albal a consecuencia de haber derribado el viento huracanado los pilares de una de ellas.

En una de las casas antes citada tenía su garage la Compañía de autobuses de Inea de Valencia a Cartarreja, cuyos coches sufrieron grandes desperfectos quedando algunos de ellos completamente destruidos.

AVERIAS EN LA EMISORA DE RADIO

BILBAO. — Durante el domingo continuó soplando huracanadamente el viento Sur. Uno de los mástiles de la emisora de radio de Vizcaya se vino al suelo con estrépito, causando una avería de importancia, a consecuencia de la cual quedaron suspendidas las emisiones. Todavía no se ha reparado la avería.

Del balcón central del Ayuntamiento se desprendió el asta con la bandera, siendo milagroso que no ocasionara desgracias.

miento revolucionario con el ánimo de derrotar el Poder constitucional y que sus participantes hicieron frente a las fuerzas leales.

Termina diciendo que sólo pide justicia en nombre de miles de víctimas y de miles de fuentes de riqueza destruidas, ratificando las peticiones de pena de su escrito de acusación.

Rectifica seguidamente el defensor don Germán de la Cerra, quien insiste en la inculpabilidad de sus defendidos y pide al tribunal un veredicto absolutorio.

Don Eduardo Ibaseta hace análogas manifestaciones, resaltando la minoría de edad de su patrocinado Juan González, quien si participó los sucesos lo hizo por irreflexión y miedo insuperable.

Don Dionilio Morán estima que se trata de un delito de multitudes y el sujeto activo es imposible determinar. Por eso no puede castigarse en bloque, sino que hay que aquilatar responsabilidades para obrar en justicia.

Vuelve a analizar la inculpabilidad de sus patrocinados resaltando nuevamente el error existente respecto a la acusación del procesado Miguel Quesada Morilla.

Don Manuel Alvarez Blanco también hace una breve rectificación, reiterando la absolución de sus defendidos.

Don Saturnino Escobedo rectifica con bastante extensión, pidiendo concreción de la responsabilidad individual, ya que es imposible determinar la colectiva, por lo que deben ser castigados los inductores.

Don José Andrés Manso, socialista, insiste en la inocencia de sus defendidos.

Niega el señor Manso que hayan injuriado a la justicia militar, como aseguró el fiscal, expresando que éste ha tenido más en cuenta su significación política que su misión de defensor.

Don Ramón Bancos rectifica en último lugar y después de analizar de nuevo la prueba testifical demanda la absolución de sus patrocinados.

El presidente pregunta a los procesados si tienen algo que alegar. La mayoría contesta negativamente y varios de ellos hacen constar que algunas declaraciones prestadas lo fueron por coacción de la Policía o la Guardia civil, que les hizo malos tratos.

Inmediatamente se da por terminado el Consejo, retirándose el Tribunal a deliberar.

LA SENTENCIA

GIJON. — El Tribunal del Consejo de guerra en la causa de Cimadevilla dictó la absolución de Avelino Ambás, Eugenio Rodríguez Alonso y José Miguel Quesada Morillo. Con-

EN SALAMANCA

Se celebró una asamblea para tratar del problema del trigo

UN DISCURSO DEL JEFE DE LA CEDA

SALAMANCA. — En el teatro Bretón se celebró el domingo una importante asamblea para conocer y tratar del problema del trigo, asistiendo el jefe de Acción Popular, señor Gil Robles; el vicepresidente de las Cortes y diputado por Salamanca, don Cándido Casanueva, y los también diputados por esta provincia don José Lamamié de Clairac, don José Cimas Leal y don Ernesto Castaño, el diputado por Valladolid don Luciano de la Calzada y el señor Martínez Artajo, también diputado por Madrid (provincia).

El acto fué radiado. Al hacer su aparición en el escenario el señor Gil Robles fué acogido con una salva de aplausos.

Hicieron uso de la palabra, por este orden, los señores Castaño, Cimas Leal, Lamamié de Clairac, Casanueva, don Luciano de la Calzada y Martínez Artajo.

Todos se refirieron a las campañas que en estos últimos días se han venido haciendo en torno al problema triguero, campañas que se dirigen en su mayor parte contra los diputados agrarios salmantinos.

Hicieron elogios de la actuación del ministro de Agricultura y del subsecretario, que han logrado que a ley de Autorizaciones se aprobara en la Cámara.

Al levantarse a hablar el jefe de Acción Popular se repitió la ovación.

Hecho el silencio el jefe de la Ceda comenzó diciendo:

—Hace unos días se me dijo que iba a celebrarse esta magna asamblea para tratar del problema del

denó a doce años y un día de reclusión temporal a Juan González Hernández, Salvador Rodríguez y Benigno Díaz Dorado, y a reclusión perpetua a los diecisiete procesados restantes, con accesorias e inhabilitación personal, para lo que se les abonará la prisión preventiva. Como responsabilidad civil se les condena a tres mil pesetas de indemnización a cada uno de los herederos de las víctimas de los sucesos revolucionarios ocurridos en Cimadevilla y en los que intervinieron los procesados. También se les condenó al pago de doce mil pesetas por los perjuicios causados a los perjudicados por dichos sucesos. El Tribunal estuvo reunido hasta las ocho de la noche.

PEREGRINACION A TIERRA SANTA

del 10 de mayo al 2 de junio de 1935, presidida por el Excmo. Sr. Obispo de Barcelona

Precios: Clase primera, 2.900 ptas.; segunda, 1.300; tercera, 950

Informes e inscripción: hasta el 15 de abril, en Zaragoza

D. ANGEL ELIPE. Azoque, núm. 11 (Confitería)

CONSEJO DE GUERRA

Ha terminado la vista por los sucesos de Cimadevilla

CONTINUO EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCEOS DE CIMADEVILLA

GIJON. — Continué a las diez y media de la mañana de ayer el Consejo de guerra iniciado el sábado con motivo de los sucesos revolucionarios registrados en octubre en la barriada de Cimadevilla de esta localidad.

Desde primera hora del día se agolpó gran cantidad de público frente al antiguo Instituto de Jovellanos, pugnando por asistir al acto, teniendo que cuidar del orden las fuerzas de Asalto, cuyas precauciones fueron severísimas.

Constituido el tribunal continuó el Consejo con la lectura del informe del abogado don Ramón Bancos, que defendía a los procesados Marcelino Múñiz Cuervo, Benigno Díaz Dorado, Víctor Alvarez González, José María Gallegos y José Antonio González Menéndez.

Se refirió el señor Bancos en primer lugar a las declaraciones prestadas por algunos testigos, los que confirmaron que el procesado Benigno Díaz Dorado estuvo refugiado en su domicilio hasta que el cañoneo del crucero "Libertad" le hizo cambiar de casa.

Sobre José María Gallegos hace constar que la acusación primera ha quedado íntegramente destruida por las posteriores declaraciones de los testigos. También dice que por lo que respecta a los demás procesados a su cargo se pudo comprobar igualmente, por las manifestaciones de los testigos, que ninguno de aquéllos intervino en los hechos que se le imputan.

Pide justicia para sus defendidos y dice que confía en un fallo absolutorio para los mismos.

A continuación rectifica, de palabra, el fiscal.

Manifiesta que el punto neurálgico de la discrepancia no es de in-

dole jurídica, sino de conciencia.

Añade que ya dijo en su escrito haberse dado el fenómeno de que los testigos, que eran de cargo en las primeras declaraciones del sumario, se convirtieron en testigos de descargo en el plenario, y ello puede obedecer a fines de cobardía, de misericordia o más sospechosos. La apreciación de la prueba insiste en que es de conciencia y las declaraciones que figuran primeramente en el sumario manifiesta que son las verdaderas, pues reflejan fielmente la impresión de horror que en los deponentes se produjo en aquellos primeros momentos. Decir que esos testimonios fueron arrancados por la coacción o los malos tratos no lo cree, pero está dispuesto a que se compruebe su veracidad.

El Consejo —sigue diciendo— tiene facultad omnimoda para apreciar la prueba.

Se refiere a la calificación y dice que hay que establecer el hecho inquestionable de que en los días primeros de octubre estalló un movi-

LA MATERNA

¿Qué será este gran film que le han sido prodigados los elogios más entusiásticos?

«A B C», «El Debate», «La Voz», «Diario de Madrid», «La Nación», «Ya»... todos convienen en lo mismo: NO SE HA HECHO OTRO FILM MEJOR

«Diario de Madrid» termina diciendo:

NO LA PERDAIS

trigo y en torno al cual se habían vertido ciertas insidias y que era indispensable la presencia en dicho acto de todos los diputados agrarios por Salamanca.

Alguien llegó a advertirme que los agricultores salmantinos estaban muy excitados por esas campañas.

—¿Están excitados los ánimos?— contesté—. Mejor.

¿Están enfadados los labradores salmantinos? Mejor también.

¿Están sufriendo? Pues entonces este es el momento mejor para ponernos en contacto con ellos para asistir a esas mismas inquietudes, para compartir sus alegrías o para hacernos eco de sus dolores.

Yo he de hacer resaltar en qué circunstancias nos hicimos cargo de la marcha de la agricultura española. En unos instantes en los que faltaba por completo una política triguera, con una situación en los campos lamentable producida por una campaña socialista y cuando estaba arruinada la economía por una política social.

¿Pero es posible que los labradores vengan a cargarnos en cuenta el abandono en que estuvo España durante el bienio vergonzoso?

Yo os doy la seguridad de que se ha hecho todo lo posible en este gravísimo problema del trigo, llevando disposiciones que serán realidad dentro de breves días.

No han faltado voces que se han levantado frente al proyecto de ley de Autorizaciones, pero que no nos la vengan a discutir los de la representación de una industria que ha vivido al amparo de un arancel.

A ver si se ha llevado alguna vez un Ministerio de Agricultura con la pulcritud y el cuidado que ahora. Mucho cuidado con nuestros enemigos, porque nosotros vivimos entre cristales y puede llegar un día en que respondamos a esas voces destructoras.

Yo que sé cuál es la inestabilidad del momento político actual, que sé que hay apetitos y maniobras en torno a nosotros, tuve el firme convencimiento, y no tuve inconveniente en decir que mientras estuviese en pie no habría maniobras ni apetitos ni crisis totales ni parciales. Afrontamos el momento y hasta la impopularidad, pero mientras no se resolviera totalmente el problema triguero y no se apruebe la ley de Vinos, y el campo ver desaparecer todos sus problemas, yo impediré, por todos los medios, esas maniobras políticas, porque no me importa salvar incluso a algún enemigo político con tal de que con ellos se salve España. (Gran ovación que dura largo rato).

Esta ley de autorizaciones es circunstancial. Será no sólo a medidas complementarias, sino a otras que acaben con este estado de cosas. Los partidos que os defienden así lo aseguran. Nuestro partido se compromete a realizar esa obra, porque aunque él no es solo en la colaboración del Gobierno, nuestros votos serán puestos al servicio de este fin. Por defenderos, si vemos que vacilan los partidos que colaboran con nosotros, rompo toda coalición, aunque ello traiga la disolución de las Cortes. Para nosotros una disolución de este Parlamento no es problema. Para ellos sí lo será. Para nosotros las actas son una carga y son el cumplimiento de un deber. Por vosotros llegaremos, si es preciso, a esa disolución de las Cortes; por vosotros lo sacrificaremos todo y el campo sabrá premiarnos. Vencidos y vencedores nos presentaremos siempre.

A España la salvaréis los agricultores, los hombres honrados, los que ponen la vista en Dios y la mano en el arado.

España está en vuestras manos, y

MAS INFORMACION NACIONAL

quien lo gude que se atreva a presentar la batalla. En vuestro nombre recojo el reto de quien quiera presentárnoslo. Sabemos lo bien que suena un aplauso y cómo silba el disparo de una pistola. Caer no nos importa. Otros vendrán para continuar nuestra obra. Hemos venido a daros cuenta de nuestra gestión. Si os parece bien premiarnos, si no el día de mañana pedírnos estrecha cuenta y condenarnos. En este momento adquirimos nuevos bríos para luchar y para vencer. Yo os lo aseguro y os lo juro.

Una enorme ovación acogió el final del discurso del jefe de la Ceda, que duró largo rato.

INAUGURACION DE LA EMISORA DE RADIO

Terminado el acto del Teatro Bretón tuvo lugar la inauguración de la emisora de radio E. A. J. 56. Inter-radio Salamanca, a la cual asistieron las autoridades salmantinas y representaciones de entidades y corporaciones.

Pronunciaron breves discursos el jefe de Telégrafos, que declaró inaugurada la emisora en nombre del ministro de Comunicaciones, el alcalde de Salamanca, el gobernador civil y el jefe de la Ceda, señor Gil Robles, que dirigió un saludo a todos los salmantinos.

Después tuvo lugar un banquete con que la Sociedad concesionaria obsequió a los invitados.

DESPUES DEL ROBO EN UN BANCO

La Policía ha practicado numerosas detenciones

TIENE LA EVIDENCIA DE QUE LOS ASALTADORES SON VIZCAINOS

BILBAO.—En las diligencias policíacas practicadas para descubrir a los autores del audaz atraco cometido en la sucursal del Banco de Santander en Sarón, participa la Brigada Social de Bilbao, toda vez que se tiene la evidencia de que los ladrones son vizcainos. Avisada la Comisaría de Santander del robo realizado, los agentes de Bilbao se desplazaron a los pueblos de Carranza y Somorrostro, en cuyos lugares convergen las carreteras de Vizcaya y las de Santander, con objeto de vigilar el paso de todos los vehículos, servicio que no ha dado el menor resultado.

En el automóvil Ford matrícula de Santander número 5.608, en el que los ladrones huyeron, se ha encontrado, además de un billete de 25 pesetas del Banco de España, un papel de envolver de la ferretería bilbaína de Antonio Tubau, sita en la calle de La Ribera. Como quiera que los ladrones, en su huida, arrojaron tachuelas en la carretera, con objeto de malograr la persecución de que eran objeto, se sospechó que las tachuelas procedían de la ferretería indicada, donde no han podido contestar a la Policía, ya que por su importancia se realiza gran cantidad de ventas al día, sin que haya podido concretarse si se vendieron las tachuelas o no, y a quién.

Por su parte el chófer y cobrador del servicio de autobuses entre la capital de Bilbao y la de la montaña ha manifestado que dos viajeros que habían montado en Bilbao el sábado con billete de ida y vuelta no regresaron en los autobuses del lunes. lo que hace sospechar de ellos en relación con este asalto. Las señas personales de uno son: grueso, de unos 36 años, con abrigo, bufanda y boina.

Ayer, domingo, la Policía bilbaína ha practicado las siguientes detenciones: Longinos Pérez Fuentes, de 26 años, casado, natural de Atapuerta (Burgos) y con domicilio en Lejona. Aurelio González López, de 39, casado, cajista, natural de León y con domicilio en el barrio de Elio-

rrieta; José Cid Ruiz, de 26, vintero, natural de Briones, y su hermano Francisco, de 32 años, casado, jornalero.

A última hora de la noche fué detenido un sujeto apodado el "Cubainín", cuyo nombre verdadero es José Miguel Benito, a quien se cree complicado en el robo. Se están practicando investigaciones en cuanto a las actividades de los detenidos en Bilbao.

EN EL PALACIO NACIONAL

Presentó las credenciales el nuevo embajador de Méjico

DISCURSOS DE RUBRICA

MADRID.— Con el ceremonial de costumbre esta mañana, a las once y media, ha tenido lugar en el Palacio Nacional la presentación de las cartas credenciales que acreditan al general don Manuel Pérez Treviño como embajador extraordinario y plenipotenciario de Méjico cerca del Gobierno español.

Entre el nuevo embajador y Su Excelencia, el señor Alcalá Zamora, se cambiaron los discursos de rubrica.

AURELIO LANZON

Medicina general
Partos

Enfermedades de la mujer

Manifestación, 7 - Teléf. 4340

EL GENERAL SANCHEZ OCANA

Se ha posesionado del mando de la cuarta División

RECIBIMIENTO AL NUEVO JEFE DE LA DIVISION

BARCELONA.— Esta tarde, en el expreso de Zaragoza y procedente de dicha capital, llegó a esta ciudad el nuevo general de la cuarta División, don José Sánchez Ocaña.

Acudieron a recibirle en la estación el general comandante accidental don Sebastián Pozas, los generales de Miguel y Sampedro, el general de la Guardia Civil señor Salamero, el jefe superior de Policía, señor Rivas; el asesor jurídico de la Generalidad, señor de Prat, en representación del gobernador general; el jefe de Información de la Dirección general de Seguridad, señor Santiago, y buen número de jefes y oficiales del Cuerpo y Cuerpo armados, así como amigos particulares del señor Sánchez Ocaña.

El general Sánchez Ocaña fué cumplimentado por el señor Pozas, que ocuparon el automóvil oficial y se dirigieron al cuartel general de la cuarta División, en cuyo despacho oficial tuvo lugar el acto de toma de posesión del nuevo general.

El señor Pozas, en breves palabras, hizo entrega a su sucesor del mando de la guarnición, por el cual expresó su satisfacción y respetos.

El nuevo comandante militar, general Sánchez Ocaña, correspondió con frases elogiosas para su antecesor accidental.

sentantes de la Prensa tanto en carácter oficial como particular.

Dijo el señor Sánchez Ocaña que mañana efectuaría las visitas oficiales a las autoridades, y que el día 12 ó 14 volvería a Zaragoza con objeto de recoger a sus familiares e instalarse definitivamente en Barcelona.

VISITA AL SEÑOR PORTELA VALLADARES

BARCELONA.— A mediodía estuvo en la Generalidad cumplimentando al gobernador general el nuevo comandante militar de la cuarta División, general Sánchez Ocaña, que se ha posesionado de su cargo en sustitución del general Batet.

LA FIESTA DE TOROS

En Algeciras fué gravísimamente herido el diestro Mansilla

INAUGURACION DE LA TEMPORADA. — NIÑO DEL BARRIO, TORERITO DE TRIANA Y SOLÓRZANO

BARCELONA.— Se inauguró la temporada, con media entrada, en la plaza de las Arenas.

Niño del Barrio estuvo bien en su primero, en el que cosechó abundantes palmas, y en su segundo se limitó a salir del paso sin aprovechar las excelentes condiciones del bicho. En el sexto, que mató por cogida de Solórzano, mal.

Torerito de Triana estuvo bien en uno y mal en otro.

Solórzano estuvo adornadísimo en su primero. Hizo una faena adornadísima, a los acordes de la música, y al entrar a matar por segunda vez resultó troyado. A la enfermería le llevaron las dos orejas del toro.

EN UN FESTIVAL TAURINO REJONEO JUAN BELMONTE

SEVILLA.— A beneficio de la Vejez del Torero hubo un festival taurino.

El ganado lidiado fué de distintas ganaderías, no asociadas.

Juan Belmonte rejoneó un novillo, cosechando abundantes palmas.

Los diestros Chicuelo, Alcalareño, Perla, Diego de los Reyes, Gitanillo y Revertito despacharon seis novillos, recogiendo ovaciones.

Revertito fué sacado en hombros, en premio a su faena.

PACO MADRID, LA SERNA Y LOS HERMANOS BIENVENIDA

MALAGA.— Se inauguró la temporada oficial.

Se lidiaron toros de Pérez Tabernero, que resultaron nobles y bravos.

Paco Madrid oyó palmas en su

primero; en su segundo se limitó a cumplir.

Victoriano de la Serna hizo a su primero una gran faena, pero deslució su labor con el estoque. En su segundo no hizo nada notable.

Manolo Bienvenida oyó ovaciones en su primero. En su segundo estuvo valiente y artista y el público le premió con palmas.

Pepe Bienvenida estuvo bien en los dos toros que le tocaron; se adornó en todos los tercios y estuvo muy acertado con el acero.

GRAVISIMA COGIDA DE MANSILLA. — TRIUNFO DE RITORET

ALGECIRAS.— Los novillos, de Núñez de Polavieja, resultaron grande y mansurroneos.

El diestro Mansilla resultó alcanzado por el toro que rompió plaza. En la enfermería le apreciaron una herida gravísima.

Ritoret, que hubo de despachar cuatro toros, estuvo valentísimo y adornado en todos los tercios y escuchó calurosos aplausos del público. Cortó orejas y rabos y fué sacado en hombros de la plaza.

VIAJABAN SIN BILLETE

Al apearse en marcha resultó muerto

Y UN HERMANO QUE LE ACOMPAÑABA GRAVEMENTE HERIDOS

MANZANARES.— Viajando sin billete en un mercancías procedente de Valdepeñas los hermanos Juan Antonio y Juan José Pacheco Carretero, de 25 y 27 años, de Mebrilla, intentaron apearse en marcha en las proximidades de esta estación, y resultó muerto Juan Antonio, por fractura del cráneo, y gravemente herido en la cabeza el otro hermano.

Después de asistido en la Casa de Socorro pas óal Hospital municipal.

INFORMACION LOCAL

El alcalde marchó ayer a Madrid

Ayer tarde el alcalde, señor López de Gera, acompañado de su secretario particular, señor Peclós, marchó a Madrid con objeto de asistir a la reunión del Consejo del Banco de Crédito Local.

Tenemos entendido que el alcalde resolverá con la Dirección de dicho Banco el disponer de las doscientas y pico mil pesetas, resto del empréstito de los catorce millones a que hacía referencia el señor López de Gera en su escrito presentado al Concejo en la última sesión.

Durante su ausencia se hará cargo del despacho oficial de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, señor Delmás.

Comer bien
Digerir mejor

Esta es la ambición de todo el que padece del estómago: La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y están siempre tristes y de mal humor, pero es porque ignoran que con el

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
se recobran rápidamente la salud y alegría perdidas

VENTA EN FARMACIAS
Precio 5,85 Ptas
Incluido timbre

III CRUZADA A TIERRA SANTA 31 MARZO A 3 MAYO - 24 ABRIL A 27 MAYO

Un itinerario con asistencia a la Semana Santa en Jerusalem, y otro con barco fletado. Máxima comodidad y economía. Pida condiciones y folletos al director del PATRONATO PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, VICTORIA, o a D. Pío Hernando. Tienda de objetos religiosos, calle Alfonso I, 27, ZARAGOZA.

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA! EXITO GRANDIOSO de la vigorosa producción de gran fuerza emotiva, basada en un episodio histórico de la Revolución mejicana del año 1913

El compadre Mendoza

Creación brillante de ALFREDO DEL DIESTRO y CARMEN GUERRERO
Hablada directamente en español

FRONTON CINEMA

Hoy,

EL FISCAL VENGADOR

Un gran film intrigante y misterioso
Escenas de gran emoción
Grandioso éxito de Ralph Forbes y Adrienne Ames

Mañana,

Una de nosotras

Maravillosa creación de BRIGITTE HELM
Pronto, la película esperada
NOCHES MOSCOVITAS
por la Orquesta Rode y Annabella

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

ULTIM HORA

El señor Vaquero ha dirigido una circular a los gobernadores relativa a la necesidad de mitigar el paro obrero

Ha terminado, dijo el ministro, la semana de agitación en que vivíamos, con los alborotos de esta noche.-Continúa la recogida de armas en Asturias.-El temporal de vientos y nieves.-Según Schunning, Austria no necesita dinero

DETENIDO
MADRID. — Los guardias que intervinieron en el tiroteo de la calle de Espoz y Mina procedieron a la detención del dependiente de una farmacia de la Puerta del Sol, llamado Ginés Carvajal Muñoz, que será puesto a disposición de la autoridad militar.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que, cumpliendo acuerdos del Consejo de ministros celebrado ayer, había enviado a los gobernadores un telegrama-circular relativo a la necesidad de mitigar el paro obrero que dice así:

"Urgente necesidad adoptar medidas para mitigar paro obrero aconseja se reúna V. E. al efecto con ingeniero-jefe de Obras Públicas, Servicio Agronómico, Montes, Minas, presidente Diputación, alcalde esa capital, delegado Trabajo, inspector-jefe Primera Enseñanza, presidente Audiencia, demás entidades y cualquier persona o patrono que pueda poner en inmediata actividad obras que faciliten colocación trabajadores aquella provincia. Ruego a V. E. me dé cuenta resultado obtenido proponiéndome en su consecuencia los apoyos que pueda el Gobierno desde cualquier Departamento prestar a las iniciativas que se adopten".

Dijo después el ministro que como se está en los meses de crisis obrera, por encontrarse entre las dos recolecciones, la de aceite y la de cereales, se hace preciso acometer obras públicas que mitiguen el paro.

En el Consejo de ministros el señor Lerroux le encargó que llevase a cabo las gestiones precisas, y a ello obedece el telegrama anterior.

En Oviedo se han recogido 33 ar-

mas de fuego, 173 cartuchos de guerra y 100 de dinamita, y se han practicado dos detenciones. Los telegramas de Oviedo dan la sensación de una absoluta tranquilidad, como lo demuestra el hecho de que el señor Gil Robles, desde Salamanca, pasó por Mieres y Olloniego y pernoctó en Babes, siendo en todas partes recibido por sus amigos, sin que haya habido el menor incidente.

Ayer dió una conferencia en Gijón, y anoche habló en Oviedo y Avilés, y esta noche emprenderá su regreso a Madrid, supongo que con la misma seguridad.

La Guardia civil de Reimosa da cuenta de un reconocimiento practicado en un edificio, donde se recogieron dos pistolas, dos paquetes de dinamita, quince pliegos de pasta fulminante y un tubo cilíndrico.

Hoy ha terminado — añadió el ministro — la semana de agitación, en que vivíamos, con los alborotos de esta noche en Madrid. Ya era sabido que se trataba de promover algaradas y llegar hasta la Puerta del Sol, y a este propósito se debía sin duda la formación de unos grupos en la calle de la Cruz y Núñez de Arce.

A una pareja de Seguridad que se retiraba del servicio, pareciéndole extraños aquellos grupos, les invitara a disolverse y respondieron disparando. Cayó herido en un pie uno de los guardias y su compañero repelió la agresión, habiendo resultado, a consecuencia de ésta, un muerto y varios heridos, uno de ellos en el vientre.

Sobre este suceso había circulado alguna versión, según la cual un automóvil había recorrido la calle disparando. Lo ocurrido es que al mismo tiempo que se producían los hechos mencionados anteriormente por la calle de Atocha pasó un coche y los escapes del motor fueron tomados por la gente como disparos.

El ministro dedicó grandes elogios a la actuación de la pareja de Seguridad, que intervino en los sucesos y cuya intervención hizo que se disolvieran los grupos, ya que cuando llegaron refuerzos los extremistas habían desaparecido.

El guardia herido se llama José Fernández López y su compañero Saturnino García García.

He pedido al director general de Seguridad que mañana venga el guardia Saturnino a saludarme para tener el gusto de estrecharle la mano y proponerle para una recompensa.

BELMONTE, ENFERMO
SEVILLA. — El diestro Juan Belmonte, después de actuar ayer en un festival taurino, se ha visto obligado a guardar cama por un ataque de gripe.

PETICIONES DE INDULTO
SAMA DE LANGREO. — De esta villa, como de los demás pueblos de la cuenca del Nalón, se han enviado varios telegramas formados colectiva e individualmente, al presidente de la República, solicitando el in-

dulto de los condenados a muerte. También han enviado telegramas en dicho sentido Fraternidad Republicana, Los Trabajadores del Comercio y otras muchas Sociedades que cuentan con numerosos afiliados.

SE CAE UNA CHIMENEA, MURIENDO APLASTADO

LA CORUNA. — Juan Badía Suárez se encontraba efectuando una compra de ganado cuando, por efectos del huracán, se desprendió de una casa próxima una chimenea que cayó sobre el desgraciado, aplastándole.

PESQUEROS SORPRENDIDOS POR EL TEMPORAL

LA CORUNA. — Los vapores de pesca "Mar Domingo XV" y "1" salieron a las faenas de la pesca y al regreso, cerca del puerto, los sorprendió un furioso vendaval, que por efectos de un choque, abrió una vía de agua al "Mar Domingo XV", que naufragó.

Los tripulantes de éste fueron salvados por el "1".



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

HERIDAS AL CAERLES UNA TEJA
VALENCIA. — La sirvienta María Campos Tomás, omicida en Cabañal, resultó gravemente herida en la cabeza al desprenderse una teja por efecto del vendaval.

También Consuelo Calri Darío resultó herida grave por la misma causa.

EL VIENTO VOLCO UN CAMION
LUGO. — Reina un fuerte temporal de viento y agria que destroza el arbolado y derriba gran cantidad de chimeneas. En la carretera el viento llegó a volcar un camión. Sus ocupantes resultaron ilesos.

CHIMENEAS DERRUMBADAS
PEÑARANDA. — El vendaval de estos días ha derrumbado tres chimeneas, tejas y canalones diversos de los edificios de esta ciudad, sin que hasta la fecha haya ocasionado ninguna desgracia personal.

DE MADRUGADA

Un gitano, gravísimamente herido, solicitó auxilios y dijo haber sido atracado (?)

En la pasada madrugada, próximamente a las dos menos cuarto, se presentó un individuo en la caseta de consumos de Miraflores, solicitando ser asistido.

Con voz desfallecida manifestó que momentos antes, en una gravera próxima, había sido robado por unos desconocidos, los que, tras arrebatarse veinte duros, le habían herido disparándole un tiro.

Trasladado a la Casa de Socorro, fué asistido por el doctor Llovet y practicante señor Tesán.

Presentaba una herida de bala a la altura de la última costilla, lado derecho, sin orificio de salida, de pronóstico gravísimo.

Ante el juez de guardia, el herido declaró llamarse Manuel Jiménez Jiménez, y dijo tener 18 años de edad, si bien aparenta muchos más.

No tiene domicilio, y está indocumentado.

Estos detalles y otros recogidos por el juez hacen sospechar que el gitano ocultó la verdad de los hechos, inventando un fantástico atraco.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Nestor, obispo; Félix, Fortunato, Diodoro y Papias, mártires; Alejandro, Andrés, Faustino y Porfirio, obispos; Víctor, confesor.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Guadalupe, en la Seo (capilla de Santo Dominguito).

En los PP. Capuchinos (Torrero), ejercicio de los martes de San Antonio; por la mañana, a las ocho y media, con misa de comunión, y por la tarde, a las cinco, con adoración de la reliquia.

En las Catedrales, a las diez, solemnemente aniversario por el excelentísimo señor don Francisco Ignacio Añón del Busto, arzobispo que fué de Za-

ragoza y meritisimo bienhechor de la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar.

En Santa Catalina, ejercicios espirituales para señoras, dirigidos por el R. P. Luis Pujadas; a las diez, misa; a las diez y media, meditación; a las once, examen práctico. Por la tarde, a las cuatro, lectura; a las cuatro y media, plática; a las cinco, rosario; a las cinco y media, meditación.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en San Carlos. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 13.º (Cristo Rey).

CONCURSO DE MECANOGRAFIA ORGANIZADO POR "LA VOZ DE ARAGON"

Prosiguen las reuniones del Jurado que organiza un CONCURSO DE MECANOGRAFIA entre quienes cultivan el arte mecanográfico en Zaragoza.

En breve plazo publicaremos las Bases para poder tomar parte en el Concurso, que tendrá las máximas garantías de imparcialidad.

El Jurado lo formarán cinco personas expertas en cuestiones mecanográficas.

LA VOZ DE ARAGON cuenta con el concurso de la Agrupación Artística Aragonesa y el de la Agrupación Taquígrafica de Zaragoza.

Los trabajos preliminares están muy adelantados.

Sépanlo, pues, las mecanógrafas y mecanógrafos zaragozanos. Pronto podrán inscribirse para intervenir en el gran certamen que organiza LA VOZ DE ARAGON.

La línea telefónica está interrumpida con Madrid.

EN LA LEPROSERIA DE FONTILLES

PEGO. — Se reciben noticias de la leprosería de Fontilles diciendo que el viento se ha llevado veinte metros de valla que lo rodeaban. Además de este daño, el huracán ha causado en dicha leprosería innúmeros daños, tales como destrozarse cristales, apagar la luz, desbaratar tejados y derribar postes. Faltó también el agua por efecto de rotura de tuberías.

El director del establecimiento tuvo que calmar a los enfermos, presos de gran pánico.

El director y el milagroacético, p. Carfu No ha habido desgracias afortunadamente y por milagro, pues el horrible huracán y sus efectos son cosas que no se recuerdan hayan ocurrido jamás en aquel espléndido valle.

AUSTRIA NO NECESITA DINERO

AUSTRIA. — Un redactor del periódico "Daily Express" ha celebrado una entrevista con el canciller austriaco, señor Schreiehnigg, el cual ha manifestado que el objeto del viaje no era pedir dinero a Inglaterra.

—No tenemos la intención —dijo

—de solicitar un empréstito, pues la situación financiera no es mala y Austria tiene medios para bastarse por sí misma.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID LA VOZ DE ARAGON

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkazar.

Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".

Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.

Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

Sociedad General Española de Librería, despacho de la calle de Caños, 3.

RECORDAMOS A LOS COLABORADORES ESPONTANEOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS, NI SE CRUZA CORRESPONDENCIA SOBRE LOS TRABAJOS QUE LA DIRECCION DEL PERIODICO NO HAYA SOLICITADO

teatro Cinema GOYA

Gran Compañía de comedias de

Ricardo Calvo

HOY, segunda de abono

A las seis y media de la tarde

ESTRENO de

CISNEROS

Poema dramático en tres actos en verso de JOSE MARIA PÉMAN

RICARDO CALVO realiza una maravillosa creación del glorioso Cardenal

El acontecimiento teatral de la temporada

EL SECRETO DE LA FORTUNA

¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos, Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG, Graal. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

EN EL CUARTEL DE PALAFOX

Consejo de guerra contra dos paisanos

Ayer, a las once de la mañana, se vio la causa seguida contra los paisanos Juan Antonio Dresá Vifuales y Carmen Giner Guillén.

Presidió el Consejo el coronel del 9.º regimiento de Artillería Ligera, don Pedro Yéregui, formando parte del mismo Tribunal varios oficiales.

Concurre la procesada, Guillén, que lleva en brazos a una hija suya de seis meses. Su comparecencia produce honda impresión en el público que asiste al acto.

Comienza el apuntamiento con la lectura de cargos, de la que resulta: proyectándose una cinta en el teatro Circo, el día 29 de octubre del pasado año, y al salir en la pantalla un desfile de fuerzas del Ejército de ocupación en Asturias, emitió el procesado Dresá varias frases ofensivas siendo detenido por unos guardias de Asalto, increpando a éstos la procesada Carmen, por considerar ilegal la detención de Juan Antonio.

Seguidamente el fiscal dió lectura

a su informe, pidiendo para el procesado la pena de un año por el delito de injurias al Ejército, y la absolución para la procesada.

El defensor, capitán de Infantería don Manuel Salvador, en un brillante informe, solicita la absolución de sus patrocinados, por tener el convencimiento de no haber protestado Dresá contra la fuerza armada, sino contra determinado sector del público, que al gritar y levantarse de sus localidades, no le permitió ver bien la pantalla, considerando justa la actitud de Carmen por estar ligada en vínculos familiares con Dresá. Rectifican las partes, manteniendo sus respectivos puntos de vista.

Seguidamente se dió por terminado el acto y el Tribunal pasó a reunirse en sesión secreta.

La impresión que a última hora se tenía acerca de la sentencia recaída en el Consejo era que el fallo sería absolutorio para la procesada, y bastante atenuada la pena para el procesado Dresá, inferior a la pedida por el fiscal.

DESPUES DEL INCIDENTE

Reunión de la minoría radical municipal

El domingo se reunió la minoría radical del Ayuntamiento para tratar del incidente ocurrido en la última sesión municipal.

En la reunión de referencia parece que se dieron al señor Delmás las más amplias satisfacciones y ante los argumentos presentados por sus compañeros de minoría el señor Delmás se vió obligado a deponer, aunque sólo sea de momento, su actitud señalada en la referida sesión.

SOBRE UNA DENUNCIA

Restableciendo la verdad

El industrial Sr. Barrachina nos visitó ayer noche con objeto de rectificar la denuncia presentada contra él en Comisaría el pasado sábado, recogida por la Prensa local.

Según nos manifestó el denunciante hubo de reconocer ayer, en presencia del juez, la verdad de los hechos, de los que se deduce que el señor Barrachina ni se llevó ningún aparato de radio violentamente ni causó destrozos en otros aparatos ni mucho menos amenazó a los dependientes con una pistola.

Queda complacido nuestro visitante.

GRAN REGALO A LOS LECTORES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Por 8'50 ptas. en Zaragoza y 9'25 por correo se enviará, certificado, un tomo, 32 x 22, de la importantísima Teneduría de Libros por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar los libros y otros datos interesantes, titulada:

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA

del profesor mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la Carrera de Comercio y de Tenedor de libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos, con su importe por giro postal, a señor Hijo Ricardo González, Librería "La Educación", Coso, número 95.

Caduca el día 23 de marzo

LOS VENDAVALES Y LLUVIAS DE ESTOS DIAS

En Alagón se descuajó un corpulento árbol y en Pinseque volcaron dos vagones.-Crece el río Ebro

A consecuencia del fuerte vendaval desatado en la tarde del domingo, en el kilómetro 136 de la carretera de Logroño, término municipal de Alagón, se descuajó uno de los árboles más grandes de los que hay a ambos lados de la carretera, cayendo a tierra y quedando cruzado.

A consecuencia de ello la circulación quedó interrumpida por espacio de una hora, tiempo empleado en quitar el árbol por las autoridades y vecindario.

También a consecuencia del vendaval volcaron dos vagones que había ena vía muerta en la estación de Pinseque.

En ninguno de estos accidentes hubo víctimas personales.

CRECE EL RIO EBRO CON RAPIDEZ

Producto de los últimos temporales de lluvia en las zonas altas, ha crecido inopinadamente el río Ebro. Su caudal, ya considerable en días anteriores, presentaba ayer mayor

nivel debido a la crecida de los afluentes que recorren las zonas montañosas.

Aunque por ahora el peligro de un desbordamiento no se ha presentado, si persistiera el temporal de lluvias sería fácil que en las partes bajas las inundaciones hicieran algunos estragos.

EN FUENTES DE JILOCA

Destrozo intencionado en dos fincas

En dos fincas propiedad del vecino de Fuentes de Jiloca Laureano Lozano Romea, aparecieron talados 81 árboles.

Se ignora quiénes sean los autores del hecho, sospechándose que la tala se debe a la misma organización que días pasados causó igual daño en las fincas del secretario del Ayuntamiento don Eugenio Marco, pariente del señor Lozano.

POLITICA LOCAL

LOS AGRARIOS ZARAGOZANOS.— UN BANQUETE A DON MARIA-NO AMADA

"El pasado domingo se celebró, en un restaurant céntrico, el banquete con que la organización local del Partido Agrario Español obsequió a su presidente, don Mariano Amada Lahoz, como homenaje a la labor realizada con tan extraordinario éxito en pro de los intereses y organización de la política agraria en esta capital.

Asistieron cerca de un centenar de comensales, concurriendo una nutridísima representación de la organización femenina del partido.

Se leyeron innumerables adhesiones, entre las que destacaban las de los diputados aragoneses señores Moncasi y Romero Radigales, la del insigne político don Antonio Royo Villanova, y una extensa y significativa del jefe del partido, don José Martínez de Velasco.

Ofreció el banquete, en nombre de la Comisión organizadora, el señor Alvaro Aguilar, quien destacó la personalidad del homenajeado, haciendo relación de la trayectoria triunfal y de la acogida que se dispensa al partido agrario en esta provincia y de la intervención eficaz de don Mariano Amada en la referida organización.

Los concejales agrarios señores Maynar Barnolas y Sanz, el señor Suñer y la vicepresidenta de la sección femenina, señorita Macaría Comet, giraron la actividad y entusiasmo del presidente del Comité local, haciéndole presente el reconocimiento y la simpatía que el grupo local siente hacia el homenajeado.

El señor Amada, vivamente emocionado, agradeció profundamente las muestras de afecto recibidas, que le obligaron a proseguir con mayor entusiasmo el camino emprendido por el triunfo definitivo y próximo del Partido Agrario Español, por España y por la República.

El acto terminó en medio del mayor entusiasmo".

DERECHA ARAGONESA (RENOVACION ESPAÑOLA). — LA CHARLA DE D. FEDERICO SANTANDER, SOBRE "LA EMPERATRIZ EUGENIA DE GUZMAN"

Estando ya para agotarse las entradas para la interesantísima evocación de la emperatriz Eugenia, que ha de pronunciarse mañana, a las 6 de

la tarde, el ilustre don Federico Santander, en los locales de Derecha Aragonesa (Renovación Española), Independencia, 32, principal izquierda, se ruega encarecidamente a cuantas personas se propongan asistir al acto se apresuren a proveerse hoy mismo, de las correspondientes invitaciones, que serán expedidas en el domicilio indicado, de cinco a nueve de la tarde.

Como es sabido el producto integro de las localidades será destinado al colegio de D. Gonzalo, para los huérfanos de Asturias.

PETICION DE INDULTO

En los locales del partido Izquierda Republicana han estado expuestos, a disposición del público, durante el sábado y domingo pasados, pliegos para recoger firmas solicitando el indulto de los condenados a muerte.

Durante estos dos días los locales de Izquierda Republicana fueron invadidos por el público que acudió al llamamiento del partido.

El domingo, a las diez de la noche, se recogieron los pliegos, que contenían más de diez mil firmas.

Estos pliegos salieron para Madrid en el expreso de la madrugada del lunes.

Durante el día de ayer se recibieron pliegos de distintos pueblos de la provincia con más de cinco mil firmas.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

visite CASA LACRUZ LANAS Telas y confección de colchones Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599



MARCHANDO...
—Y tu chico, ¡marcha bien!
—Hace seis meses que está amando.
—Pues, entonces, debe estar ya muy lejos...

(Noir et Bla)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Ha regresado de Riela de Jalón el conocido propietario de dicha localidad don Casimiro Yagüe Gil.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestros respectivos corresponsales en Valpalmas y Monegrillo, don Sebastián Biec y don Juan Antonio Calvera, respectivamente.

ENFERMOS

Se encuentra muy mejorado de la grave indisposición sufrida recientemente don Vicente Alvarez, jefe de Negociado que fué de este Ayuntamiento.

NATALICIO

Doña Pilar Mompeón García, bella esposa de don Pascual Galve Loshuertos, letrado del Tribunal de Garantías, dió a luz felizmente un robusto niño.

Los venturosos padres están recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordialísima.

BAILE DE CARNAVAL

Organizado por los estudiantes de Medicina, el jueves Lardero, a las 5'30 de la tarde, y en la sala de fiestas del Frontón Aragonés, se ce-

lebrará el primer gran baile de Carnaval. Los otros dos se celebrarán, respectivamente, el día 2 de marzo y 7 de marzo, festividad de Santo Tomás de Aquino.

Al conocerse la noticia entre el elemento estudiantil, ha causado gran impresión y son muchos los encargos de localidades recibidos para dichos bailes.

FESTIVAL INFANTIL

El domingo último se celebró en el Gran Hotel un gran festival de niños a beneficio de las Escuelas Dominicales.

La fiesta resultó muy atrayente, concurriendo centenares de niños de conocidas familias, muchos de ellos luciendo originales y bonitos disfraces.

Después del chocolate hubo recitados y bailes, a cargo de los pequeños, siendo todos muy aplaudidos.

La fiesta terminó con un sorteo de juguetes, libros y otros regalos.

Las damas organizadoras recibieron muchas felicitaciones por el éxito del festival.

EL TE JURIDICO DEL JUEVES

LARDERO

Ya están ultimados casi todos los detalles del té que tendrá lugar el jueves, día 28, en el Gran Hotel y que, a juzgar por la demanda de entradas y los alicientes de que va a estar rodeado, no dudamos será uno de los más animados de este año.

Actuarán dos orquestinas, con lo que el baile no se interrumpirá ni un solo minuto; sorteo de regalos, entre los cuales habrá un vale con el que Jalón Angel hará a la señorita agraciada un retrato-cabeza de estudio.

Frontón Aragonés

Martes, 26 de febrero, a las diez y media de la noche, grandiosos partidos:

Primer partido, a 35 tantos Chomín y Chileno (rojos) contra Osquilla y Ba-tida II (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos Segundo partido, a 40 tantos

Ricardo y Aramburu (rojos) contra Gelaya y Allende (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Jueves, a las cinco y media de la tarde, día del gran campeonato.

De la vida local y en la Región

PROSEGUIMOS LA EXPOSICION

Ante el concurso regional de belleza



Suceso Aguilar, Premio Nacional de Escultura 1934.

LAS BASES DEL CONCURSO

Ha aquí las bases a que habrá de sujetarse el certamen de belleza:

Se establece en primer lugar una condición previa: la de que las señoritas concursantes han de estar comprendidas entre las de honesta ocupación y prestigio honorable. La seriedad del Certamen lo exige, lo impone así.

El Jurado calificador sabrá en todo momento a qué atenerse para proceder, con la más exquisita prudencia, a designar "Miss Zaragoza", primero, y "Miss Aragón" después.

Las señoritas concursantes habrán de tener de 17 a 25 años de edad, y deberán ser solteras.

Queda prohibida para la elección, tanto en las provincias como en Madrid, toda clase de exhibiciones en "maillot". Las concursantes se presentarán ante el Jurado: en Zaragoza, en traje de calle, y en Madrid, irreflexivamente, en traje de noche.

La señorita que obtenga el título de "Miss Aragón" acepta el compromiso de trasladarse a Madrid y, caso de ser elegida "Miss España", el de realizar el viaje al país en que se celebre la elección de "Miss Europa".

A la señorita elegida habrá de acompañarla en estos viajes únicamente una persona. Los gastos de ambos, billete de ida y vuelta en primera, estancia en hoteles de primera categoría, etc., serán costeados por el diario "Ahora", de Madrid, o en su caso por éste y por el Comité encargado del Concurso Internacional de Belleza.

La estancia en Madrid de la señorita elegida y de su acompañante será de una semana como mínimo. El diario organizador se reserva el derecho de prorrogarla si así conviene al mejor éxito del Certamen.

"Miss España" percibirá un premio de 5.000 pesetas.

La elección de "Miss España" no se hará este año por decisión de Jurado, como se ha hecho hasta ahora, sino mediante votación entre las personas que asistan a la fiesta que se celebrará en Madrid a tal objeto.

La elección de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón" se hará en la forma siguiente:

Las señoritas que aspiren al título de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón" deberán remitir a nuestra Redacción sus fotografías. Cada fotografía deberá llevar al dorso o en un sobre aparte el nombre y apellidos de la concursante, edad, domicilio y talla.

Estas señas e indicaciones sólo tienen relación con el Concurso a los efectos del indispensable conocimiento del Jurado, pero en modo alguno serán dados a conocer ni pública ni privadamente.

Sólo serán publicados el nombre y la fotografía de la señorita elegida. Las demás fotografías serán devueltas a las señoritas concursantes.

Las señoritas seleccionadas por el Jurado mediante examen de fotografías deberán concurrir, en la fecha y hora señaladas, al lugar que oportunamente se designará.

Entre estas señoritas y las "misses" titulares que designen los Casinos, Asociaciones, etc., será elegida "Miss Zaragoza".

Entre las "misses" que designen oficialmente las distintas localidades aragonesas, y las señoritas de fuera de esta ciudad que concursan libremente, se hará la elección de "Miss Aragón".

LA VOZ DE ARAGON entregará como premio una importante suma en metálico a las señoritas que obtengan los títulos de "Miss Aragón" y "Miss Zaragoza".

El plazo de admisión de fotografías y de nombramientos oficiales de "miss" de las localidades aragonesas

terminará el día 15 del próximo mes de marzo.

Y nada más.

QUINIENTAS PESETAS PARA "MISS ZARAGOZA" Y MIL PARA "MISS ARAGON"

Como decimos LA VOZ DE ARAGON, en testimonio de gratitud, como una muestra más de homenaje y de nuestra deferencia por las señoritas que hayan de ostentar los títulos de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón", decidió desde el primer momento conceder dos premios en metálico.

Los premios serán los siguientes: QUINIENTAS PESETAS PARA "MISS ZARAGOZA". MIL PESETAS PARA "MISS ARAGON".

Ya explicamos debidamente la significación de estos premios: las señoritas que hayan de presentarse al Concurso no necesitan más estímulos que la alegre ambición de triunfar en esta lid de hermosura. Este legítimo anhelo es el que ha dado hasta ahora tono y vida a nuestro Concurso. Los premios que concede LA VOZ DE ARAGON no son sino un obsequio, servido con modestia, pero con entusiasmo, que tendremos mucho gusto de poner a los pies de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón", juntamente con nuestro reconocimiento y nuestra admiración.

INAUGURACION

La cantina escolar del grupo Cervantes

Ayer, a las doce, y con asistencia del Consejo de Protección Escolar, autoridades, padres de alumnos y numerosos invitados, tuvo lugar la inauguración de la cantina del grupo Cervantes.

La dependencia del grupo escolar, habilitada para tan laudable y simpático fin, presentaba aspecto brillantísimo. Nada de lo que atrae a los niños se ha omitido; la nueva cantina, por su clase y alegre decoración, comodidad de los enseres y orientación excelente, es un lugar de amable acogimiento en el que los pequeñuelos, además de confortar su estómago con una alimentación sana y abundante, ven transcurrir las horas, tristes poco ha, en amable camaradería.

El acto revistió toda la simpática cordialidad de todo lo que se hace por y para los niños, llenando la nueva cantina el fin altamente social y educador que a tales instituciones pro infancia les está encomendado.

El Consejo de Protección Escolar del grupo Cervantes recibió innumerables plácemes de autoridades e invitados por el indudable acierto que ha presidido su gestión organizadora.

BOLETIN de inscripción al concurso para la elección de MISS..... (1) 1935

Nombre de la aspirante..... apellidos
.....

Edad..... años. Profesión.....

RESIDENCIA ACTUAL

Población..... Provincia

Domicilio: Calle..... número..... piso.....

NATURALEZA DE LA ASPIRANTE

Acompaña..... retrato...

Nació en Provincia..... (2)

Firma de la aspirante,

(1) Zaragoza o Aragón.

(2) La que incurra en falsedad en cualquiera de estas respuestas será excluida del Certamen.

TERUEL AL DIA

Los turolenses están contentos porque hay trabajo

ROBO DE CONEJOS

Los vecinos de Alcorisa Joaquín Sesé Nuez y Juan Aguilar Gómez han denunciado que en la noche del pasado día 16 les habían sustraído de los corrales de su propiedad varios conejos.

La Guardia civil practicó activas gestiones y éstas han dado por resultado detener en Mata de los Olmos a Cecilio Sierra Gil, Eustaquio Pérez Morales, Sebastián González Martínez y Ramón González López, todos ambulantes, que se han confesado autores del robo de referencia.

Quedaron a disposición del Juzgado.

EN LA AUDIENCIA

Ante el Tribunal del Jurado se ha celebrado el juicio oral de la causa seguida en el Juzgado de Calamocha contra Manuel Muñoz Garcés, que en la tarde del día 13 de febrero del pasado año, hallándose jugando a las chapas con varios mozos en Monreal del Campo, censuró a uno de los jugadores una tirada que hizo y como otro de dichos jugadores, Seraffín Calvo Gómez, le contestara: "a tí qué te importa", sacó un revólver que consigo llevaba e hizo dos disparos contra el Seraffín, causándole la muerte.

Los jueces populares dictaron veredicto de culpabilidad y dicho procesado ha sido condenado a la pena de doce años y un día de reclusión mayor e indemnización de 10.000 pesetas a los herederos de la víctima.

El sábado último, y ante el Tribunal del Jurado, se celebró el juicio oral de la causa seguida en el Juzgado de Mora de Rubielos contra Pedro Manuel Salvador Alegre, que en la tarde del día 25 de septiembre de 1933, en el pueblo de Fuentes de Rubielos, dió muerte a su esposa, Magdalena Alegre, y a la madre de ésta, Cristina "serte", e hirió gravísimamente a su padre político.

Los jurados pronunciaron veredicto de culpabilidad y el referido procesado fué condenado a la pena de veintitrés años de reclusión por el delito de parricidio, y a la de doce años de igual reclusión por el de homicidio, absolviéndole del de lesiones.

ATROPELLADO POR UN CARRO

En Alfambra, cuando se hallaba jugando con otros niños, fué atropellado por un carro el niño Pedro Martín, sufriendo heridas en diferentes partes del cuerpo, que han sido calificadas de pronóstico reservado.

Ingresó en el Hospital provincial.

HERIDO EN RINA

En el pueblo de Santa Cruz de Nogueras y sitio denominado partida del

"Hoyo" sostuvieron una violenta discusión los vecinos del indicado pueblo Felipe Martín Soriano Alias, de treinta y dos años de edad, casado, pastor de oficio, y Francisco Gracia Pascual, de treinta y cinco años, casado, labrador.

Pasaron a las manos y el primero de ellos, con un cuchillo, acometió a Francisco, produciéndole una herida, en el vientre, que ha sido calificada de grave.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

UN ROBO

Antonia Nicolás Martínez, vecina de Bueña, ha denunciado que con ocasión de hallarse ausente habían penetrado unos ladrones en su domicilio, llevándose dos mil doscientas pesetas que guardaba en una caja de hojalata.

Comprobada la veracidad de la denuncia, la Guardia civil realizó varias pesquisas, deteniendo a un hijo de la Antonia llamados Pascual Larrred Nicolás, y a los hijos políticos de la misma Pedro Escuder Traver y Luciano Bueno Marzo, y a sus sobrinos Francisco Nicolás Expósito y Federico Polo Nicolás.

Como todos ellos incurrieron en varias contradicciones han quedado detenidos a disposición del Juzgado.

FORMIDABLE HURACAN

El pasado sábado se desencadenó en esta capital un fuerte vendaval, que se hizo temible en las primeras horas de la noche, por tomar caracteres de huracán.

Debido a la violencia con que azotó derribó varios postes de la línea telefónica, dejándonos incomunicados con Madrid.

En la Glorieta de Galán y Castillo derribó una de sus grandes farolas, que cayó al suelo completamente destrozada.

En el paseo de Galán y García Hernández tiró a tierra parte de la valla existente en el muro y además el foco eléctrico de dicho Paseo.

EL VECINDARIO ESTA CONTENTO

Debido a las obras que se están llevando a cabo en la zona de ensanche, entre las que figuran las de la Escuela Normal y plaza de toros, puede decirse que ha quedado resuelta en gran parte la crisis del trabajo, ya que han sido muchos los obreros colocados de poco tiempo a esta parte.

Además, como es sabido, se espera sea construido también un cuartel para alojar a las fuerzas de Asalto.

Por todo esto el vecindario de Teruel se encuentra contentísimo, ya que con ello se va resolviendo el difícil problema del paro obrero.

VIAJEROS

Llegaron: De Barcelona, acompañado de su joven esposa, don José Gil; de Madrid, don Manuel Moreno.

—Marcharon: A Santa Eulalia, don Fernando Perdiguer; a Castellón, don Antonio Alcázar.

Llegaron: De Zaragoza, el joven don Román Cáceres; de Valencia, don Benjamín Asensio.

—Marcharon: A Madrid, don Ricardo Luzárraga.—CANO.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello



MAQUINAS DE ES CRIBIR, nuevas y reconstruidas, de todas las marcas. Calculadoras, sumadoras, cajas de caudales, accesorios, etc. — Venta a plazos.

ROVIRA - BARCELONA Miguej Garro, Don Jaime I, 2-4 Teléfono 29-44.—Zaragoza

Noticias y comentarios generales

EN EL CABEZO

Fué sorprendida una reunión clandestina de elementos extremistas

El comisario de Policía, don Geminiano Díaz, nos informó ayer de que a las dos de la tarde del domingo pasado habían sido sorprendidos en el Cabezo de Buenavista dieciséis individuos que se encontraban celebrando una reunión clandestina.

Todos ellos tienen antecedentes por los que son considerados como extremistas.

Entre los reunidos se encontraba una muchacha de 17 años de edad.

Los dieciséis sujetos ingresaron en la cárcel a disposición de la autoridad militar.

NOTICIAS GENERALES

¿QUIENES SON LOS DUEÑOS?— En la oficina de la Policía Urbana se hallan depositados los objetos siguientes:

Una caja, con varias prendas de vestir.

Una capa impermeable, de niño.

Que le serán entregadas a quien acredite ser su dueño.

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Pilar Peña Ibáñez, Concepción Rotellar Tena, Luisa Espés Berdejo, Miguel Alfo Sarriena, Miguel Grasa Mainar, Purificación Claro Ramón, Mariano Píñilla Borao, Angel Ferrer Calahorra, Jesús Molina Calvera, Antonio Cubero Gracia, Fernando Alonso Alfonso, Rafael Mariano Soto Loza-

no, Manuela Milagros Orozco Martínez, José Galve Mompeón, Angeles Calvo Izuel, Carmen Casamayor Fajo, María Casamayor Fajo, Pedro Mingote Gascón, María Pilar Postigo Elvira y Pilar García Palacio.

Defunciones: María Pilar Lamiara, 6 años, Espez y Mina, 24; Jesús Gracia, 7 meses, Villamayor, 7; Pilar Ferrer, 65 años, Pignatelli, 94; Julián Suárez, 75 años, Heroísmo, 36; Julia Gimeno, 82 años, Democracia, 47; Pet. a Panivino, 46 años, Turco, 5; Alicia Ibáñez, 36 años, Cánovas, 5; Salvador González, 66 años, Pizarro, 4; Joaquín Pallás, 2 años, Escobar, 12; Guadalupe López, 59 años, Flandro, 10 y 12; Pedro Porta, 20 años, Paz, 18; Concepción Martínez, 18 años, Carmen, 44; Julián Ruiz, 19 años, Casta Alvarez, 31; Gerardo Riveras, 79 años, Coso, 104; Manuel Catalá, 62 años, Coso, 52; Mariano Allaga, 53 años, Aben-Aire, 12; Aquilina Marín, 60 años, Miguel de Ara, 6; Francisco García, 45 años, Hospital civil; Ramón Ortiz, 66 años, idem; Sebastiana López, 18 años, idem; Amada Marco, 55 años, idem; Juan Porta, 2 meses,

PEQUENOS SUCESOS

PALANQUETAZO FRUSTRADO

El pasado domingo unos palanqueteros actuaron en el domicilio de don Simón Loscertales, calle de 5 de Marzo, núm. 4, entresuelo.

Los ladrones no se llevaron nada, pues indudablemente buscaban dinero o alhajas, que no lograron encontrar.

El hecho fué denunciado en Comisaría.

ROBO DE UNA BICICLETA

Ayer fué denunciado en Comisaría por Félix García Sánchez, domiciliado en la calle de Pignatelli, número 28, el robo en la calle de Costa de una bicicleta de su propiedad.

La máquina fué valorada en pesetas 175.

ROBARON UN APARATO DE VENTOSAS

Don Luis Resano López, practicante, denunció ayer en Comisaría que durante la noche anterior le habían robado del interior del coche de su

propiedad que dejó a la puerta de su casa, San Pablo, núm. 24, un aparato completo de ventosas.

Este fué valorado en 125 pesetas.

DOS DETENCIONES

La Policía detuvo ayer a dos sujetos por indocumentados y sospechosos.

Ingresaron en el Albergue, para ser expulsados de la región.

LOS TIMADORES, TIMADOS

Auxiliado por la Guardia civil logró la detención de dos "vivos"

Ayer pudo ser víctima del "timo del sobre" un vecino de Cetina llamado Benjamín Soria Guajardo, de 40 años de edad, que demostró no fiarse de las promesas, y acertó en sus recelos.

Dos sujetos se le acercaron en la calle y le propusieron la entrega en depósito de una importante cantidad a cambio de una pequeña fianza.

Se convino en reunirse posteriormente en un café para ultimar la operación, pero el bueno de Benjamín aprovechó el tiempo, exponiendo el asunto ante la Benemerita del cuartel de la calle de Soberanía Nacional.

Dos guardias civiles, vestidos de paisano, acudieron al café a la hora convenida y detuvieron a uno de los timadores, llamado Gregorio Baquet Martín, de 38 años, casado, con residencia en Madrid.

Su compañero no acudió al lugar de la cita.

EN ALAGON

Cayó de un andamio y se produjo graves lesiones

Trabajando en una obra en construcción en las afueras de Alagón el vecino Vicente Tambó Añón, de 23 años, soltero, albañil, se cayó desde lo alto de un andamio, produciéndose varias lesiones.

Fué asistido por el médico titular, señor Gómez del Castillo, quien le apreció contusión en la cadera con luxación coxo-femoral y rotura de ligamentos en la pierna izquierda.

Su estado se calificó de pronóstico menos grave.

COMPRAD UNICAMENTE



CREMA PARA EL CALZADO
SERVUS
CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Lubszynski
BADALONA

Para un buen cliché tipográfico, encárguelo V. en

Fotografados GOYA

MIGUEL SERVET, 34 -- Teléfono 12-55

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

LA RADIOTELEFONIA EN ZARAGOZA

El nuevo laboratorio técnico de radio de la Casa González, máxima garantía de los radioescuchas aragoneses



Un detalle del nuevo laboratorio técnico de radio que ha instalado la Casa González. En la fotografía puede verse un aspecto parcial de los diversos aparatos que completan esta moderna instalación.

El desarrollo de la radiotelefonía en nuestra región es extraordinario. En pocas años lo que fué sólo entretenimiento de un grupo de entusiastas ha llegado a ser algo indispensable para millares de familias. Y este entusiasmo, por la radio ha incrementado un comercio y una industria que prestan su atención preferente a la especialidad.

Entre los comerciantes que dedican sus actividades a esta nueva rama del progreso hemos de destacar a nuestro buen amigo el señor González, que tiene su despacho en la popularísima calle de los Mártires, número 9.

El Sr. González ha cultivado con gran tenacidad todo lo que se refiere a la radio, procurando ofrecer en to-

do momento las últimas novedades lanzadas al mercado. Por ello ha conseguido la exclusiva del famoso aparato PUNTO AZUL, el maravilloso captador de ondas que ofrece la sonoridad más perfecta.

Toda la técnica alemana y la experiencia americana, conjuntamente, han permitido lanzar el PUNTO AZUL, receptor que merece legítimamente el galardón de ser la última palabra de la radiotelefonía.

El entusiasmo del señor González por la radiotelefonía no tiene límites. No le ha bastado lanzar un gran receptor al mercado regional, sino que, haciéndose eco de las necesidades del radioescucha, ha montado un gran laboratorio técnico de radio.

Deseosos de ofrecer a nuestros

lectores la más amplia información del nuevo laboratorio de radio hemos visitado las modernas instalaciones del señor González. El servicio está allí montado con los más modernos aparatos europeos y americanos de comprobación, lo que permite localizar con gran precisión y rapidez las averías, operación difícilísima cuando se carece de esta clase de instalaciones. Hemos visto en esta Casa los más extraños aparatos, las más complicadas mesas de prueba, los más originales comprobadores. Fácilmente se ve que no se trata de un taller corriente para justificar los arreglos, sino que se ha querido montar un verdadero laboratorio como esos que vemos en las grandes revistas de radio.

Pero al instalar este moderno taller no se ha tratado sólo de ofrecer aparatos originales y mecanismos de la mayor complicación, sino que se ha completado todo ello con personal capacitado para asegurar su eficiencia. Para llenar cumplidamente esa finalidad se halla al frente del nuevo laboratorio técnico de radio el especialista suizo don Francisco Durst, experto técnico cuya competencia está cimentada por muchos años de experiencias en las más importantes factorías de radio de Europa.

Se ha querido, al montar el laboratorio, subsanar cuantas deficiencias se observan en el mercado de radio. Es muy frecuente que la mayoría de los aparatos, tanto europeos como americanos, lleguen, a consecuencia del transporte, a manos de los vendedores completamente desajustados, lo que hace que los receptores no den el rendimiento que se les ha calculado. En el laboratorio de la Casa González todo está

previsto. Los aparatos, después de reparada detenidamente la avería, pasan a la sección de ajuste, donde son estudiados y ajustados con toda precisión. Esto hace que los aparatos reparados en este taller tengan—confesión de los propios clientes—una audición más perfecta que de recién comprados.

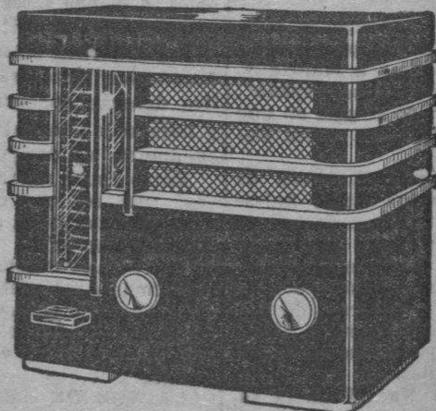
La Casa González, consciente de sus trabajos, no se limita a entregar al cliente su aparato reparado con todo detenimiento, sino que, además, garantiza las reparaciones que efectúa.

Una cosa indispensable para conseguir una buena audición, además de un receptor inmejorable, es una antena bien instalada. La Casa González no ha descuidado elemento tan esencial. Ha montado en su laboratorio una sección especial para estas

instalaciones. El laboratorio técnico de radio—instalado en la calle de Estébanes, 16—cuenta con empleados capacitados para la colocación de antenas antiparasitarias, que atenúan considerablemente los ruidos de los receptores.

Ya lo sabe el radioyente. El gran laboratorio técnico en esta especialidad que el industrial señor González ha montado en nuestra ciudad es el complemento que la afición radiofónica necesitaba. Aparatos modernos, técnicos acreditados en las más famosas fábricas, personal auxiliar idóneo... Todos estos elementos juntos hacen que el nuevo laboratorio sea la consagración definitiva de la labor que en pro de la radio viene haciendo la CASA GONZÁLEZ.

YBER



El gran Super 9 Punto Azul, cuyas maravillosas cualidades lo ponen a la cabeza de todos los aparatos del mundo, y de cuya distribución exclusiva para la región está encargada la Casa González.

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

PARA UNA FIESTA BENEFICA

Supimos el sábado qué elementos habian de intervenir en la función que será inaugural de la temporada zaragozana a beneficio de la Asociación de Auxilios Mutuos de los Picadores y Banderilleros de Zaragoza. Pero nada dijimos por esperar la noticia oficialmente.

Y, en efecto, ayer nos dijo Lorenzo Franco, en carta que tiene carácter de oficial, que el próximo domingo, 3 de marzo, se verificará aquella función con los matadores de toros Victoriano Roger, "Valencia II, Manuel del Pozo "Rayito", Luis Gómez "El Estudiante" y Fernando Domínguez. Y los novilleros Lázaro Obón y Paco Bernal.

Cada uno de ellos matará un novillo. Esperamos que los beneficiados lo sean con amplitud, ya que "su" función es la primera y porque merecen el auxilio de todos, dada la finalidad de la fiesta.

Hay una nota curiosa en esta corrida: la de presentarse "Valencia II" en los ruedos después de unos años de ausencia. ¿Cómo estará el "Chato" en ésta su nueva salida?

MAS CONTRATOS

Miguel Palomino ha sumado con-

tratos a la lista que dimos hace unos días.

Le han escriturado para torear en Alcázar de San Juan, el 5 de abril, y en Cádiz, el 11; el 15, en La Línea.

Parece firmado que que tomará la alternativa el 15 de agosto, en San Sebastián, doctorándolo Vicente Barrera.

DICEN QUE TOREARA EN ZARAGOZA

Leemos que el hijo de "Magritas" ha de torear esta temporada en las primeras funciones que se organicen en Madrid y Valencia.

Y que tiene una o dos fechas comprometidas en la plaza zaragozana.

Monumental Cinema

Exito de los éxitos con la preciosa producción de «Artistas Asociados»

DIPLOMATICO DE MUJERES

por MARIA EGGERTH y MAX HANSEN

Completa el programa un escogido complemento

LOS TEATROS Y LOS CINES

NOTICIAS DE TODAS PARTES

EN HOMENAJE A LOPE

Se está ensayando en el Español, de Madrid, "Fuenteovejuna", de Lope de Vega, que ha de ser presentada en fecha próxima con todo cuidado en homenaje a su autor.

ALEJANDRO CASONA

El autor de "La sirena varada" ha leído en el Español una comedia preciosa y original, titulada "Otra vez el diablo".

Se desarrolla en un país imaginario de ambiente delicioso de cuento y está escrita en prosa y verso.

El éxito de lectura ha sido extraordinario.

LAS PALABRAS QUE COMPONEN EL VOCABULARIO DE SHAKESPEARE

Después de ocho años de trabajo en paciente investigador y erudito, Mr. Anderson M. Baten, ha dado cima a su obra "Shakespeare Encyclopedia". Revela éste que el vocabulario del inmortal autor de "Hamlet" se compone de 15.000 palabras, mien-

tras que Milton sólo emplea 8.000 y "El Nuevo Testamento" contiene 5.642.

Según los datos de Mr. Anderson M. Baten, la palabra "amor" se repite 2.559 veces en las obras de Shakespeare y el vocablo "odio" 228.

Cine Victoria

HOY, ULTIMO DIA ¡EXITO GRANDIOSO! de la emocionante producción policiaca

NEBLINA

Inimitable creación de MARY BRIAN y DONALD COOK Perfectamente doblada en español ¡Misterio! ¡Intriga!

LO QUE PREPARA JULIO DE HOYOS

Julio de Hoyos, el feliz adaptador teatral de la novela de Unamuno "Nada menos que todo un hombre", ha terminado, inspirándose en la novela de Edmundo About "La nariz de un notario", una comedia humorística titulada "El método indio". El mismo escritor ha concluido "Imagínese usted mi sorpresa", basada en una narración de Zola, y "Los enemigos del alma", comedia original.

DEBUT DE LOLA MEMBRIVES

Mañana, día 27, hará su presentación en el Coliseum, de Madrid, la Compañía que acaudilla la insigne actriz Lola Membrives, compuesta por muy valiosos elementos, entre los que descuellan Elena Cortesina, Margarita Larrea, Cándida Losada, Isabel Zurita, Guillermina Soto, Alejandro Maximino, Luis Peña, Francisco López Silva, Pablo Cano y Martínez Carrasco, figurando como gerente de la misma Jacinto Fernández.

La velada inaugural será con el poema dramático de García Lorca "Bodas de sangre", puesto en escena tal como se ha representado en Buenos Aires por Lola Membrives, donde estuvo en el cartel más de cien noches.

SACHA GUITRY SE HA CASADO POR TERCEHA VEZ

En París ha contraído matrimonio el gran actor y autor Sacha Guitry con su principal "partenaire", Jacqueline Delubac, dándose la curiosa

circunstancia de que se ha casado el mismo día en que cumplía cincuenta años de edad.

Terminada la ceremonia de la boda el recién casado obsequió a sus amistades con un almuerzo en su hotel de la Avenida de Eliseo Reclus. Para agradecer la asistencia de las personalidades que concurrieron al acto pronunció Sacha Guitry algunas palabras, terminando con éstas: "Tengo desde hoy cincuenta años, Jacqueline tiene veinticinco. Es, pues, natural, que ella sea mi mitad".

Otra curiosidad: Sacha había tenido en el mayor secreto esto de su tercer matrimonio (antes estuvo casado con Carlota Lysés e Yvonne Printemps).

Como testigos actuaron en la ceremonia: por Sacha Guitry, Francis de Croisset y Albert Willemetz; por Jacqueline Delubac, Tristán Bernard y Max Maurey.

EL ARTE DEL MAQUILLAJE

De "Eva": "El maquillaje ocupa un lugar importante en la vida de los artistas del teatro o del cinematógrafo. Maquillarse bien es un arte, y en el cine principalmente hay verdaderos artistas en maquillaje.

Pero es una profesión destinada a desaparecer. Un inventor acaba de imaginar una máscara de caucho muy fina y elástica, que cubre solamente al descubierto las cejas y los ojos, los orificios de la nariz y de la boca.

Gracias a este maravilloso procedimiento un artista puede cambiar de fisonomía en algunos segundos, y pasar de la juventud más encantadora a la vejez más triste.

La elasticidad de la máscara es tan perfecta, que todos los movimientos de la cara se pueden manifestar sin que el público advierta el truco.

¡Qué invento tan original... para reparar el irreparable ultraje de los años!

En un porvenir que no puede ser lejano este invento pasará del teatro a la vida, y todas las mujeres serán bellas y seguirán siendo bellas hasta una edad muy avanzada.

Otra ventaja es que podrán cambiar de cara para no dejar de agradar a un marido versátil".

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE VALENTINO

Se han cumplido en enero ocho años de la muerte de Rodolfo Valentino, y "El Día", periódico de Ponce (Puerto Rico), le dedica una crónica que mejora las marcas conocidas hasta ahora de literatura antillana.

Copiamos:

"La tumba, año tras año, por ese día, día de sacrático conubio de núbiles con su espíritu de inquietante recordación, se veía plétorica de flores, flores que reían primaveralmente, como si obedecieran al impulso consciente de una pleitesía mística".

"Año tras año, las enlutadas rezadoras, heridas por lancinantes melancolías juveniles, formaban un misal de débil añoranza en torno de la tumba milagrosa".

"Pero todo cambia. Ya no se ha

CINEMA ALHAMBRA

Hoy, DOS PELICULAS de gran interés EL DUEÑO DEL MUNDO

Final de LA SOMBRA QUE MATA

El film de la intriga y misterio, en el que se descubre al siniestro personaje que lanza las ondas mortíferas

Creación de BELA LUGOSI y KARL DANE

LA SEGUNDA JUVENTUD

Una obra de tesis en la que se refleja el arduo problema de la comunidad de sexos en la Universidad

Por HERTA THIELE

visto una sola flor sobre su tumba. El "Ruddy" cambió en el paraíso homeopático que le había formado la refulgosa historia de esos ángeles que tanto gustan de los juegos informales".

GACETILLAS

SEGUNDA MATINEE DE ABONO, CON EL ESTRENO DE "CISNEROS"

Cinema Goya. — Esta tarde se celebra la segunda matinee de abono para la actuación de la Compañía de Ricardo Calvo, estrenándose el poema dramático de José María Pemán "Cisneros", en el que Ricardo Calvo, como protagonista, obtiene un triunfo, ya que tiene ocasiones de "dejar", como él sabe hacerlo, los hermosos versos que ha escrito el poeta autor de la obra.

El estreno de "Cisneros" en la segunda matinee de abono constituirá el mismo éxito que en Madrid y otras capitales de provincia, porque es la obra que Ricardo Calvo puede lucir mejor sus facultades.



HOY, un programa sensacional Los Soviets deportivos

Una película impresionada en la Plaza Roja de Moscú

100.000 atletas desfilan ante las autoridades soviéticas

Film rigurosamente auténtico FETICHE, REY DEL CIRCO.

Una original y moderna película de muñecos

CUANTIDADES y NAREZAS DEL MUNDO

El deportista zaragozano señor Prieto se arroja desde un avión

PATHE JOURNAL

Revista fílmica y documental VAYA AL ACTUALIDADES, SE DISTRAE Y APRENDE

Por la noche se pondrá también "Cisneros", y la misma obra irá en funciones de tarde y noche de mañana, miércoles.

PROGRAMA DOBLE, CON PELICULAS EXCEPCIONALES

Cinema Alhambra. — "Segunda juventud", el estreno de ayer en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, es una extraordinaria producción alemana, en la que Herta Thiele, la feliz intérprete de "Muchachas de uniforme", vuelve a demostrar su capacidad para la escena cinematográfica. En "Segunda juventud" se presenta un tema interesantísimo: la rivalidad amorosa de un joven profesor y un alumno por una muchacha que asiste a la clase de la Academia.

En el mismo programa se proyecta la tercera jornada de "La sombra que mata", esa extraordinaria película de aventuras, que tiene en este capítulo el título de "El dueño del mundo".

"LA MATERNAL"

Recientemente se ha estrenado en Madrid, con gran éxito, el grandioso film "La maternal", obra maestra del cine europeo. Del éxito logrado tiene conocimiento el público por la aparición de los juicios críticos que ha merecido este film a cuantos han visto la genial realización de Benoit-Levy.

Sería imposible dar en pocas líneas una idea exacta del portentoso film, que causó verdadera sensación en Madrid. Tiene tal calor de humanidad esta película que forma puesto aparte y preferente entre toda producción sonora.

Baste decir que el estreno de esta película en Zaragoza será verdaderamente sensacional, al igual que el logrado en Madrid, vivamente comentado en todos los medios cinematográficos.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESITEN BUSCAR TRABAJO

LA CARTELERA

Principal. — Carnaval de 1935. Grandes bailes de sociedad, organizados por el Casino Comercial.

Inauguración de la temporada, el Jueves Lardero, día 28.

Precio del abono para los diez bailes, 25 pesetas.

Teatro-Cinema Goya. — Compañía de Ricardo Calvo.

A las seis y media y diez y media, "Cisneros". (Estreno).

Café Universc. — Pruebe el exquisito coñac viejísimo; contra la gripe tómeselo un ponche suizo.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Ultimo día de "La mujer de mi marido", por Elissa Landi.

Aristocrático Salón Doré. — Ultimo día de "El compadre Mendoza" (Un episodio de la revolución mexicana del año 1913). Hablada en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Neblina", por Mary Brian y Donald Cook. Doblada en español.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Continúa desde las cinco. "Diplomático de mujeres" y complementos.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El dueño del mundo" (Tercera y última jornada de "La sombra que mata"), y "La segunda juventud", por Peter Voss y Herta Thiele.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Pathé Journal, Información local, Fetiche, rey del Circo; Los Soviets deportivos, Revista femenina, El hogar del cortador y Aunque parezca mentira.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "El fiscal vengador", por Ralph Forbes. Ultimo día. Sesión continua desde las cinco.

Con el título de "Una de miedo" muy pronto se dará a conocer otra película corta, con el mismo carácter humorístico de "Una de fieras", e interpretada por los mismos elementos que hubieron de alcanzar en esta producción última tan notorio éxito.

Se nos asegura que cuando termine de rodar Benito Perojo su próxima película "Rumbo al Cairo" dirigirá la filmación de esta obra, que será la adaptación de la popular e inmortal zarzuela del maestro Bretón.

TEATRO CIRCO

Gran Compañía de Opereta ROMERO - FERNANDEZ SHAW

Titular del Teatro de la Zarzuela, de Madrid

MAÑANA, MIERCOLES Tarde: A las seis y media Noche: A las diez y media.

Debut de la Compañía ESTRENO

de la opereta en tres actos, divididos en 5 cuadros, original de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música del maestro Ernesto Rosillo

LUNA DE MAYO

Otros estrenos que ofrecerá esta Compañía:

LA CASA DE LAS TRES MUCHACHAS

adaptación literaria de Tallad y Góngora, con música de Schubert, adaptada por el maestro Pablo Sorozábal.

SIETE COLORES

montada sobre escenario gítorio, original de Antonio Paso, música de Jean Gilbert.

LA CONDESA MARITZA célebre opereta de Kalman, adaptada por Antonio González.

¡Cinco meses de éxito en el Teatro de la Zarzuela de Madrid!

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA ¡BRILLANTE EXITO! de la bellísima «estrella»

Elissa Landi en



La Mujer de mi

Marido

Una deliciosa comedia cinematográfica de Cifesa-Columbia

NO HAY AMOR SIN JUVENTUD, NI JUVENTUD SIN AMOR...

MAÑANA, ESTRENO LA DOLOROSA

Un film reciamente ibérico

Muy diversas informaciones

DIPUTACION

Los tuberculosos del Hospital provincial promovieron un nuevo escándalo

Era propósito de la Comisión gestora provincial que hoy saliesen para el sanatorio de Boltaña los enfermos tuberculosos del Hospital de Nuestra Señora de Gracia, pero por cuestiones de orden administrativo parece ser que se había acordado retrasar el viaje hasta el viernes de la próxima semana.

Al tener los enfermos tuberculosos noticia del retraso de su traslado al sanatorio de Boltaña fueron ayer a la Diputación, solicitando les recibiese el presidente.

Ante éste manifestaron su protesta de forma tan airada que el presidente de la Diputación se vió forzado a llamar a los guardias, quienes detuvieron a dos o tres de los enfermos que más se habían distinguido en la protesta.

El resto de los enfermos, al ver detenidos a sus compañeros, hicieron causa común con los mismos, siendo llevados todos a la Comisaría, donde se les tuvo detenidos hasta las cinco de la tarde.

El señor Orensanz conferenció so-

bre este asunto con el gobernador civil, dándole cuenta de lo ocurrido.

Por la noche manifestó a los periodistas que, una vez más, los tuberculosos del Hospital se habían manifestado ante él de forma incorrecta e intolerable y que la Corporación vería la forma de terminar con estas continuas manifestaciones de indisciplina.

Confirmando que el retraso del viaje había sido motivado por la falta de algunos trámites de carácter administrativo, pero que los tuberculosos marcharán a Boltaña al final de la próxima semana.

¿QUERÉIS QUE VUESTROS NEGOCIOS PROSPEREN, QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PÚBLICO COMPRADOR? ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

vida judicial

NO HUBO TAL MALVERSACION

El Jurado de Ejea se reunió ayer por primera vez en el cuatrimestre, para entender de una causa por delito que el fiscal llevó calificado de malversación.

Los hechos se referían a si el procesado, administrador del Macelo en cierta época, había distraído fondos en provecho propio, adulterando los pesos de las reses y el número de las sacrificadas, con un perjuicio para el erario municipal de poco más de seiscientas pesetas.

El juicio tuvo la particularidad, pocas veces ocurrida, de que para recoger la declaración de un testigo, que el defensor señor Maynar estimó precisa, los jurados, con un magistrado, secretario y las partes, hubieron de constituirse en la prisión para oírlo, extendiendo acta detallada de todo ello, porque ese testigo que se halla en prisión sujeto a procedimiento militar se encontraba enfermo en la mañana de ayer.

Por la tarde continuó el juicio y pronunciados por el fiscal señor Sánchez Bajo y el abogado señor Maynar sus informes de acusación y defensa, el Jurado se venció del lado de este último y dió su veredicto de acuerdo con su tesis, dictando la Sala sentencia absolutoria, que libró ya definitivamente del proceso al acusado de malversación.

Hoy conocerá el mismo Jurado de una causa por infanticidio, mañana de otra por raptor, y cerrará sus tareas con otra causa por incendio.

EN ALBALATE DEL ARZOBISPO

A la salida de un café de camareras un individuo apuñala a un amigo

Recibimos noticias particulares dándonos noticia de un sangriento suceso registrado en Albalate del Arzobispo.

Dos amigos que se encontraban en un café de camareras, cuestionaron violentamente, se ignora por qué motivo.

La discusión llegó a cortarse y parece ser que ambos amigos hicieron las paces, pero al salir a la calle, cogidos del brazo, uno de ellos se volvió contra el otro, dándole una puñalada que le produjo la muerte instantánea.

El agresor fué detenido.

LA COMPANIA DEL TEATRO DE LA ZARZUELA, DE MADRID, EN EL CIRCO

El próximo estreno de "Luna de mayo"

La obra elegida para presentación de la gran Compañía lírica procedente del teatro de la Zarzuela, de Madrid, es la opereta "Luna de Mayo", que alcanzó allí cerca de las doscientas representaciones.

Es el libro original de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, los afortunados autores de "Doña Francisquita", "Luisa Fernanda", "La canción del olvido" y tantas obras más que constituyen el repertorio principal de las Campañas de zarzuela. Ahora han abordado con el mismo éxito el género de opereta, haciendo una obra ligera y graciosa, muy a la moderna, en la que no se olvida que estamos en la época del gramófono y de la radio, del cine y de la aviación.

En un país fantástico, pero muy del día, se desenvuelve una fábula que tiene algo de cuento infantil y de acción humorística; todo ágil, todo intrascendente; pero con notas tiernas y divertidas, al modo de las operetas que hoy triunfan en todo el mundo.

Para esta sucesión de escenas, que se desenvuelven en Eutrapelia, ha compuesto el maestro Rosillo una de sus más inspiradas partituras. Los *foxtots*, los *blues*, los números más modernos, de forma "a la americana", se alternan con los valeses eternamente románticos y los cantos de alta envergadura lírica. Para Rosillo ha supuesto "Luna de Mayo" un paso muy importante en su carrera, paso que necesita ser asegurado en la tournée que la obra emprende, y de la cual va a disfrutar Zaragoza las primeras.

La presentación y la interpretación de "Luna de Mayo" merecen capítulo aparte. Concha Bañuls, la gran triple que estrenará la obra — lo mismo que Carmina Alonso y que Mari-Carmen Fernández de Toro, que alternarán con ella en el papel de la protagonista — hace una verdadera creación; Aurorita Sáiz es la auténtica "vedette" de opereta, que no es lo mismo que revista; Pedro Terol y

Juan Roldán se alternan en la feliz interpretación del pretendido príncipe-aviador; Roberto Rey, el famoso galán del cinema, universalmente admirado, es el creador de un tipo que parece ideado para él; los principales actores, Joaquín Valle y Anselmo Fernández, tienen a su cargo los dos caricatos de la opereta, y, para que nada falte el veterano y siempre admirable Valentín González encarna, con su autoridad y buen arte, el único personaje verdaderamente respetable de la obra.

Baby Alvarez es un tipo grotesco; Carlos Sánchez, Sardá, Crespo y otros artistas completan el conjunto, al que dan brillantez inusitada veinte segundas tiple bellísimas, diez coristas, diez "boys" y diez "girls" austriacas llegadas expresamente de Viena con la maestra de baile, madame Hoefle, a cuyo cargo ha corrido toda la parte coreográfica de la presentación. La Compañía trae como director al prestigioso Juanito Martínez, especializado en este género hace muchos años a quien acompaña su esposa, la notable dama de carácter María Silvestre, que también tiene un éxito personal en "Luna de Mayo".

El decorado y del ilustre don Salvador Alarma, y los trajes han sido confeccionados por Manolita Capistrós con arreglo a los figurines de María Rosa Bendala.

Nos hallamos, pues, ante un acontecimiento que ha de llamar la atención del público de Zaragoza, tan sensible siempre a todo esfuerzo de arte.

Probablemente vendrán al estreno sus autores, dirigiendo la orquesta en este caso el maestro Rosillo.

GUÍA del ENFERMO

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta, 13. - Teléfono 41-49

En la presente semana, servicio permanente

RINÓN Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

Rinón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ

Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20. — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO

Piel.—Venéreo.—Sifilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Teléfono 46-76
Mártires, 16 (Arco Ciego)
ZARAGOZA

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA a
D. JAIME, 25, PRAL. IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulceras

CLINICA LACAUSTRA

(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO a Independencia, 6.—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor, de ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS, ENF. DE RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

Anuncios económicos

VARIOS

COMEDOR muy moderno, barnizado al Ducco, completo, y estante librería, se vende por traslado. Don Jaime I, 61, tercero derecha. Horas, de once mañana a cuatro tarde.

ENRIQUE Blanque Monreal, de 74 años, sin trabajo y enfermo, espera ser favorecido con algún donativo o trabajo para sustento. Plaza de la Mesa, núm. 10, primero, entrada por la calle del Horno (Arrabal).

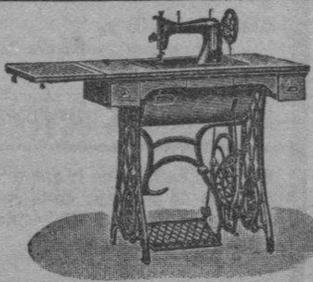
CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijo en esta sección. **SASTRE** competente confecciona reforma, vuelve prendas. También militar. Confección gabán entretiem-po señora, 20 pesetas. Porches Mercado, 25-26, entresuelo.

MODISTA muy económica, método Martí, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia 22, tercero izquierda.

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

COMPRA DE ORO

De paso para Madrid, compramos toda clase de alhajas y objetos viejos de oro, por estropeados que estén, como también dentaduras usadas, pagando más que nadie. Compramos las monedas de oro a más del doble de su valor. A todas horas se compran en las oficinas "EL OCASO", calle Conde Aranda, números 22 y 24; teléfono 47-55. Del 25 al 2 de marzo. Seis únicos días. Avisando se pasa a domicilio.



EXCELLA

para coser y bordar

La más económica y la de más adelantos
Al contado y a plazos

Exposición y venta:
Roda, 14. -- Teléf. 46-14



NUESTROS ACEITES

sólo se elaboran con las mejores aceitunas y son puestos a la venta acondicionados de tal forma que nadie ha logrado igualarlos

ACEITES BAQUÉ JABONES

Oficinas: DEMOCRACIA, 77
Teléfono 2905

OSTECAL PODEROSO RECONSTITUYENTE

Se prepara en GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA Ayala, 94 MADRID

FARMACIA HASTA

CONDE DE ARANDA, 53. TELEFONO, 45-01

SERVICIO PERMANENTE

LA JORNADA FUTBOLISTICA DEL DOMINGO

De su partido con el Irún en Gal se trajo el Zaragoza un punto... que no le sirve para nada

PRIMERA DIVISION

El Oviedo, el Betis y el Athletic bilbaíno, vencidos "por todo lo alto"

MADRID, 2.—DONOSTIA, 0

MADRID. — Poco podemos decir acerca de labor conjunta de equipos y brillantez individual de los hombres. Ciertamente el Madrid salió con una delantera mermada en alto grado por la ausencia en ella de Luis Regueiro. Desde un comienzo pudo advertirse que faltaba en el ataque blanco la movilidad y rapidez característica que les presta con su velocidad endiablada el mayor de los Regueiros. Losada y Eugenio forman un ala que no puede caracterizarse por la inteligencia. Y con estos dos equipiers a un costado e Hilario, que decidió "no hablarse" en toda la tarde con Amadeo, que pegó mucho y dura, ya os haréis cargo de la orfandad tan triste en que se vió sumido el entusiasta de Sañudo, abandonado a su propio y exclusivo impulso. Porque claro que jugaba Lazcano en la izquierda; pero es que en la derecha de la zaga donostiarra también jugaba Goyeneche, que tiene cara de pocos amigos.

En los medios blancos Bonet fué el único valor acusado. En la zaga Quineoces, aunque aún no es el que era, hizo una bonita pelea. Quesada, sin grandes cosas, se defendió bien. En cuanto a Zamora, regular en las escasas intervenciones.

El Donostia, pobre en cuanto a juego, hizo un partido orientado casi exclusivamente a la destrucción del juego contrario, poniendo para ello alas en los pies de sus equipiers. Muy rápidos, muy pegajosos todos, excepto Olivares. Mejor conjugados le hubieran dado el disgusto al Madrid. En la delantera fué el más completo y el más energético Cholin, y en los medios Amadeo dió una gran lección de energía; Goyeneche hizo un partido muy duro y muy seguro. También el reserva, aunque con algunos fallos, hizo una pelea aceptable. Rojo sólo nos gustó a medias.

El primer goal procedió de un centro de Lazcano, en el que se produjo cierta confusión frente a Rojo, que resolvió Sañudo metiendo a tiempo el pie y enviando el balón a las cuerdas. El segundo, también de Sañudo. Un goal de bandera, con sus gotas de acrobacia. Eugenio centró un balón a media altura que le iba por las espaldas al de Torrelavega. Sañudo giró velozmente sobre el pie izquierdo y a la media vuelta, al aire, en posición violentísima, empaló con el pie derecho el balón y fué como una bala dentro de la casilla de Rojo.

BARCELONA, 4.—BETIS, 0

BARCELONA. — Es muy probable que este resultado adverso para el equipo andaluz tenga frecuente repetición durante toda la segunda vuelta, como algunos aseguran, pero lo indudable es que por su derrota de anteayer en Barcelona no se puede sacar comparación, ya que fué producida en circunstancias que, afortunadamente, no son frecuentes en el fútbol.

El domingo el Betis no tuvo que jugar contra un equipo sólo. Hubo de hacerlo contra los 25.000 espectadores que llenaban el campo de Las Corts.

Jamás se había presenciado en Barcelona un espectáculo tan antideportivo y poco recomendable como el del domingo. A consecuencia del mal trato que recibió el Barcelona en su desplazamiento a Sevilla en la primera vuelta y de la general campaña contra el equipo líder de la división el público acudió al terreno de juego a presenciar el partido en un estado de nerviosismo poco firme. En cuanto salió al campo el Club bético se ini-

ció el jaleo, que ya no cedió un poco hasta el último cuarto de hora del encuentro en que los aficionados, agotados por su "gran hazaña", aflojaron un poco en su griterío e insultos. Es imposible dar a los lectores una idea exacta de la serie sucesiva de incidentes que se registraron. Las suspensiones de juego fueron muy frecuentes, en resumen, todo el partido se desarrolló lo menos deportivamente posible.

El ambiente influyó de tal manera en el equipo andaluz que desde el primer momento, acobardado, no acertó a dar una a derechas y se desarrolló como un equipo de tercera categoría, produciendo una impresión pobrísima.

El encuentro careció de reseña. Patadones a diestro y siniestro, golpazos, suciedades sin fin, a pesar de las que el árbitro evitaba, y bronca general.

El primer tiempo terminó con uno a cero a favor de los catalanes. A los tres minutos Cabannes se internó y envió un tiro que batió a Urquiaga por primera vez. Este tanto, lo mismo que el siguiente, hay que achacárselo a Arezo, porque si ahora no hubiera estado indeciso y más tarde fallado un balón claro no le habría costado al Betis dos goals.

A los dos minutos del segundo tiempo volvieron a marcar los catalanes. Escolá avanzó con el balón, se adelantó la pelota y se aprovechó del fallo de Arezo para él mismo marcar por segunda vez.

En las postrimerías del partido el Badalona obtuvo sus dos restantes tantos. El tercero, en un centro de Cabannes que Ramón remató con la cabeza, desde el suelo, por Escolá, al aprovechar un centro de Pedrol.

VALENCIA, 2.—ARENAS, 0

VALENCIA. — El Arenas extrañó el terreno duro y el fuerte calor, circunstancias ambas que perjudicaron su actuación. A pesar de ello los dueños de Ibañondo se mantuvieron enteros y llegaron al fin del "match" con tanto ardor como al principio.

Domino más el Valencia, sin esforzarse. El juego en el primer tiempo fué deslucido, sin grandes cosas. Las delanteras ninguna de ellas consiguió profundizar y se limitaron a un duelo poco vistoso, de medios y delanteros.

Iban siete minutos cuando Vilanova chutó bien sobre Jáuregui; Petreñas, al intentar desviar el balón, lo ayudó a entrar en su propia meta.

El segundo goal del Valencia se produjo a los diecisiete minutos de la segunda parte. Un chut de Guijarro había estrellado el balón en el larguero. Volvió la pelota al campo de juego y recogida por Vilanova batió con facilidad la portería vizcaína.

SEVILLA, 3.—OVIEDO, 1

SEVILLA. — El Sevilla hizo un cuarto de hora inicial magnífico. Fueron muy continuadas sus jugadas excelentes, en que destacó la iniciativa de Campanal. Como consecuencia, los defensas asturianos tuvieron que actuar a fondo y tuvieron felices intervenciones Jesusín y Florenza.

Iban sólo cinco minutos de juego cuando el Sevilla inauguraba el marcador. Fué debido a un pase de Segura, rematando el balón Campanal de gran tiro.

El Sevilla siguió de dueño absoluto de la situación hasta la media hora de este tiempo, en que, por decaer sus medios, los ovetenses pudieron igualar algo la contienda. No obstante su delantera, bastante apática, no hizo

gran cosa para llegar al terreno sevillano.

Faltaban cinco minutos para el final del tiempo cuando un balón bombeado por Campanal fué rematado excelentemente por Bracero de un tiro cruzadísimo.

En este tiempo la delantera asturiana no consiguió acercarse a Eizaguirre más que una sola vez.

El Oviedo pareció haberse recobrado algo al salir para el segundo tiempo, pero su reacción duró poco y de nuevo volvieron a imponerse los andaluces.

Iban diecisiete minutos de esta parte cuando una jugada combinada de López y de Campanal finalizaba con un tiro de este último, que era el tercer goal de su bando.

A los treinta minutos un centro de Emilín fué rematado por Lángara de cabeza; el balón lo recogió Casaru, que consiguió el goal del Oviedo.

ATHLETIC DE BILBAO, 1.—ESPANOL, 2

BILBAO. — Nadie, ni el más optimista, se hubiera atrevido a presagiar que el numerador del campo vizcaíno iba a señalar, al finalizar los noventa minutos de la lucha entre vizcaínos y catalanes, un tanteo favorable a éstos. Pero el equipo de Casa Rabia no quiso alterar su línea de conducta de la presente temporada y salió vencedor, con un resultado que los pronósticos no habían ni siquiera supuesto.

El juego catalán realizado, como es costumbre, a ras del suelo, supo anular la intervención del fuerte viento que durante todo el encuentro hizo. Así, pues, fueron más las ocasiones en que la pelota se paseó por el terreno atlético que las en que los delanteros bilbaínos lograron que la defensa españolista tuviera que intervenir. El clásico juego vasco, a base de pases largos y por alto, tuvo un enemigo difícil de salvar. El viento entorpecía la mayor parte de las ocasiones las jugadas que la voluntad de los equipiers rojiblancos había pensado realizar.

Además de esto hubo otra superioridad, aunque ligera: el mayor entusiasmo que los de Casa Rabia pusieron en la lucha. No estuvieron exentos de él sus enemigos, pero el desquiciado equipo españolista le superó de modo neto y absoluto.

Y todo esto fué logrado por un "once" en el que faltaban dos de los titulares que vienen realizando una labor más eficaz. Faltaron en el Español los internacionales Solé y Bosch. Junto a esto hay que añadir la baja efectiva, aunque no real, de su jugador Arater. La lesión del defensa españolista obligó al entrenador catalán a modificar, en el segundo tiempo, la alineación primitiva de su equipo.

El primer hecho saliente en la lucha se produce a los veinte minutos, al lesionarse Arater en un encontronazo con Gorostiza. El back catalán sigue en su puesto, pero a duras penas, y con visible cojera, puede defender su terreno.

El viento sopla a favor del Athletic, pero los componentes de este equipo equivocan la táctica a seguir y sus esfuerzos son infructuosos.

A los veinticinco minutos, en un contraataque españolista, se tira un córner contra el Athletic, que lo saca Prat muy cerrado, yendo a parar a la cabeza de Edelmiro, que bate por primera vez a Izpizúa.

Al comenzar el segundo tiempo se notan variaciones en el equipo de Casa Rabia. Arater ha pasado a extremo derecha, Edelmiro a defensa y Prat a interior derecha.

No sufre alteración el marcador hasta los treinta y cuatro minutos, en que el Athletic logra empatar, por mediación de Careaga, de un buen disparo.

Apenas ha transcurrido un minuto cuando el Español obtiene el tanto

SEGUNDA DIVISION

Perdió el Sabadell con el Osasuna, pero el empate de los blanquillos de Torrero ha echado por tierra lo que de prometededor tenía esa derrota

Primer grupo

STADIUM, 5.—VALLADOLID, 0

AVILES. — La superioridad de los asturianos fué absoluta durante los noventa minutos del encuentro. Supieron aprovecharse de la colaboración del viento en la primera mitad, en que sopló en su favor, y en este tiempo consiguieron cuatro goals, a pesar de que fué Irigoyen el hombre de labor más destacada del equipo castellano.

Cambiados los terrenos, como era lógico, el viento se puso del lado de los forasteros y para éstos correspondieron los momentos de dominio.

Pero los delanteros, mal dirigidos por el húngaro Kohut, no supieron atacar con soltura y eficacia la meta de Sasá. Únicamente las incursiones de Susaeta pusieron en peligro la integridad de la meta avilesina.

En el primer tiempo se marcaron cuatro goals, conseguidos por Paredes, Jesús y Casariego (dos). El tanto obtenido en la segunda mitad lo fué también por Casariego.

BARACALDO, 2.—SPORTING, 1

BARACALDO. — Ambos "onces" pusieron en sus jugadas mucho entusiasmo y ello hizo que el juego resultase distraído, a pesar de que el fuerte viento fuese un obstáculo terrible que impidió el control de la

de la victoria. Manolín entrega una pelota a Iriondo, éste, en buena situación, se prepara sin prisas y anulando la salida de Izpizúa bate al meta vizcaíno.

Nada más de particular ocurre hasta el fin de la lucha.

RACING, 2.—ATHLETIC DE MADRID, 2

SANTANDER. — El mejor juego del Racing correspondió a los primeros veinte minutos, en los que logró todos sus goals.

Después de lanzar dos saques de esquina contra los madrileños sin resultado, a los catorce minutos, Arteché envió el balón a Rivero y el centro de éste lo remató Cisco a la red.

Dos minutos más tarde un pase de Larrinaga, rematado por Arteché con un tiro cruzado, fué el segundo tanto de los montañeses.

El Athletic, sin desanimarse, atacó con tesón y a los veintidós minutos un saque de esquina lanzado por Lafuente lo remató Elícegui con la cabeza y fué el primer goal.

Tres minutos más tarde el mismo Lafuente se volvía a escapar y su templado centro era recogido por Arocha, quien con un tiro imparable lograba el tanto de la igualada.

Antes del descanso un tiro de Arteché permitió al portero madrileño realizar una excelente parada. Los montañeses tiraron aún cinco saques de esquina.

En el segundo tiempo se esperaba que el Athletic, favorecido por el viento, utilizara su excelente línea delantera para atacar a los locales, pero los madrileños decidieron replegarse a la defensiva, como lo hicieron todos los jugadores, salvo el delantero centro y los extremos.

Los atléticos tuvieron una excelente ocasión de marcar en un formidable cabezazo de Elícegui que rozó el poste, y los montañeses, por su parte, tuvieron otra en un cabezazo de Cisco, que salió a fuera por unos milímetros.

pelota y, por lo tanto, la realización de jugadas vistosas.

Triunfaron los vizcaínos debido únicamente a su mayor entusiasmo. Supieron en el primer tiempo lograr una pequeña ventaja, que ya no les fué difícil mantener en la segunda mitad, ya que en ésta contaron con la colaboración del inconveniente atmosférico que en el anterior tiempo había ido en su contra.

Inauguran el marcador los gijoneses al resolver una melée Pin de modo favorable. El juego transcurre nivelado y avanzado el tiempo un buen tiro del baracaldés Olano es el tanto del empate. Poco tiempo transcurre cuando la igualada se resuelve a favor de los vizcaínos. En un avance de los locales Barroeta envía, en bien medido centro, la pelota a Olano, que bate a Sión.

Segundo grupo

IRUN, 0.—ZARAGOZA, 0

IRUN. — Estuvo deslucido por el fuerte viento este partido, que presenció mucha gente.

Los equipos se alinearon así: Zaragoza.—Lerín; Gómez, Alonso; Pelayo, Municha, Ortuzar; Ruiz, Bilbao, Tomás, Gárate y Primo.

Unión de Irún.—Emery; Lerchundi, Mancisidor; Linazasoro, Arana, Querejeta; Ojanguren, Chipia, Urtizberea II, Estomba y Sánchez Arabana.

El Zaragoza mereció la victoria por su mejor juego. Sus avances tuvieron más cohesión, pero tuvo escasa fortuna en los remates.

Consiguió un goal por medio de su extremo izquierdo de un buen chut, que fué anulado por hallarse en offside el interior derecha.

En el primer tiempo el Irún, a favor del aire, consiguió dominar, pero fué su juego embarullado y los defensas zaragozanos supieron sortear muy bien el peligro.

En la segunda parte el Zaragoza jugó a favor del viento e hizo veinte minutos admirables de buen juego y consiguió embotellar al Irún, pero, decepcionados sus hombres por no conseguir franquear la barrera que formaban los backs irundarras, se desmoralizaron y ya el encuentro fué un continuo peloteo de defensa a defensa.

Lo mejor de los dos equipos fueron los tríos defensivos.

GERONA, 2.—BADALONA, 1

GERONA. — El resultado no es un fiel reflejo de lo ocurrido en el campo de juego, ya que los locales, de haber tenido un poco más de suerte, habrían obtenido una victoria por un rotundo tanteo, pero lo impidió el que por diversas circunstancias no pudieron presentar su línea delantera habitual y el que durante la primera parte en que los delanteros locales estuvieron poco certeros en sus disparos el portero del Badalona no daba una a derechas, y en cambio, cuando los del Gerona decidieron tirar a la puerta con acierto, el portero del Badalona también se puso en vena de acierto.

El primer tanto del Gerona fué marcado a los dos minutos por Serra y el segundo tanto se produjo a los treinta y seis minutos, en un golpe franco que lanzó Maderd y que llegó a la red, ayudado por el viento.

Después del descanso el Badalona trabajó con entusiasmo para lograr el empate, pero únicamente consiguió

Más información deportiva del domingo

un goal, obtenido por Betancourt cuando faltaban cinco minutos para acabar el partido.

SABADELL, 0.—OSASUNA, 3

BARCELONA. — El Osasuna de Pamplona consiguió el triunfo después de un partido en el que en todo instante fué el dueño de la situación y demostró su neta superioridad técnica. Los navarros superaron a los catalanes, incluso en entusiasmo.

La acción de los pamplonicas fué tanto más fácil cuando que la defensa contraria, así como su delantera, no acertó a desenvolverse con acierto.

Para remate de los locales su delantero Gual hubo de abandonar el terreno, lesionado, si bien es verdad que los navarros se vieron obligados a colocar en la puerta a Vergara por lesionarse su portero titular.

Y, a pesar de tener la portería los navarros cubierta por su delantero centro, no se le marcó ningún tanto por la desastrosa actuación del quinteto atacante contrario.

A los dos minutos Catachús se aprovechó de un fallo de Masip y marcó el primer tanto del Osasuna.

En el segundo tiempo el Osasuna afianzó su victoria con un segundo goal, obra de Iturralde.

La presión de los catalanes fué tal en el segundo tiempo que lanzaron doce saques de esquina sin resultado.

Las lesiones de Gual y de Urrea se produjeron a los dieciséis minutos del segundo tiempo.

Tercer grupo

MALACITANO, 5.—MURCIA, 0

MALAGA. — El Malacitano marcó su primer tanto a los dos minutos de juego. Un pase adelantado de Larrusquin lo recogió Crespo, que burló a los defensas murcianos y batió a Elzo desde cerca.

El primer tiempo transcurre con mejor juego de los forasteros. Su delantera liga bastante bien y se producen bastantes tiros de Uría, que el portero local, Rómulo, detiene con acierto.

A los dos minutos del segundo tiempo un centro de Emeri que rema-

ta Tomásín se convierte en el segundo goal. Poco después chuta Tomásín otra vez; Elzo detiene el balón, pero lo recoge Crespo y fusila el tercero.

Van veinte minutos cuando el Malacitano marca por cuarta vez. Un centro de Emeri es rematado de cabeza por Crespo.

A partir de ahora el Murcia se desmoraliza y ya no existe en el campo más equipo que el Malacitano.

A los diez minutos del goal anterior los locales consiguen su quinto y último tanto. Un chut de Tomásín, rechazado débilmente por el portero murciano, permite a Langarita recoger el balón y marcar goal.

HERCULES, 8.—LA PLANA, 1

ALICANTE.—Partido que para los locales constituyó un verdadero entrenamiento.

A los siete minutos Cervera remató con la cabeza un centro de Irlés y consiguió el primer goal.

El segundo tanto lo consiguió el mismo jugador Cervera, quien a los dieciséis minutos, al recoger un balón devuelto por el larguero a un tiro de Vicedo, marcó por tercera vez para su equipo.

A los veinticinco minutos Escrich, en un remate, fué el autor del cuarto goal y el quinto lo marcó Cervera a

los treinta y cuatro minutos, al rematar un pase de Escrich.

En el segundo tiempo Irlés centró y el cacareado Cerv a llevó el balón a la red por sexta vez. Iban seis minutos de juego.

A los doce Vicedo consiguió el séptimo y a los cuarenta Escrich el octavo y definitivo.

ELCHE, 0.—RECREATIVO, 3

ELCHE.—El desarrollo de la lucha no hacía esperar en ningún momento, ya que el dominio correspondió siempre a los locales, que el resultado final fuese desfavorable a los de Altabix, y menos con una diferencia tan neta.

Transcurrió la primera mitad en pleno dominio local y la excelente labor del meta andaluz, Tavales, hizo inútiles los esfuerzos de los delanteros del Elche. Claro es que éstos, a excepción de Nolet, no pusieron mucho empeño al dirigir su acción sobre la meta granadina.

Terminó esta primera mitad con uno a cero favorable al Recreativo, obtenido a los treinta y siete minutos por Itarte, al lanzar con pleno acierto un golpe franco.

Se inició la segunda mitad con las mismas características, es decir, con mayor presión de los ilicitanos. Las esperanzas que el público tenía de que sus jugadores pudiesen remontar la diferencia mínima que señalaba el marcador se fueron abajo mediado el tiempo, al sufrir una baja de importancia, por haberse retirado el jugador local Piqueres con una pierna fracturada. El handicap material, unido a la depresión moral que el accidente produjo en los componentes del Elche, aumentó los desaciertos y ello fué aprovechado por el conjunto enemigo para aumentar la diferencia. Calderón, a los veintiocho y treinta minutos de esta parte, logró los dos tantos restantes, que el Recreativo de Granada obtuvo.

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS - PIENSOS

Garantías de graduación. - Precios económicos

No comprar sin consultar antes a esta Asociación

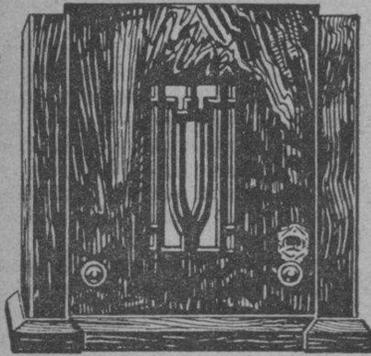
CAJA DE AHORROS

Los más altos intereses permitidos por la Ley.-La Asociación responde con todos sus bienes de los capitales impuestos en su Caja de Ahorros

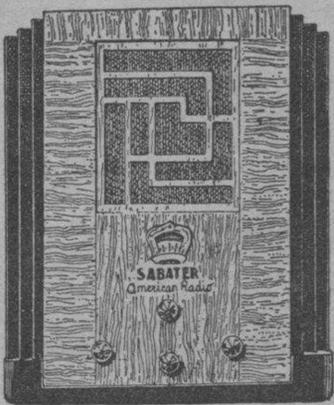
RADIO

Del 15 de febrero al 15 de marzo

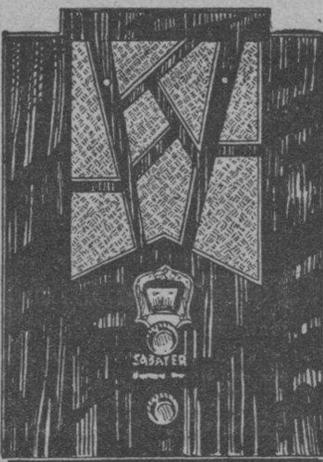
PLAZOS BAJOS



CAMPEON. — 5 válvulas
18 pesetas al mes



VIENA. — 7 válvulas
30 pesetas al mes

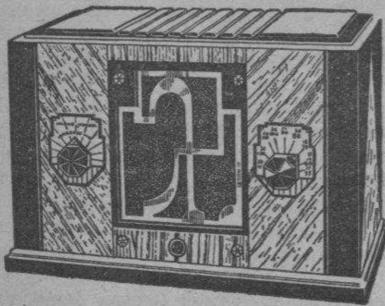


JUNIOR. — 5 válvulas
15 pesetas al mes
Corriente alterna

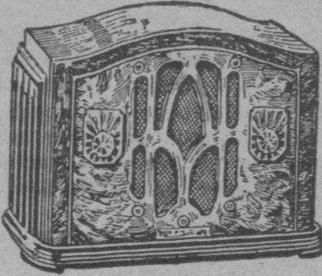


OLIMPIC — 7 válvulas
Toda onda
30 pesetas al mes

CROSLY a cualquier precio



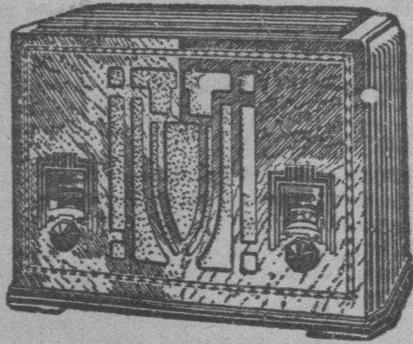
CAPRICE — 5 lámparas
20 pesetas al mes



DAVID. — 5 lámparas
15 pesetas al mes



CHICAGO
6 y 7 válvulas
30 pesetas mes



SEXTETO
6 lámparas
22'50 pesetas al mes

TODOS CON ELEVADOR - REDUCTOR, SIN AUMENTO DE PRECIO

Almacenes CASA SABATER, D. Jaime, 27 - Zaragoza

Crónicas regionales

Talamantes

SOCIEDAD.—Ha salido para Madrid el joven y culto secretario de este Ayuntamiento, don Guillermo Hernández.

—Han marchado para Alcalá de Moncayo doña Pilar Aranda y su hija Alicia, con el fin de pasar unos días en compañía de sus padres, don Manuel Aranda y doña Francisca Meleiro.—C.

La Muela

Reina gran alegría y entusiasmo en este simpático pueblo por conmemorar los muchísimos triunfos conseguidos por el joven canónigo y licenciado en Derecho don Vicente Tena (hijo natal de este pueblo) y que hace unos días ganó, en reñidas oposiciones, una cátedra de Lengua Latina.

Unos entusiastas de este pueblo, que saben reconocer lo que esto significa, idearon celebrar un homenaje en honor a su paisano don Vicente Tena. Prontamente tuvieron el apoyo incondicional de las autoridades.

Dicho homenaje tendrá lugar el día 10 del próximo marzo.

Primeramente se celebrará una gran fiesta de iglesia; a continuación, en una de las plazas del pueblo, se descubrirá una lápida dándole su nombre. A las dos de la tarde se servirá un gran banquete en el cual el agasajado se verá rodeado de todos sus paisanos.

Verdaderamente es digno de alabar al pueblo de La Muela, que en este día se quiere vestir de gala para festejar y demostrar el cariño y admiración que siente por sus hijos ilustres.—P. C.



REQUEJO
REPARACIONES
VENTA - CAMBIO
4 de Agosto, 7 y 8
Teléfono 3706

BUZOS.....



NUESTROS MODELOS

SON LOS MAS PRAC-

TICOS Y COMODOS

SIEMPRE MUY BARATOS

Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26 - Coso, 113

Teléfonos 1052 - 4920

Ambos, pues, favorecieron las miras del partido jacobita, y con España firmaron los artículos preliminares de un convenio por el cual las fuerzas de las tres naciones habían de invadir las islas británicas, sentar en el trono a la familia de los Estuardo, guerrear Pedro en Alemania con ciento cincuenta mil hombres para ocupar al emperador, y atacar luego, reunidos, la Bretaña para apoyar en Francia las pretensiones del rey católico y privar de la regencia al duque de Orleans.

En tanto el ejército español en Sicilia veía acrecer ante él los obstáculos y dificultades, a consecuencia de la derrota de la armada y de los incesante refuerzos que recibía el enemigo.

Esto no obstante, entró por capitulación en la ciudadela de Mesina, después de sangrientos combates; ganó en Melazzo una reñida batalla a los austriacos, aunque con mucha pérdida, y esto y la nueva actitud del duque de Saboya, que en vista del cambio ocurrido en el sistema político de Europa se había adherido a la cuádruple alianza reconociendo al emperador como rey de Sicilia y conformándose en recibir como equivalente la isla de Cerdeña, indujo a Alberoni a mandar al marqués de Ledesma que, limitándose al bloqueo de Melazzo, Trápani y Siracusa, cuyas ciudadelas tenía el enemigo, no expusiera el ejército a acciones decisivas y lo encerrara en las plazas fuertes.

Allí se consumía recibiendo al acaso algunos refuerzos y víveres por buques aislados y ligeros, mientras que el emperador, valiéndose de las naves inglesas, enviaba desde Nápoles numerosas tropas.

La muerte de Carlos XII de Suecia privó a España de un ardiente aliado al tiempo que tenía por enemigas a tres poderosas naciones, además del duque de Saboya.

La aparición de una escuadra inglesa en el Báltico bastó para imponer a Rusia la más estricta neutralidad, mas no se desalentó Alberoni por tantos contratiempos.

Animado con la esperanzas que le infundían desde Inglaterra los partidarios de los Estuardo armó en Cádiz una escuadra de seis navíos de línea con seis mil hombres y armamento para treinta mil más, con pretexto de reforzar al ejército de Sicilia, pero en realidad para sublevar a Escocia en favor del pretendiente Jacobo III.

Había éste venido secretamente de Roma, al propio tiempo que en Milán se anunciaba públicamente su prisión, por haber caído aquellas autoridades en el lazo que se les tendiera, y la escuadra, al mando de don Baltasar de Guevara, llevando a bordo al duque de Osmondi y a otros nobles desterrados ingleses, se hizo a la vela desde La Coruña.

Las borrascas que se levantaron en breve justificaron bien las previsiones de Guevara; Jeshecha la flota y divididas las naves algunas volvieron a Lisboa, otras a Cádiz y a los puertos de Galicia, y sólo dos

los derechos de Felipe al Milanesado y darle, además, un subsidio para guerrear contra Austria; envió auxilios a Turquía; entabló correspondencia con Ragotski, soberano desterrado de Transilvania; ofreció auxilios de dinero al rey de Suecia, para hacer armas contra la Casa de Austria; trató al mismo fin con los agentes del rey de Polonia; fomentó en Francia las facciones contra el regente, y con una mano apoyaba a los calvinistas y con otra a los descontentos de Inglaterra; avivó los celos comerciales de los holandeses; pesó antes que nadie en hacer entrar al colosal Imperio de Rusia en el movimiento europeo, y todo, en fin, era en Europa agitación, intrigas y discordias promovidas por el infatigable y astuto ministro de Felipe V. Y estos cuidados, infructuosos muchos, de escaso mérito otros, no le distrajeran de su principal empeño. A pesar de la armada inglesa y de las fuerzas imperiales prontas a caer sobre Italia, del cuerpo de Barcelona salieron treinta y dos buques de guerra y trescientos cuarenta de transporte, llevando treinta mil hombres de desembarco al mando del marqués de Ledesma. La expedición se dirigía esta vez a Sicilia, y en primero de julio dió fondo en el cabo de Salerno y desembarcaron las tropas.

Las grandes potencias de Europa vieron con asombro este alarde de fuerzas de una nación poco antes exhausta y agotada, y temieron formalmente que se renovase la guerra, apenas terminada por el Tratado de Utrech.

El Gobierno inglés se fortaleció aún más en su resolución; el duque de Orleans pareció abandonar su veleidosa política, y mientras el emperador celebraba la paz con los turcos y declaraba, para más obligar a los aliados, estar pronto a aceptar la mediación inglesa, Dubois y el conde de Stanhope, ministros influyentes en aquellos dos países, concertaron con él un nuevo Tratado, que se llamó de la cuádruple alianza, antes de que Holanda se adhirió a él. Sus bases era: Cesión de Sicilia al emperador; reversión de Parma y de Toscana al infante don Carlos, hijo de Felipe V y de Isabel Farnesio, a cuya efecto seis mil suizos, pagados por las potencias mediadoras, habían de ocupar las plazas fuertes de los dos ducados; adjudicación de la isla de Cerdeña a Victor Amadeo y reconocimiento por parte del emperador, que consentía en dejar el título de rey de España, de la sucesión eventual de la Casa de Saboya a la Corona de Felipe; a éste y a Victor Amadeo se concedió un plazo de tres meses para adherirse al Tratado, pasado el cual las fuerzas de las partes firmantes habían de emplearse en obtener su asentimiento a lo pactado.

Comunicadas estas condiciones al Gabinete de Madrid, al tiempo que para apoyarlas entraba la armada inglesa en el Mediterráneo, al mando del almirante Bygny, Alberoni dió rienda suelta a su indigna-

LEGITIMO JEAN PARIS

PAPEL DE HILO PURO



GASTON D'ARGY PARIS JEAN

Gran premio en la exposicion de Sevilla

SENOS

Desarrollados, Reconstituídos, Hermoseados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATTÉ, farmacien, 45, rue de l'Écuyer, PARIS

El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, 8, París, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. — En Barcelona: Gosal. — Y todas farmacias.

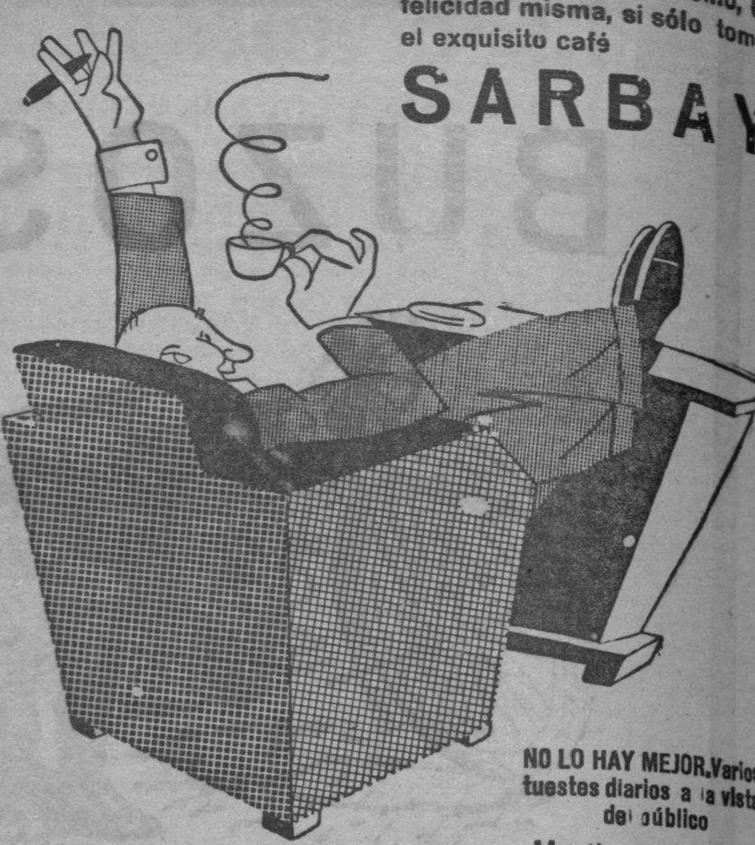
ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LAS MUJERES DEBILES E IN-APETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el **Vino Ona del Dr. Aristegui.**

Sabor, del eite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

GRATUITAMENTE

podrá usted recibir una enseñanza tan interesante que le permitirá aumentar sus conocimientos y realizar grandes economías en su hogar. Se trata del «SINGERCRAFT», aparato para punto de alfombra (patentado), inventado recientemente por la Compañía Singer de Máquinas para Coser, mediante el cual pueden ejecutarse labores de exquisito gusto y utilidad, tales como alfombras, reposteros, cojines, abrigos, butandas, sombreros para señora, trajectos para niños, guantes, jerseys, juguetes, bolsos, tapetes, flores, plumas amazonas, tientos y otros muchos trabajos con incalculable rapidez y perfección.

Puede ser acoplado a cualquier máquina Singer, sin que para su manejo se precisen conocimientos especiales. Es el accesorio más ingenioso conocido hasta el día. En todas las tiendas Singer se celebra un curso semanal DE UN SOLO DIA de duración, que es suficiente para poderlo manejar y a estos cursos se honra la Compañía en invitar a usted, sin que su asistencia represente compromiso alguno.

Nada perderá con ello y, por el contrario, representará para usted un positivo beneficio. No lo dude e inscribese en la tienda más próxima, para asistir el día que le convenga.

Dirección de la tienda Singer en esta población: **INDEPENDENCIA, 28**

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**

Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídase al agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

ción y declaró estar decidido Felipe V a luchar sin tregua ni descanso antes que consentir en humillación semejante. Sin intimidarse por la presencia de la armada inglesa, muy superior a la española, y alentado por las buenas noticias que de Sicilia recibía, lo mismo que por la llegada de los galeones de Indias con doce millones de pesos, rechazó todos los ofrecimientos, hasta el de la restitución de Gibraltar hecho por la armada inglesa del Mediterráneo.

Inglaterra, y declaró que sólo admitiría España las condiciones de paz quedando por ella la Sicilia y la Cerdeña; indemnizando el emperador a la Casa de Saboya; reconociendo que los ducados de Parma y Toscana no eran feudos del Imperio; comprometiéndose él mismo a mantener un número determinado de tropas en Italia, y retirándose a sus puestos

En tanto las tropas españolas habían dado principio a sus operaciones en Sicilia, y todo presagiaba un brillante resultado.

Reforzadas con muchos nobles, partidarios de España, marcharon hacia Palermo, cuya ciudad, abandonada por su gobernador, el conde de Maffei, abrió sus puertas, y lo mismo hizo su castillo después de algunos días de sitio. El alzamiento en favor de España fué entonces general en la Isla, y los siete mil hombres de tropas piemontesas que en ella se encontraban fueron insuficientes para contener al pueblo.

Castellamare, Trápani, Catania, Términi, Siracusa, Mesina y otras ciudades aclamaron a los españoles, y sólo quedaron para el duque de Saboya algunas ciudadelas, entre otras la de Mesina.

Con esta felicidad marchaban los sucesos para los españoles cuando apareció a la vista de aquellas costas la armada inglesa, compuesta de veinte navíos, llevando desde Nápoles un refuerzo de tres mil alemanes a la ciudadela de Mesina.

Después de alguna deliberación convinieron los jefes de la escuadra española en retirarse ante aquellas fuerzas, y si bien no aceptaron la suspensión de armas que les propuso el inglés tampoco creían tenerle decididamente por enemigo; en cuanto a las quejas del marqués de Ledesma por el transporte de los alemanes, había contestado no ser aquello acto de hostilidad.

Dudosos, pues, sobre este punto; sin órdenes ni instrucciones para aquel caso, hallóse don Antonio Gaztañeta, jefe de las naves españolas, en posición muy crítica, a cuya altura no se hallarían su capacidad y conocimientos, si bien era esforzado marino.

No creyéndose autorizado a empezar el ataque, ni queriendo por otra parte abandonar las costas de Sicilia, hizo rumbo hacia el Sur, y cuando, por la proximidad de los ingleses, trató de buscar asilo en Malta o en Cerdeña, era ya tarde.

En 12 de agosto, allándose los buques españoles en Araich, separa-

dos unos de otros por las fuertes brisas y opuestas corrientes de aquella mar insegura, cay ó sobre ellos la armada inglesa aprovechando el viento favorable.

Desordenados nuestros navíos fueron casi todos embestidos aisladamente por fuerzas superiores y obligados a rendirse unos tras otros, después de sangrienta refriega que fué más bien una retirada que un combate regular.

Toda la escuadra española fué apresada o destruida, excepto cuatro navíos y seis fragatas que lograron refugiarse en Malta.

El almirante inglés dió libertad a los oficiales prisioneros y envió uno de los suyos al marqués de Ledesma excusando el suceso como cosa accidental, cuya responsabilidad había de atribuir a los españoles que dispararon el primer cañonazo.

La noticia de este desastre aumentó aún más la agitación que reinaba en la Corte de Madrid, e hizo subir de punto las quejas y reconvencciones del Gobierno español a la Gran Bretaña, por su falta de buena fe y por aquella violación del derecho de gentes.

Nuestro embajador en Londres recibió orden de abandonar su puesto y marchar al Haya a fin de explicar a los Estados Generales la conducta del rey británico; los cónsules ingleses fueron expulsados de los puertos españoles y dióse facultad de armar corsarios; igual proceder imitaron el rey de Inglaterra, el emperador y el duque de Saboya, rey de Sicilia, con gran perjuicio del comercio de todas las naciones.

Victor Amadeo, ya se hallase realmente ofendido a causa de la invasión de Sicilia por los españoles, ya esperaba sacar mejor partido del emperador, acababa de dirigirse a Inglaterra y Francia, como responsables del Tratado de Utrech, alegando amargas quejas contra la perfidia de Alberoni, que, según, decía, le había burlado con fingidas protestas de amistad a fin de adormecerle e invadir sus Estados.

Durante todo aquel año cruzáronse notas y comunicaciones entre Inglaterra y España, en tono acre y agresivo muchas, y por fin Jorge I, de acuerdo con las dos Cámaras, procedió a la declaración solemne de guerra, culpando al rey de España de la infracción de la neutralidad de Italia que las potencias se habían obligado a mantener, de haber desoído cuantas proposiciones de paz le habían sido dirigidas y de amenazar la tranquilidad interior de Inglaterra.

Y muy cierto era lo último: Carlos XII de Suecia, irritado contra Jorge I, que, como elector de Hannover, se había adherido a la confederación armada contra él por el rey de Dinamarca, había consentido, por mediación de los agentes de Alberoni, reconciliarse con Pedro el Grande, de Rusia, deseoso también de luchar contra Inglaterra, que se oponía a sus proyectos de hacerse con posesiones en el Imperio alemán.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
5'01 a 10	0'16
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	3'00

El impuesto del Timbre por los anuncios se anuncia y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **CALLE ROYO, 13**, casa nueva, alquiler piso tercero 115 pesetas, baño, termosifón, lavadero y un local propio garage o taller. El portero informará.

SE ARRIENDAN dos pisos en 58 y 68 pesetas, con siete departamentos, sol todo el día. Informes, Democracia, 157, segundo.

HERMOSO entresuelo, con mucho sol, cinco habitaciones, cuarto de baño, cocina y despensa, con termosifón y gas, 110 pesetas. Explanada Castillo, 12. Portera enseñará.

SE ARRIENDA piso en 80 pesetas; siete habitaciones, galería con sol todo el año, casa nueva. Villacampa, 23, primero (Arrabal).

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZA

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novios o procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motocicletas con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

DOMAS, Alemán, Francés, Inglés, Italiano, Latín, Griego. Clases generales y especiales. Precios económicos. Colegio Academia "Estudio", Torre Nueva, 44, Teléf. 41-56.

TRASPASOS

TRASPASO barbería en muy buenas condiciones, por no poder atenderla. Informes, Caballo, 3, primero. Pascual Zamora.

SE TRASPASAN 10 vacas, con parroquia. Razón, Arrabal, 276. I. Pérez.

OCASION. Traspaso tienda de ultramarinos muy aporquillada, por tener que ausentarme. Dirigirse, San Blas, 66, taller.

TRASPASO negocio vinos y otros artículos, punto lo más céntrico población, gran local para cualquier negocio, veinte años mismo dueño; si conviene igual admitiría socio. Informes, Mayor, 51, segundo izquierda.

DOR AUSENCIA forzosa traspaso carbonería bien aparquillada, céntrica y de poco presupuesto. Daré barata. Calle Gastón, núm. 1.

TOMARIA traspaso o arriendo salón para cine en pueblo importante de esta región. Escribid a F. G., Escuelas Pías, 10 y 12, tienda. Zaragoza.

TRASPASO espléndido bar, admirablemente presentado, servido por señoritas, muy céntrico, junto calle Alfonso, muy aparquillado, excelente asunto, con habitación. Santiago, 33, bar, de tres a siete.

HUESPEDES

PENSION MONCAYO. Hacen falta huéspedes; precios reducidos para hijos, balcones calle, estar como en familia. Comidas sueltas y de encargo. Estebanes, 7, principal derecha. Lainez.

SE DESEA un huésped, pensión completa o solamente para dormir, según convenga, gabinete independiente, bien ventilado. Razón, Comandante Repollés, 16, entresuelo derecha.

FINCAS

Agencia España

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España. Fuenciarra, 2. Teléf. 46-99.

SE VENDE casa en las Delicias, buenas condiciones, o se cambiaría por finca rústica. Razón, Coso, núm. 3, principal izquierda.

BUSCO casa de 150.000 a 180.000 ptas., para prestarla a su dueño 60.000. Céntrica. Jaime I, 48, entresuelo, siete a ocho.

SE VENDE finca con casa de dos plantas, hotel moderno, todo confort y terreno jardín. Darán razón, Arias, núm. 4, Delicias.

SE VENDE casa nueva, calle Fleta, núm. 6 (Delicias), sol, agua, renta 4.000 pesetas, construcción ladrillo, hierro, cemento; facilidades pago. Razón, Independencia, 21, primero, izquierda, nueve a once mañana, cuatro a seis tarde.

VENDO casa cerca plaza Magdalena; da 200 pesetas mes. Se puede adquirir por 13.500 pesetas. Ramón y Cajal, 62, segundo izquierda.

VENTAS

DOR AUSENCIA se vende una máquina de escribir seminueva, marca "Royal". Razón, Miguel de Ara, 33, principal.

Obrero chapista
HACE FALTA
Camino de los Cubos, 26

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUAMENTE tantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA muchacha para matrimonio. Contamina, 18, entresuelo izquierda.

GUARNECEDORAS: Buenas maquinistas necesito; bien retribuidas. Madre Sacramento, 26 (Hernán Cortés). Fábrica de calzados.

DEMANDAS

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

JOVEN de 15 años se ofrece para ayudante de doncella, servir a señora sola o aprendiz de comercio, sin pretensiones. Razón, Temple, 23, tercero.

SE OFRECE persona con informes, tres horas de trabajo, dos pesetas. Razón, calle Mayor, núm. 64 principal.

SE OFRECE joven de 20 años para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, Ciprés, núm. 4, tercero derecha.

SE OFRECE chico de 13 años para "botones" o aprendiz de lo que sea. Camino Lapuyade, 43, segundo derecha.

CHOFER mecánico. Muy práctico en transporte por carretera, desearía colocación en capital o pueblo, coche o camión. Daría trabajo fijo para camión; buenos informes. Transportes Victoria, Coso, 135, teléfono 33-05. Zaragoza.

JOVEN 16 años, con principios en reparación de automóviles se ofrece para garage o taller. Armas, 120, entresuelo. M. Serrano.

SE OFRECE medio oficial de barbero o ayudante de mecánico, habiendo trabajado dos años en fábrica de tejidos de don Dámaso Pina; para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a calle del Gallo, número 3, primero, primera puerta. Zaragoza.

JOVEN, 19 años, habiendo trabajado como cajero y auxiliar contable en fábrica harinas, se ofrece para cargo análogo, administrador fincas rústicas, etc. Pocas pretensiones. Trabajaría capital o provincias. Dirigirse, República, 11, Daroca (Zaragoza).

MECANICO con 15 años de experiencia y con inmejorables informes se ofrece para garage en la capital o en pueblo. Roque Serrano, Armas, 120, entresuelo, segunda puerta.

VIUDA con una hija o hijo desean portería. Buenos informes. Armas, 113, tercero.

OFICIAL de peluquería, sabiendo su obligación, se ofrece. Castelar, 21, panadería. (Barrio San José).

DESEA colocarse señorita contable, taquimecanógrafa, en oficina, cajera o cosa análoga, sin pretensiones. Razón, Santa Cruz, 13 y 15, tercero izquierda.

DOR AUSENCIA vendo plano nuevo, buena marca; se da a barato. Razón, Paseo María Agustín, 31, entresuelo derecha.

SE VENDE motor de aceites pesados 42 HP., seminuevo, marca "Deutsche Werke A. G." Escribid con dirección a Eugenio Pol, Avenida de la República, 6, primero. Lérida.

JOVEN 29 años, buena cultura y con personas de garantía, aceptaría empleo de ordenanza, cobrador, escribiente o cosa análoga; lo mismo administraría fincas o bajaría a la comisión algún importante y exclusivo artículo. Dirigirse por escrito al Apartado Correos 70. Zaragoza.

PARA mandaderas se ofrecen dos jóvenes, con pocas pretensiones, saben reparar, por horas o como convenga. Armas, 42, primero derecha.

SE OFRECE joven para trabajar en carreteria o carpintería como oficial. José Lisón, La Puebla de Alfindén

SE OFRECE joven 22 años, bachiller, con conocimientos de mecanografía y contabilidad, para oficina o empleo análogo; trabajar por horas o como convenga. Informarán, Joyería "El Trust". Alfonso I, núm. 2. Zaragoza.

SE OFRECE para doncella, sabiendo su obligación, joven de 20 años, con buenos informes. Razón, Zurita, 9, quinto izquierda.

APRENDIZ barbero, bastante adelantado, necesita colocación para donde le salga. Pocas pretensiones. Dirigirse a Ignacio Castán Navarro. Agüero (Huesca).

SE OFRECE buen oficial carpintero, con buenos informes, para donde le salga, habiendo trabajado en capital y pueblos. Pocas pretensiones. Dirigirse a Lorenzo López. Agüero (Huesca).

MODISTA a domicilio se ofrece. Precios módicos. Antonio Pérez, 19, tercero.

SE OFRECE oficial barbero, sabiendo la obligación. Sin pretensiones. Informes, Larraz, 47, tercero (barrio Venecia). D. Coarasa.

SE OFRECE soltera formal, de 38 años, para oficina, limpieza, despacho o cosa análoga, o para ama seca, dentro o fuera de la población. Para informes y tratar, Organo, número 3.

OFRECESE persona formal, casado y con solvencia para administrador o cobrador de fincas urbanas; pretensiones módicas. Informarán, calle del Temple, 23, tienda.

SE OFRECE encargado de negocio o representante, habiendo estado al frente de un negocio once años y de una Cooperativa de esta plaza doce, como puede justificarse. Informes y garantía, Miguel de Ara, 33, principal y Escuelas Pías, 16.

SE OFRECE ayudante de albañil, 19 años edad, sabiendo su obligación. Buenos informes. Para la capital o fuera. Escobar, 7, entresuelo.

JOVEN mecánico, dos años oficio, desea colocación en el oficio o cosa análoga. Razón, Sobrarbe, 22, tercero izquierda.

SE OFRECE matrimonio joven para porteros, estando el hombre todo el día en casa. Dirigirse, calle Comandante Repollés, 12 y 14, tercero (sólo por la habitación).

PASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 3. Teléf. 41-50.

BALANZA de precisión para laboratorio, seminueva, vendo de ocasión. Camino del Sábado, 18, segundo. De cuatro a seis.

HIERROS de lance, cnapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

VENDO conejos Gigantes Española y Boscat francés blanco, los mejores de Aragón; adultos de cinco a seis kilos y gazapos de dos a cinco meses. Avenida Cataluña, 18 (frente Norte). Sólo por las tardes. Enrique Aragónés.

VENDO Citroën 10 HP., recién reparado, cuatro ruedas nuevas y dos en buen estado, cerrado, propio para viajar, a toda prueba. Informará L. Escolano. Jordana, núm. 21 (Delicias).

PRESNAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Avery, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

HUEVOS para incubar de fecundidad garantizada y pollitos de un día, de razas puras, sólo los vende la Granja Tutor, que lleva quince años de selección y mejora. Antes de comprar este artículo tan delicado, visiten los gallineros y vean las aves en la granja (calle del Rabaleta, frente a la fábrica del Gas), y vean los nacimientos en la máquina de 1.000 huevos recientemente instalada. Son más caros que los del montón, pero al final son los más baratos. Inscríbase en el turno para recibirlos oportunamente, porque no se improvisan como los churros. Razas: Castellana negra, Prat leonada, Leghorn blanca, Rhode Island Red, Wyandotte blanca, Orpington leonada, Plymouth Rock barrada y Sedosa del Japón. Ocas gigantes de Toulouse; patos de Rouen; palomas gigante mallorquina y colipava blanca; faisanes dorados y plateados y pavos reales, jóvenes y adultos. Incubación y despacho: Cádiz, 6, entresuelo. Teléfono 24-39.

VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

CITROEN B-12, conducción interior, cinco plazas, se vende en buen estado. Razón, Garage Pontiac, calle Progreso.



¿NO SABE USTED BAILLAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio. **SAN FELIX, 8.—ZARAGOZA**

Bicicletas ORBEA, G. A. C. RAGA, B. H., EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



Extenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta a precios baratísimos. Ventas por mayor y detalles. **BLAS LATRE** Coso, 134.—Zaragoza

SE VENDE berraco semental, hermoso ejemplar, de 14 meses. Verlo y tratar, paseo Plátanos, 34.

LA CASA "Aceitunas Egea", ofrece la exquisita y sabrosa oliva de Saviñán, belchitana de agua muy rica, nanzanilla Sevillana familiar; precio económico. Venta de bocoyes vacíos. Estebanes, 11 y 13.

CARPINTEROS: Se vende máquina universal, sierracinta pequeña y herramienta manual para trabajo de carpintería. Se arrienda amplio local. Razón, Democracia, 88, primero.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser moultradas horas antes de servirlos: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellin, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón choricero. Sopa surtida, '95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón, 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; jorganizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13

ANTIGUA CASA



COSO 70

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.000 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

NECESITO comprar una sierrita sugalera para serrar madera, y un motor de 8 a 10 caballos, aceite pesado. Para tratar, Boggiero, 80. Taller.

PERDIDAS

SE RUEGA a la persona que el día 23 se encontrará un reloj de pulsera "Cima", con las iniciales L. C., que se extravió en la plaza de la Constitución al subir al tranvía de la Academia, lo devuelva a la Administración de este periódico, donde se le gratificará.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 20 páginas

LA BESTIA SUELTA

En la carretera de Villarroya a Retascón mataron a una mujer

Era relativamente joven y bastante agraciada.-Cómo parece que tuvo desarrollo el espantable suceso.-Magnífica actuación de la Guardia civil.-Detención del asesino.-En Retascón y en Daroca las gentes pretendieron apoderarse del criminal

REFERENCIA QUE NOS SORPRENDE

Apenas comenzada la tarde de ayer nos dieron la noticia de que había ocurrido un espantable y espantoso suceso en la carretera entre los pueblos de Retascón y Villarroya.

Habían matado a una mujer en circunstancias de crueldad excepcional.

Además los móviles habían sido los propios del hombre que lleva en su interior, suelta y bramadora, la bestia del primitivo.

Inmediatamente realizamos gestiones orientadoras y logramos la comprobación del hecho.

En efecto, unos caminantes hallaron muerta a una mujer, en la carretera, cerca del límite jurisdiccional de Retascón y Villarroya de la Sierra.

CARMEN, LA VIUDA GUAPA, HONRADA Y TRABAJADORA

En el pueblo de Retascón había una mujer de treinta años, muy guapa, viuda, que trabajaba denodadamente por sostener a sus cuatro hijos.

Sin bienes de fortuna, sola y sin el amparo del marido, quedó en difícilísimo trance y lo afrontó con la energía peculiar de las mujeres de alma templada, capaces de los sacrificios para lograr limpiamente el sostenimiento de sus pequeñuelos.

Carmen Quílez compró objetos de quincallería por valor de unos cuantos duros y con ellos se lanzó por los pueblos próximos a Retascón, obteniendo con su venta la pequeña ganancia que necesitaba para la vida, modestísima hasta la pobreza, de los cuatro niños y la suya.

En los pueblos alcanzó Carmen notorio prestigio de honrada y de leal en su proceder.

No le faltaron requerimientos amorosos, incluso para casamiento, que la hubiera liberado de la violencia de su sacrificio por los hijos. Pero temió por éstos y prosiguió sus ventas con normalidad acreditadora de su proceder serio como pequeña industrial.

EL ÚLTIMO VIAJE. — REGRESO DE VILLARROYA

Carmen Quílez salió de Retascón el sábado por la mañana. Marchó a Villarroya, donde, desde los primeros momentos de su llegada, se dedicó a vender su mercancía.

Tuvo bastante suerte en las operaciones. Y mediada la tarde dió por terminada su tarea y se despidió de unas amigas, pues marchaba a Retascón para pasar la noche, como de costumbre, con sus hijos.

A las cinco y media salió de Villarroya.

Había hecho el último viaje. Porque al día siguiente, a primera hora, unos campesinos vieron su cadáver en la cuneta de la carretera, cerca del límite jurisdiccional de Villarroya y de Retascón.

Carmen tenía la cabeza destrozada.

LABOR DE LA GUARDIA CIVIL

La emoción que se produjo en los pueblos próximos, a los cuales trascendió la noticia rápidamente, fué enorme. Lo mismo ocurrió en Calata-

yud, donde comenzó a actuar el Juzgado de instrucción.

La Guardia civil se puso en movimiento con su peculiar seguridad.

Por carecer de detalles no podemos decir quiénes fueron los directores del servicio ni a qué puestos pertenecían quienes buscaron al asesino. Pero sabemos que por los pueblos comenzó a tender la Benemérita su red de investigación y que pronto se orientó hacia un individuo que parecía haber salido de Villarroya poco después que Carmen.

De todo esto apenas podemos hacer más que esbozar hechos, porque nuestra primera información está basada sobre detalles y sobre la excelente actuación de nuestro querido amigo Vri, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Daroca.

LA DETENCIÓN. — EN UN CAFE DE MAINAR

Una pareja de la Guardia civil se presentó en el café que en Mainar tiene don Enrique Amador. Había en el establecimiento buen número de parroquianos, por ser fiesta de domingo.

Con certeza en la acción los guardias se dirigieron a un individuo llamado Antonio Guerrero, vecino de Villarroya y natural de Orcajo, casado, con cuatro hijos.

La escena fué emocionante, por lo inesperada y por el dramatismo que había en el hecho de detener y esposar a un sujeto sobre el cual, sin vacilación, recayó la sospecha de los reunidos de que era el autor del monstruoso crimen que Mainar comentaba indignadamente.

EN RETASCÓN. — EL MOTIN DE LOS INDIGNADOS

El supuesto criminal fué llevado al pueblo de Retascón.

Apenas entraron los guardias con el preso las gentes se abalanzaron sobre ellos. Querían libertad a Guerrero, para lincharlo.

La Benemérita necesitó de toda su fuerza material y de toda su autoridad para evitar el homicidio perpetrado colectivamente. Con ayuda de las autoridades locales Guerrero quedó protegido hasta que le llevaran a Daroca.

COMENZO NEGANDO. — TERMINO DECLARANDOSE AUTOR DEL ASESINATO

Guerrero se mantuvo relativamente sereno durante los primeros interrogatorios.

Negó, sin vacilación, que hubiese intervenido en el trágico suceso.

Cómo fué ablandándose su entereza no lo sabemos. Pero se nos afirma que horas más tarde de su detención declaraba ante la Guardia civil que había asesinado a Carmen Quílez.

A DAROCA.—OTRO MOTIN Y OTRO INTENTO DE LINCHAMIENTO

Terminadas ciertas diligencias Guerrero fué llevado a Daroca, donde ingresó en la cárcel ayer tarde.

Apenas los guardias entraron en la ciudad las gentes que había en la calle comprendieron que el preso era el autor de la muerte de la vendedora ambulante.

Fuó cuestión de unos segundos. El primer grito contra el asesino pareció oírse en todo Daroca.

Las gentes se lanzaron a la calle en manifestación tumultuosa, y la Guardia civil salvó la vida de Guerrero mediante esfuerzos heroicos, porque resultaba casi imposible contener a las indignadas mujeres y a los hombres, que maldecían de pertenecer al género de aquel monstruo.

El jefe de las fuerzas, mediante habilidades tácticas y verbales, logró avanzar, con los guardias, protegiendo al preso hasta las inmediaciones de la cárcel, donde, mediante un esfuerzo supremo, pudo cumplir su cometido de encarcelamiento, no sin haber temido que a Guerrero lo linchasen los nobles habitantes de Daroca.

COMO PARECE QUE OCURRIÓ EL SUCESO

Podemos hacer algunas suposiciones, en la creencia de que no nos alejamos de la verdad.

Antonio Guerrero estaba violentamente enamorado de Carmen Quílez, y pretendió que ésta aceptase sus requerimientos.

La mujer no vaciló jamás en sus contestaciones negativas.

El sábado vió en Villarroya a la vendedora ambulante, y decidió obrar violentamente.

Aguardó, saliendo del pueblo a las cuatro y cuarto, el instante en que Carmen llegase a determinado lugar de la carretera.

Allí le salió al paso.

La escena fué breve y violentísima. Carmen se defendió bravamente, y entonces su agresor, para tenerla a su arbitrio, le dió fortísimos golpes en la cabeza, que la dejaron privada de conocimiento.

Cayó Carmen y entonces obró la bestia prehumana, con sadismo extraordinario, según parece que han comprobado los médicos.

Consumada su obra Guerrero se dió cuenta de la magnitud de su proceder. Había resucitado el hombre, y éste, con temerosa y exacta comprensión, se dió cuenta de que estaba perdido en el caso de que Carmen hablase.

Aquella comprensión llevó a Guerrero a aumentar la magnitud de su delito. Decidió matar a la vendedora ambulante, para así lograr la impunidad. No llevaba armas. Pero su decisión arbitrió un medio contundente para acabar con la vida de Carmen Quílez.

Había junto a la mujer caída una gran piedra. Guerrero la utilizó para golpear varias veces la cabeza de la víctima en un desbordamiento de animalidad.

Una, dos, tres, diez o doce veces cayó la piedra sobre la cabeza de Carmen. Y entonces el asesino huyó.

Estuvo unas horas en Villarroya y luego, atemorizado por el espanto, Guerrero marchó a Mainar, donde procuró beber mucho con el fin de olvidarse del drama terrible que había ejecutado.

Llegó la Guardia Civil cuando no la esperaba.

Un requerimiento: —¡Date preso!...

Unos eslabones de acero en las muñecas, el interrogatorio, la declaración, que la brotó del espanto de

JUSTO COMENTARIO

Intereses del Bajo Aragón

LA VOZ DE ARAGON, periódico regional que con un celo e interés sin límites viene consagrando atención preferente a los problemas que afectan a los pueblos de la región, publica en su número del día 23 del actual una noticia relacionada con determinadas gestiones realizadas por los Ayuntamientos de Quinto, Gelsa y Velilla, al objeto de conseguir la instalación del servicio telefónico en dichas localidades.

El problema telefónico, en cuanto afecta al interés de la comarca, tiene una mayor extensión que la que en uso de su derecho intentan darle las representaciones de los pueblos expresados. En mi concepto comprende desde Fuentes de Ebro hasta La Puebla de Híjar; y desde este punto de vista creo hay que enfocar el problema si aspiramos a que un día pueda ser resultado, lo cual no es fácil, ni mucho menos, habida cuenta del contrato que la C. A. Telefónica Nacional tiene con el Estado español.

El Ayuntamiento que presido, en el año 1932, observando el problema desde el punto de vista local, solicitó de la expresada entidad concesionaria del servicio telefónico su instalación en esta localidad, y ante la contestación de la misma hubo de archivar el expediente como cosa irrealizable. Nada más que unas treinta mil pesetas suponía la instalación de dicho servicio, aparte otras concesiones y compromisos de abono que también sumaban una no despreciable cantidad de pesetas.

La Telefónica Nacional, más que concesionaria de un servicio público, es la explotadora de un negocio comercial, y, por tanto, instala el teléfono en las plazas donde observa la de producirle la renta que de antemano tiene preestablecida, o lo instala en poblados por donde pasan sus importantes líneas y que, por tanto, ningún sacrificio le ocasiona.

Por lo tanto la culpa no es de la Compañía, sino del Estado que le otorgó la concesión, con olvido lamentable de lo que es el servicio público, principalmente el de comunicaciones, el cual no tiene una finalidad fiscal, ya que la renta en esta clase de servicios es accidental. Ejemplo de ello es el servicio telegráfico, que viene produciendo un considerable déficit de explotación, pero que, sin embargo, existe.

Servicios públicos son la Beneficencia, el Ejército, la Guardia Civil, etcétera, los cuales desempeñan funciones públicas de importancia sin producir renta de ninguna especie, y, a pesar de ello, se sostienen e incrementan cada día, y, sin embargo, el servicio telefónico, de una importancia social y pública que nadie puede negar, se halla subordinado a unas normas de explotación que no difieren mucho de las de un almacén de artículos de consumo.

Los pueblos de la comarca del Huerva, en campaña muy bien enfocada, realizaron en los dos últimos años trabajos muy importantes para conseguir la instalación del servicio en los pueblos que la misma comprende, y, sin embargo, creo que tuvieron que orillar sus proyectos ante las exigencias de la Compañía, que, amparada comercialmente, subordinaba la ampliación de su red a la renta que ello había de producirle. Ello es natural. Lo lamentable en este caso es el papel del Estado, que ni dentro del solar patrio es soberano.

A pesar de las dificultades legales con que hemos de tropezar para la consecución de nuestros fines queda expedito el camino de la gestión amistosa, de los ofrecimientos colectivos. Si a ello hay alguien dispuesto en la comarca hallá iremos nosotros, con la modestia de nuestra representación, a sumar una voluntad más al servicio del interés público de todos los pueblos del Bajo Aragón que carecen hoy del servicio telefónico. Creo que en este caso la Diputación Provincial, como órgano gestor de los intereses generales de la provincia, visto el interés de los pueblos, debía convocar a una reunión o asamblea para coordinar la campaña a realizar. Su ilustre presidente, siempre bien dispuesto en favor de la provincia, espero tomará la iniciativa, ya que el problema es de interés y afecta a poblaciones de bastante importancia comercial y agrícola.

EUSTAQUIO BARCELO
Alcalde de Sástago

DEL ACUEDUCTO DE TARDIENTA

Ayer se verificaron las pruebas con feliz resultado

Ayer tarde se verificaron las pruebas del trozo construido, de 75 metros, del acueducto de Tardienta.

El resultado fué en extremo satisfactorio.

No se acusó deformación a la flexión en sentido longitudinal y la observada en el transversal fué menor que la calculada.

Asistieron a las pruebas el delegado de la Confederación, don Ernesto Montes; el ingeniero director, señor de los Ríos; el autor del proyecto del acueducto, señor Peña, y otros ingenieros y técnicos.

El acueducto de Tardienta es de gran interés para la parte baja de la provincia de Huesca, con cuyos riegos ha de beneficiarse.

su crimen y, horas más tarde, la cárcel de Daroca.

POSIBLES ERRORES

Habría en esta información algunos errores, pues nos es difícil ligar la conexión de los hechos, por carecer de referencia oficial y por razón de distancia.

Pero creemos que lo esencial del terrible suceso queda reseñado con exactitud.

Por ahora, nada más. Lo que debamos rectificar lo rectificaremos mañana.

Quemaduras producidas por una descarga eléctrica

En el pueblo de Bulbente sufrió una descarga eléctrica, el pasado día 22, el vecino Vicente Aranda, de 71 años de edad, casado, del campo, resultando con quemaduras de tercer grado en la mano derecha.

Ayer fué trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.